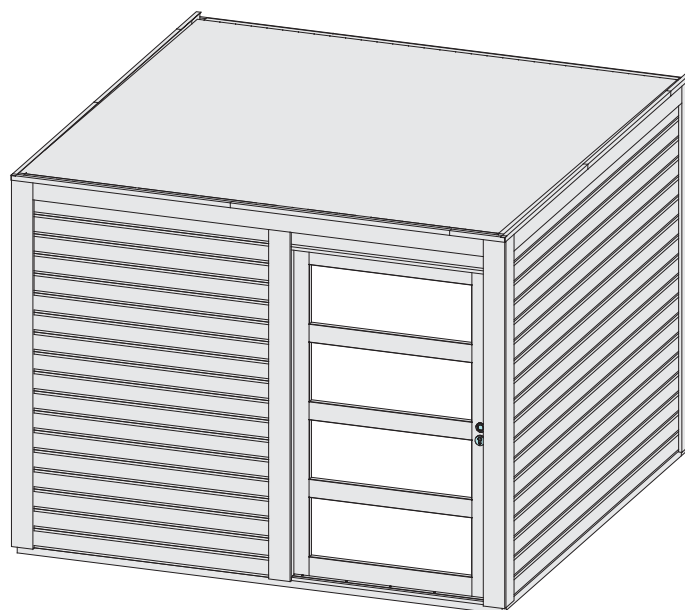
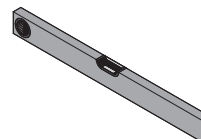
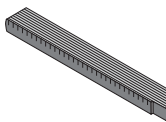
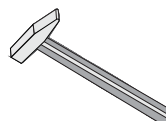
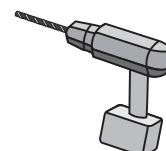
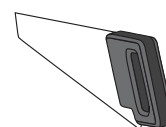



37353 37354



-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**







 Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf. Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit. Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.





Beigelegte Dokumente:

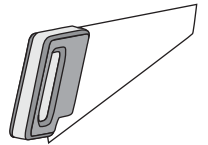
- Informationsheft
- Garantieschein zur Seriennummer
- Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna)
- ggf. Zubehör-Anleitungen in externen Paketen

- *  Nicht im Lieferumfang enthalten
 Not included
 Non comprises dans la livraison
 Niet bijgeleverd




-  No forman parte del suministro
 Non incluso
 V ceně není zahrnuto
 Ikke inkluderet

- 1  Länge muss ermittelt und zugesägt werden
 Length must be determined and sawn
 La longueur doit être déterminée et sciée
 De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd

-  La longitud debe ser determinada y aserrada
 La lunghezza deve essere determinata e segata
 Délka musí být určena a rozřezána
 Længden skal bestemmes og saves



- 2  Nicht gebraucht
 Not needed
 Pas nécessaire
 Niet nodig





-  No es necesario
 Non necessario
 Není nutná

- 3  mit Zubehör!
 met toebehoren!
 with accessories!
 avec accessoires!




-  con accesorios!
 con accessori!
 s příslušenstvím!
 z dodatki!



- 4  Fixiert vorübergehend
 tijdelijk vast
 Fixed temporarily
 temporairement fixe

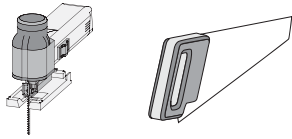
-  temporalmente fijo
 temporaneamente fisso
 dočasně pevný
 Zčasno pritrjeno

- 5  Bestand vom Haus
 Inventaris van het huis
 Inventory of the house
 Inventaire de la maison

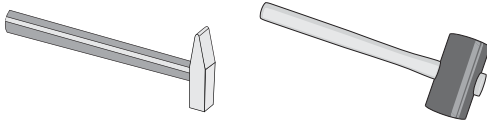
-  Inventario de la casa
 Inventario della casa
 Inventář domu
 Inventar hiše

Werkzeuge / Tools*

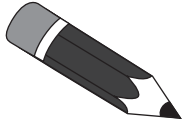
X



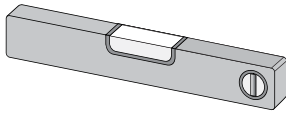
X



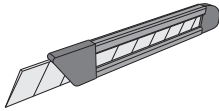
X



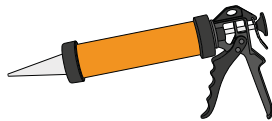
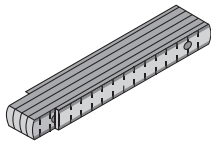
X



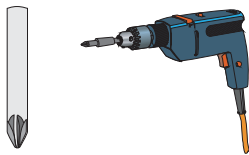
X



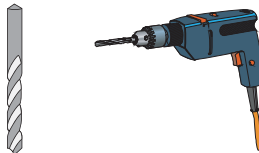
X



X



X



X



X



Technische Daten

In der Auftragsbestätigung bzw. Lieferschein ist der gekaufte Ofentyp bzw. das erworbene Steuergerät zu finden. Bitte entnehmen Sie die technischen Daten Ihrer Geräte der folgenden Auflistung

Gerät	Netzspannung	Wattage
Öfen		
9kW Ofen Bio	400V ~ 3N	9kW
9kW Ofen (Finnisch)	400V ~ 3N	9kW
9kW Ofen integr. Steuerung	400V ~ 3N	9kW
4,5kW Ofen Bio	400V ~ 3N	4,5kW
4,5kW Ofen (Finnisch)	400V ~ 3N	4,5kW
4,5kW Ofen integr. Steuerung	400V ~ 3N	4,5kW
3,6kW Ofen Bio	230V ~ 1N	3,6kW
3,6kW Ofen (Finnisch)	230V ~ 1N	3,6kW
3,6kW Ofen integr. Steuerung	230V ~ 1N	3,6kW
Steuergeräte		
externe Steuerung Easy Bio	400V ~ 3N	max. 10,8kW
externe Steuerung Plug&Play Bio	240V ~ 3N	max. 10,8kW
externe Steuerung (Finnisch)	400V ~ 3N	max. 10,8kW
externe Steuerung Plug&Play (Finnisch)	240V ~ 3N	max. 10,8kW
Multisteuergerät	400V ~ 3N	max. 10,5kW
externe Steuerung Classic Bio	400V ~ 3N	max. 9kW
externe Steuerung Classic (Finnisch)	400V ~ 3N	max. 9kW
externe Steuerung Premium Bio	400V ~ 3N	max. 12kW
externe Steuerung Premium (Finnisch)	400V ~ 3N	max. 9kW



Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!



En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



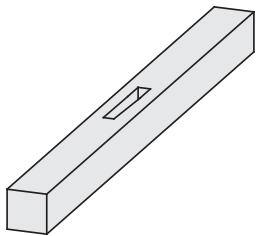
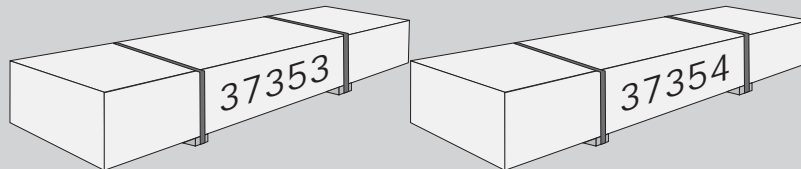
Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



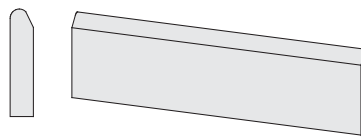
Nejprve překontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



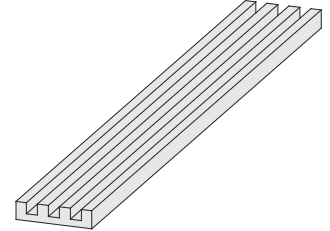
Najprej preverite vsebino paketa glede na seznam materiala! Prosimo za razumevanje, saj morebitne pritožbe sprejemamo samo pred vgradnjo.



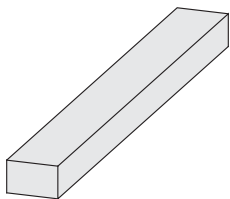
1 x A1 | 2040 x 45 x 45 mm | ID 17647



2 x G1	2000 x 58 x 17 mm	ID 48545
1 x G2	400 x 95 x 18 mm	ID 27167



1 x E1 | 1820 x 140 x 26 mm | ID 26480



2 x B1 | 1920 x 20 x 3 mm | ID 20799

1 x B2 | 1081 x 20 x 15 mm | ID 17052

1 x B3 | 1309 x 90 x 16 mm | ID 72925

2 x B4 | 2156 x 90 x 16 mm | ID 71514

1 x B5 | 780 x 36 x 18 mm | ID 65721

1 x B6* | 1081 x 36 x 18 mm | ID 17054

1 x B6 | 1081 x 36 x 18 mm | ID 17056

2 x B8 | 800 x 45 x 18 mm | ID 24796

3 x B9 | 2100 x 45 x 18 mm | ID 19547

1 x B10 | 300 x 95 x 18 mm | ID 19130

4 x B11 | 480 x 95 x 18 mm | ID 20930

4 x B12 | 565 x 95 x 18 mm | ID 15498

9 x B13 | 2060 x 120 x 18 mm | ID 80894

3 x B14 | 2520 x 120 x 18 mm | ID 80895

9 x B15 | 2650 x 140 x 26 mm | ID 16086

2 x B16 | 1756 x 38 x 28 mm | ID 20699

2 x B17 | 2560 x 38 x 28 mm | ID 80906

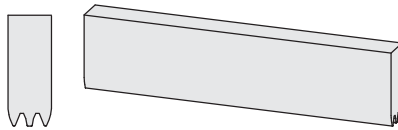
2 x B18 | 800 x 58 x 28 mm | ID 15493

2 x B19 | 1854 x 78 x 38 mm | ID 88154

8 x B20 | 2790 x 60 x 40 mm | ID 28251

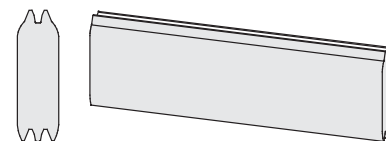
5 x B21 | 2040 x 45 x 45 mm | ID 80896

3 x B22 | 2560 x 45 x 45 mm | ID 84955



1 x V1 | 2650 x 96 x 40 mm | ID 80908

1 x V2 | 2650 x 96 x 40 mm | ID 80909

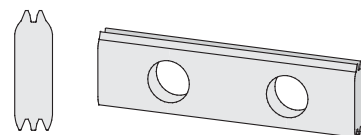


2 x W1 | 327 x 121 x 40 mm | ID 16340

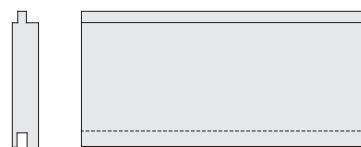
31 x W2 | 932 x 121 x 40 mm | ID 80893

17 x W3 | 1426 x 121 x 40 mm | ID 37336

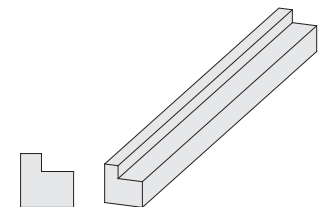
59 x W4 | 2650 x 121 x 40 mm | ID 70229



1 x W5 | 2650 x 121 x 40 mm | ID 80907

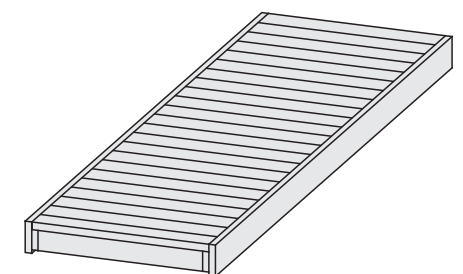


60 x R1 | 2650 x 96 x 19 mm | ID 63990



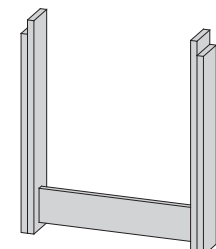
2 x L1 | 555 x 45 x 45 mm | ID 40301

2 x L2 | 1100 x 45 x 45 mm | ID 40302



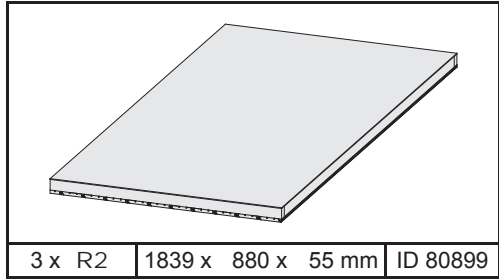
1 x L3 | 1810 x 550 x 90 mm | ID 43994

2 x L4 | 2010 x 550 x 90 mm | ID 80901

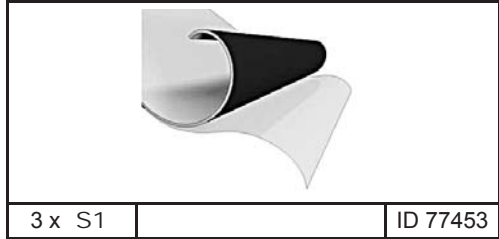


2 x L5 | 595 x 510 x 95 mm | ID 62992

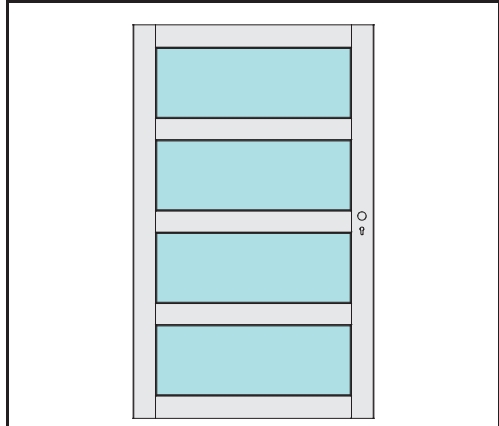
1 x L6 | 860 x 510 x 95 mm | ID 65739



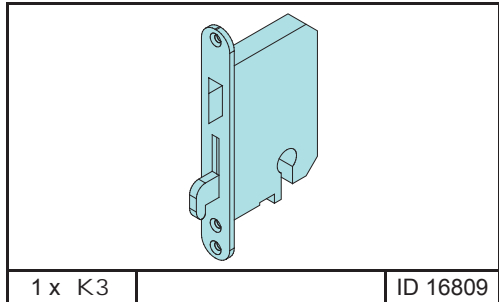
3 x R2 | 1839 x 880 x 55 mm | ID 80899



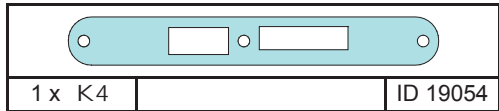
3 x S1 | | ID 77453



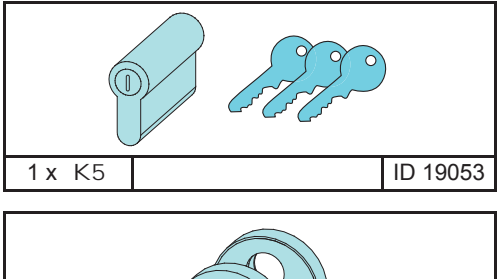
1 x K1 | 1833 x 1120 x 40 mm | ID 16806



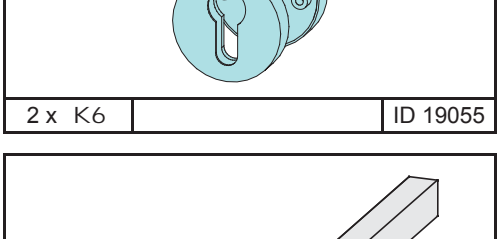
1 x K3 | | ID 16809



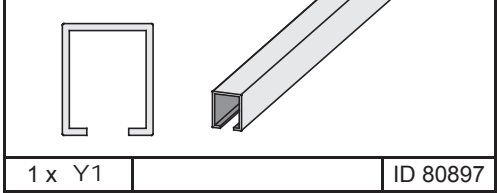
1 x K4 | | ID 19054



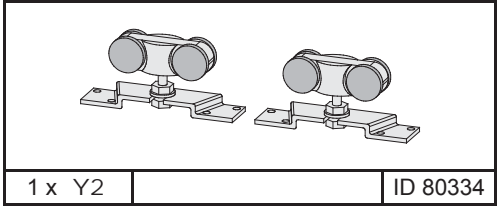
1 x K5 | | ID 19053



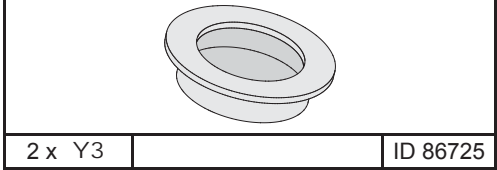
2 x K6 | | ID 19055



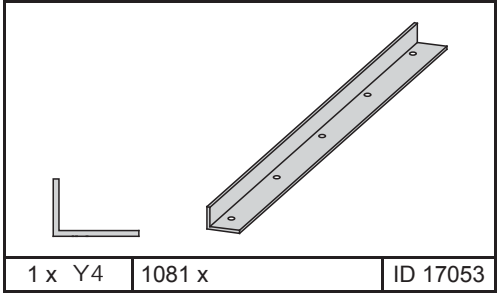
1 x Y1 | | ID 80897



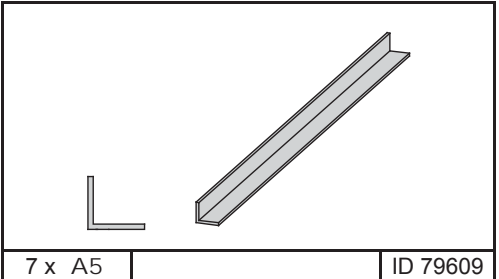
1 x Y2 | | ID 80334



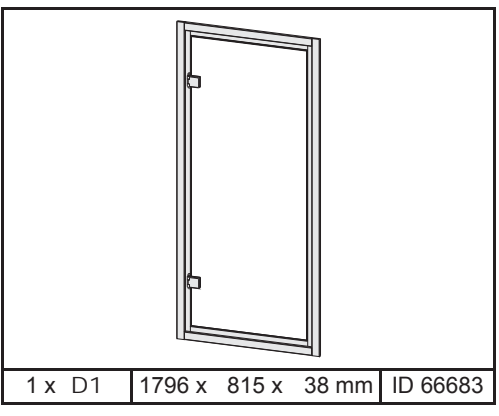
2 x Y3 | | ID 86725



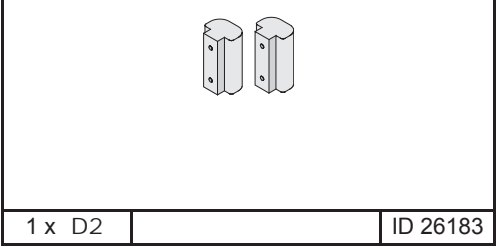
1 x Y4 | 1081 x | ID 17053



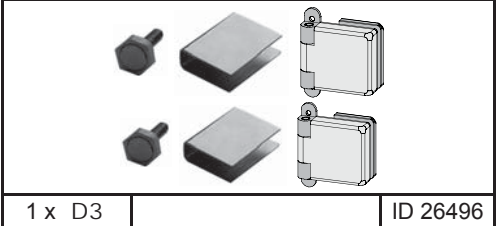
7 x A5 | | ID 79609



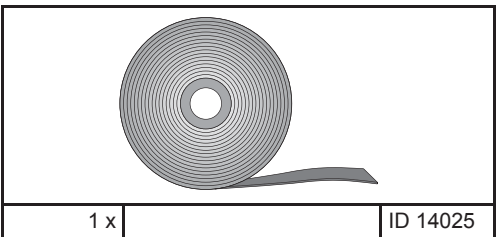
1 x D1 | 1796 x 815 x 38 mm | ID 66683



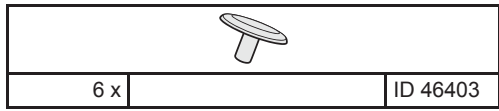
1 x D2 | | ID 26183



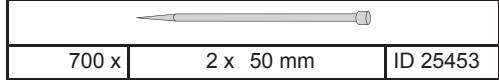
1 x D3 | | ID 26496



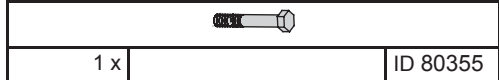
1 x | | ID 14025



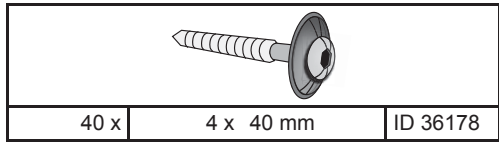
6 x | | ID 46403



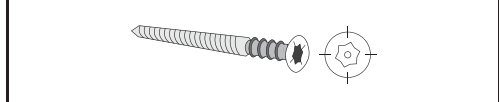
700 x | 2 x 50 mm | ID 25453



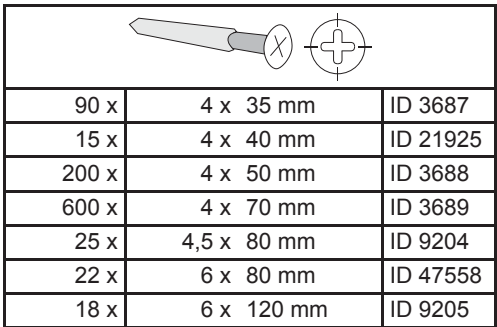
1 x | | ID 80355



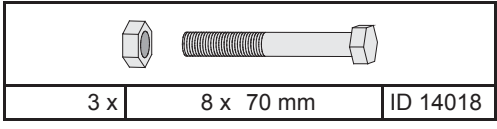
40 x | 4 x 40 mm | ID 36178



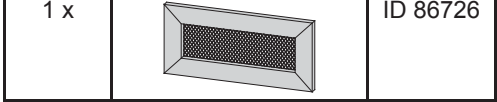
6 x | 6 x 80 mm | ID 14266



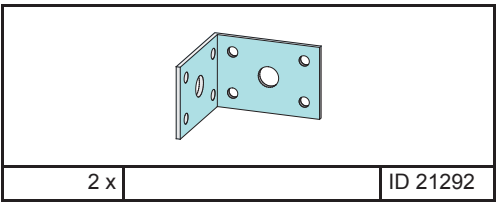
90 x	4 x 35 mm	ID 3687
15 x	4 x 40 mm	ID 21925
200 x	4 x 50 mm	ID 3688
600 x	4 x 70 mm	ID 3689
25 x	4,5 x 80 mm	ID 9204
22 x	6 x 80 mm	ID 47558
18 x	6 x 120 mm	ID 9205



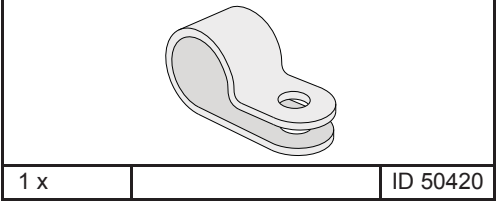
3 x | 8 x 70 mm | ID 14018



1 x | | ID 86726






2 x | | ID 21292

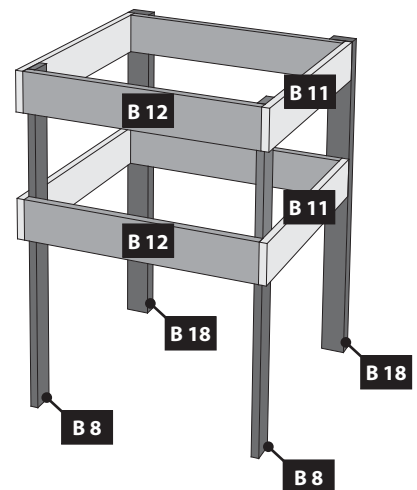
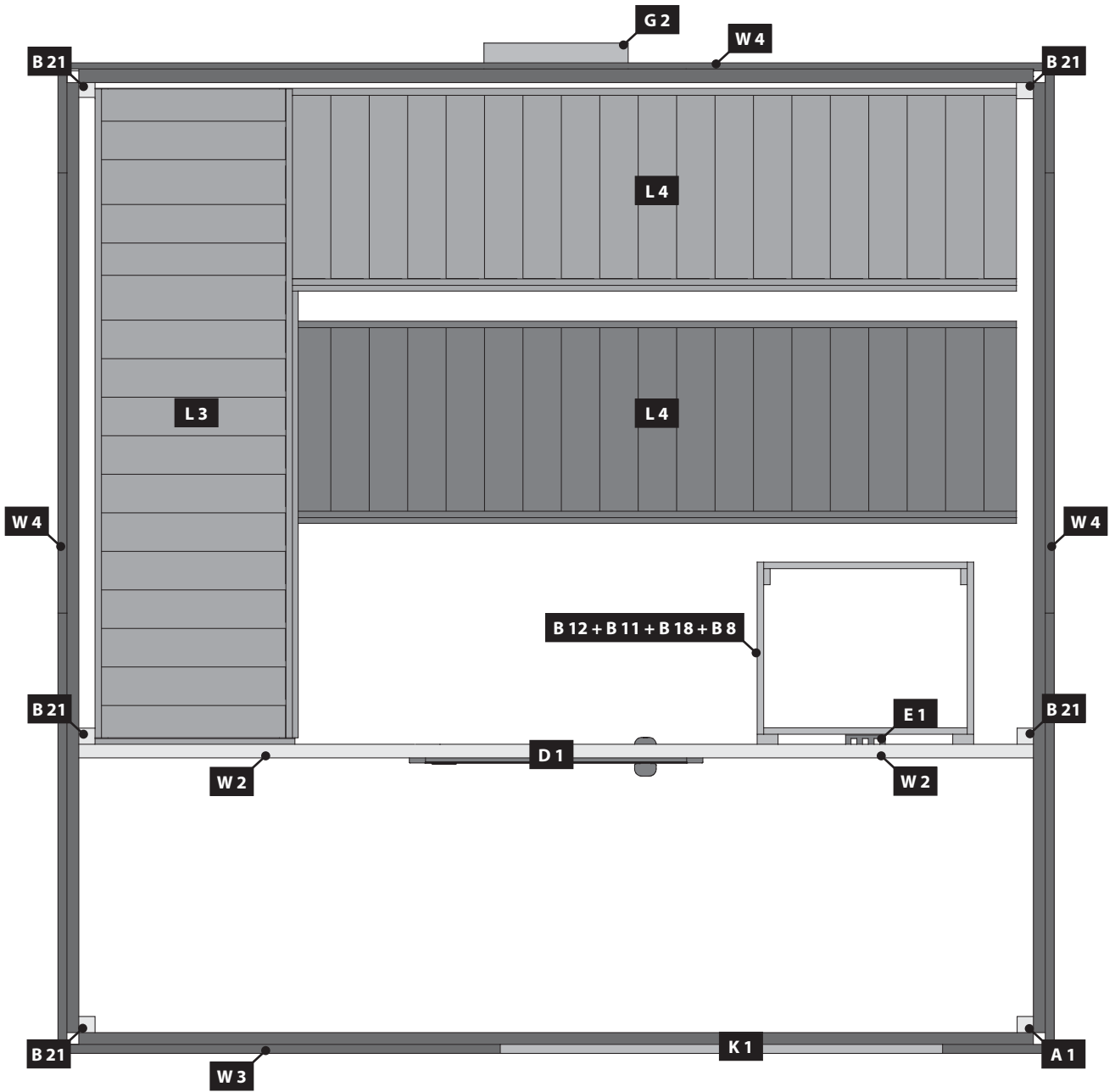


1 x | | ID 50420

 Draufsicht
 vue de dessus
 Top view



 bovenaanzicht
 vista desde arriba
 vista dall'alto

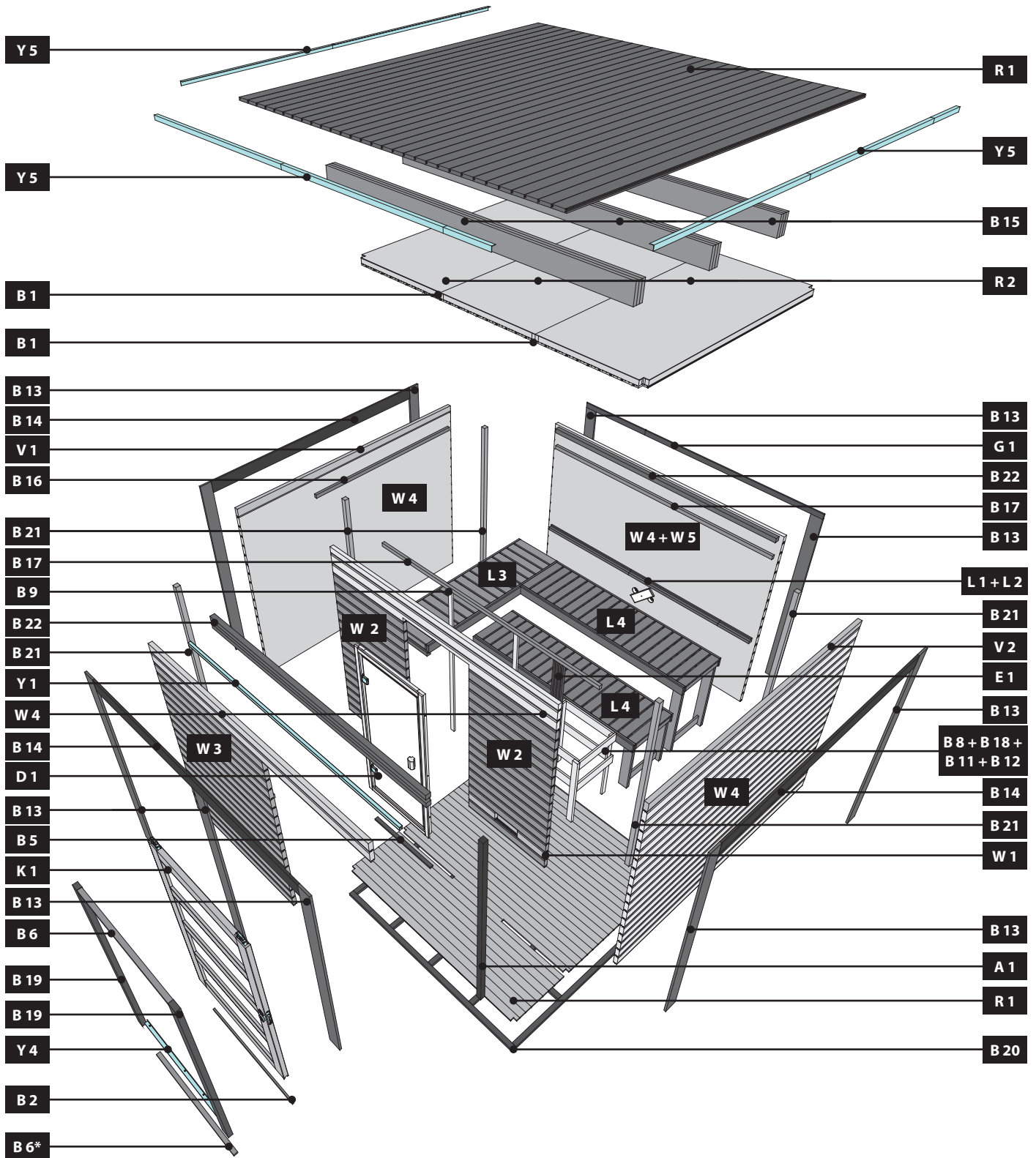
 púďorys
 Tloris



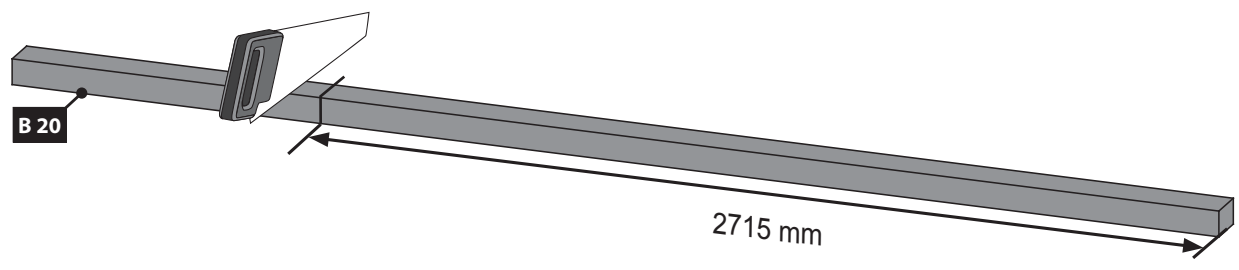
 Übersicht
 enquête
 Overview

 overzicht
 estudio
 sondaggio

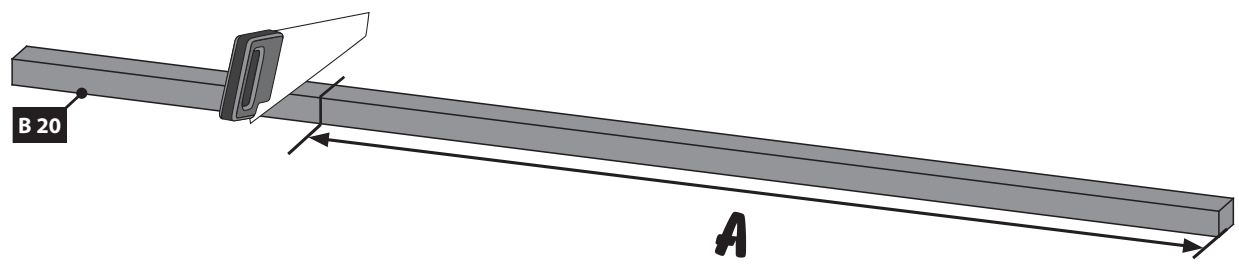
 přehled
 Pregled



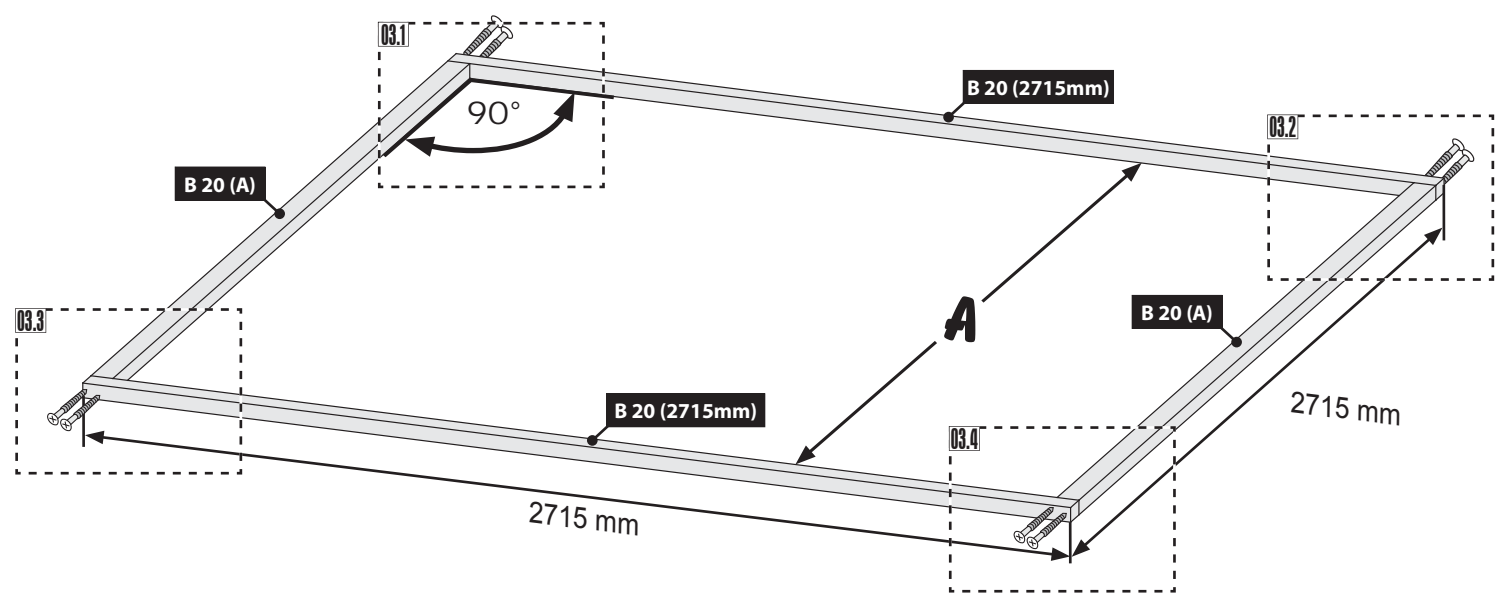
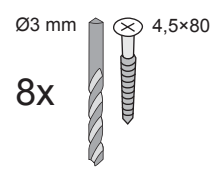
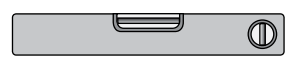
01 2x



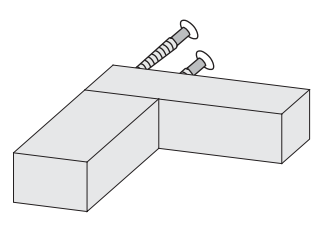
02 2x



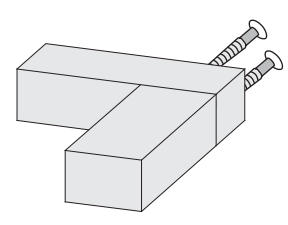
03



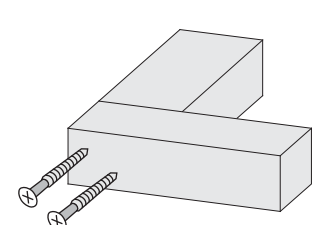
03.1



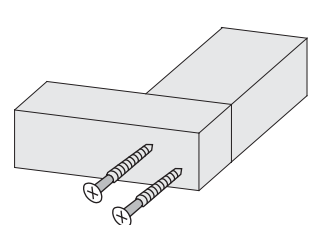
03.2



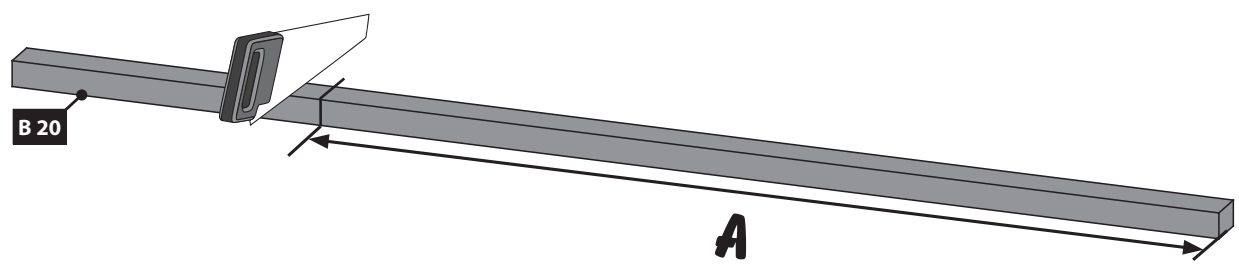
03.3



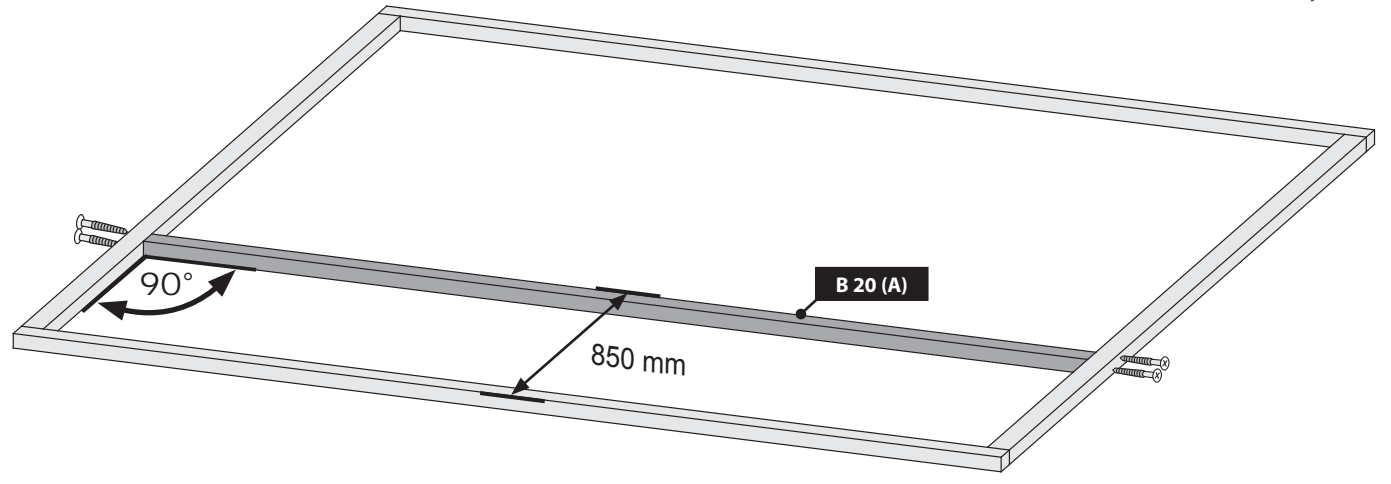
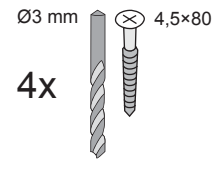
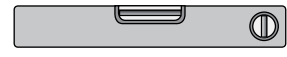
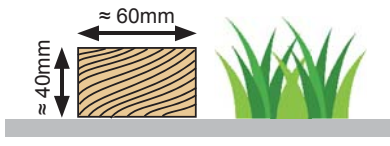
03.4



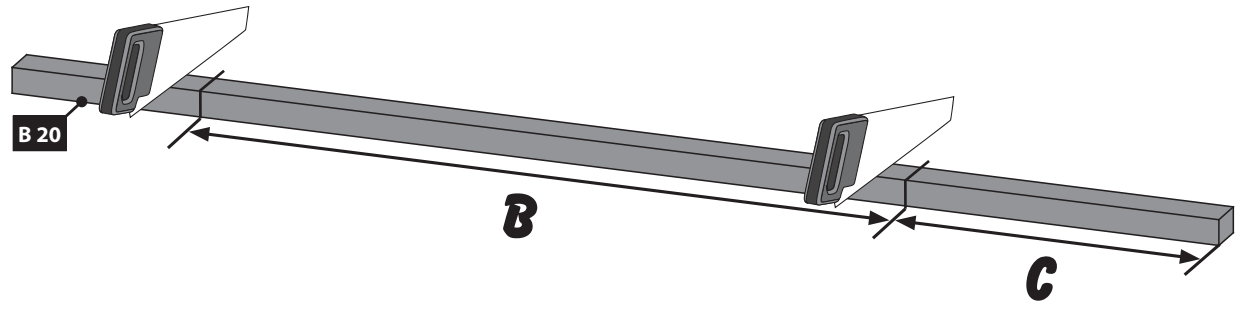
04 1x



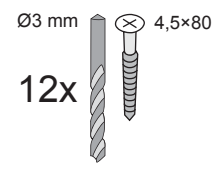
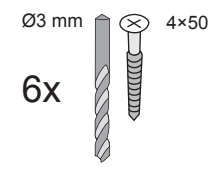
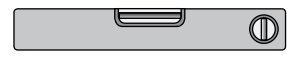
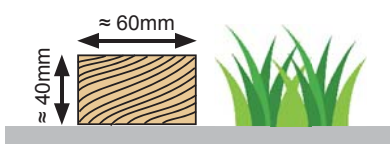
05



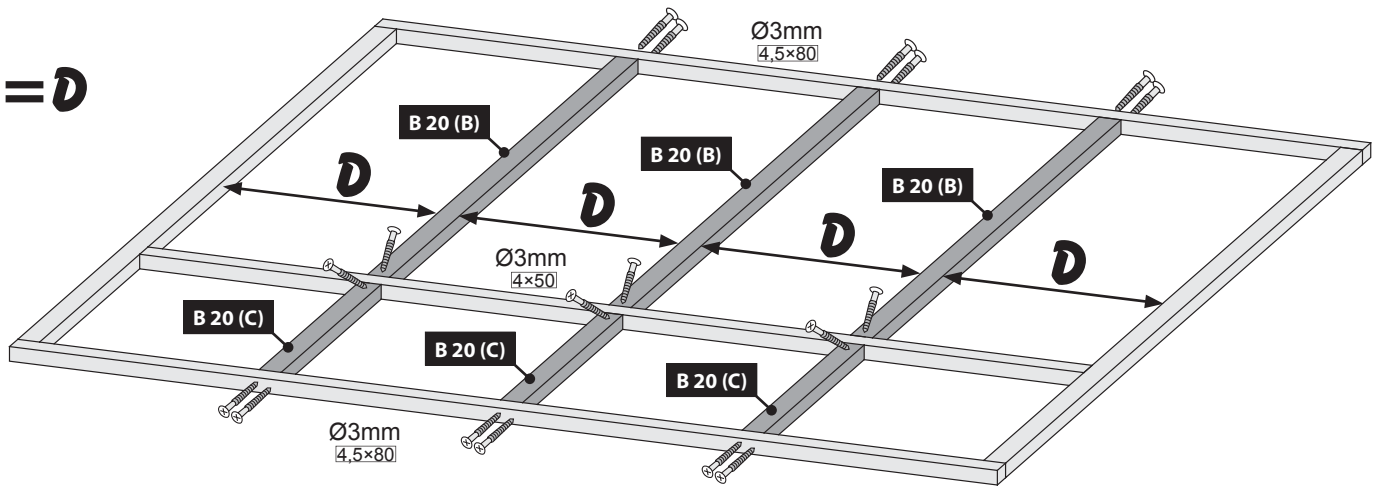
06 3x



07

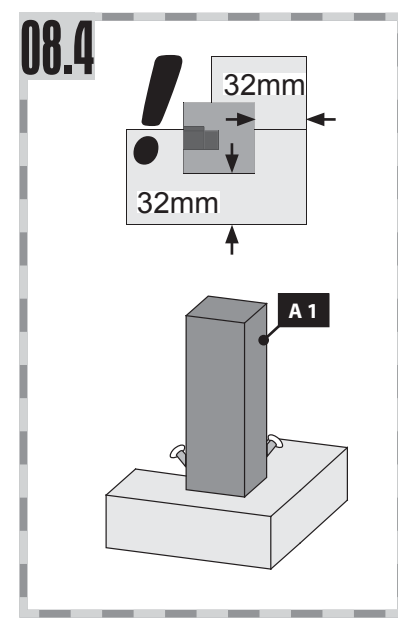
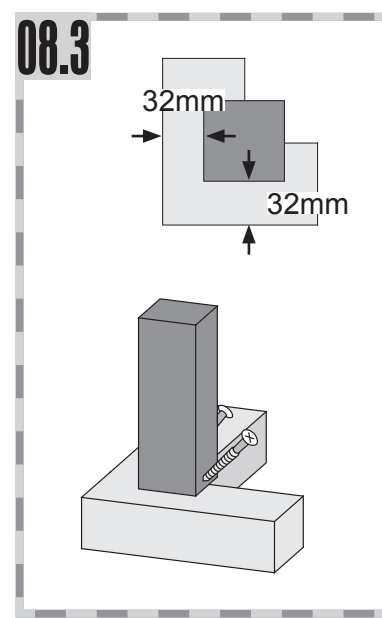
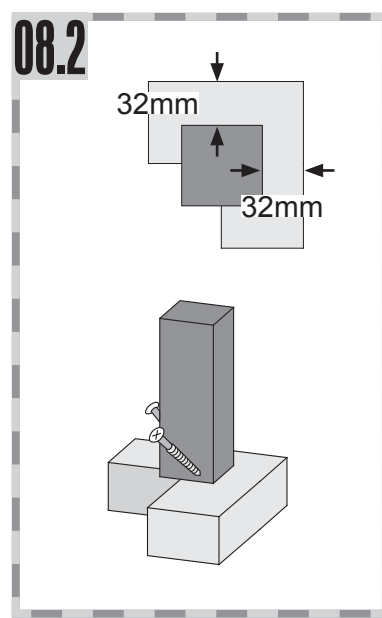
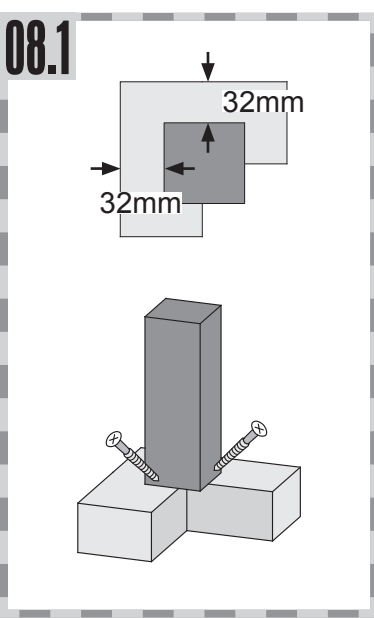
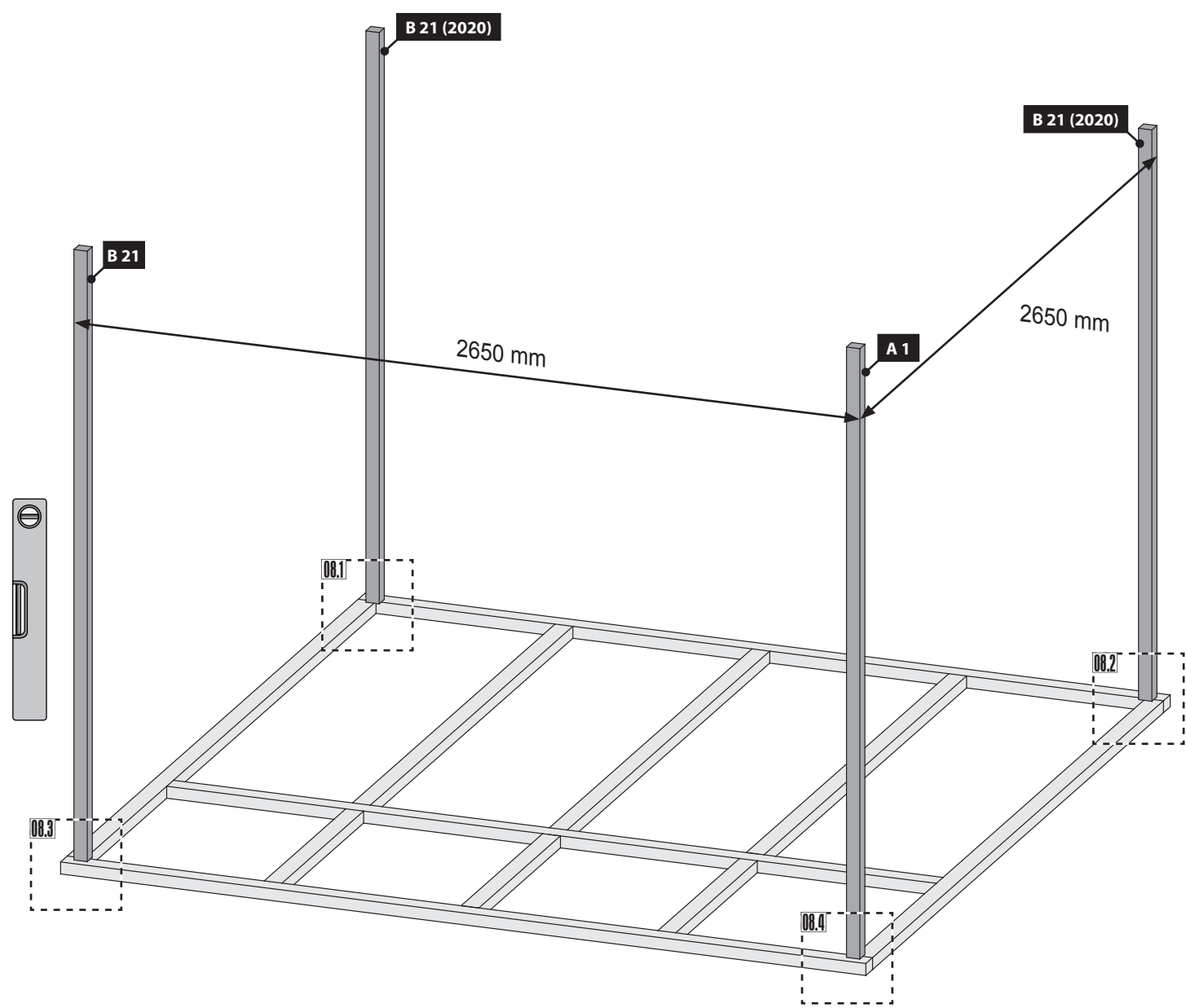
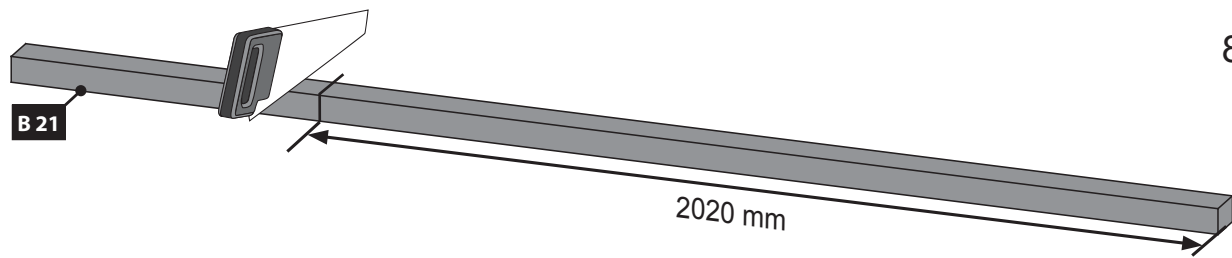
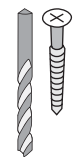





D=D








Ø3mm 4x50

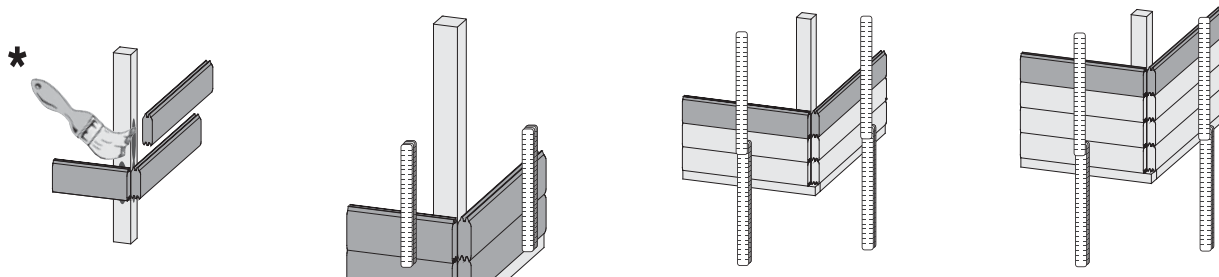
8x



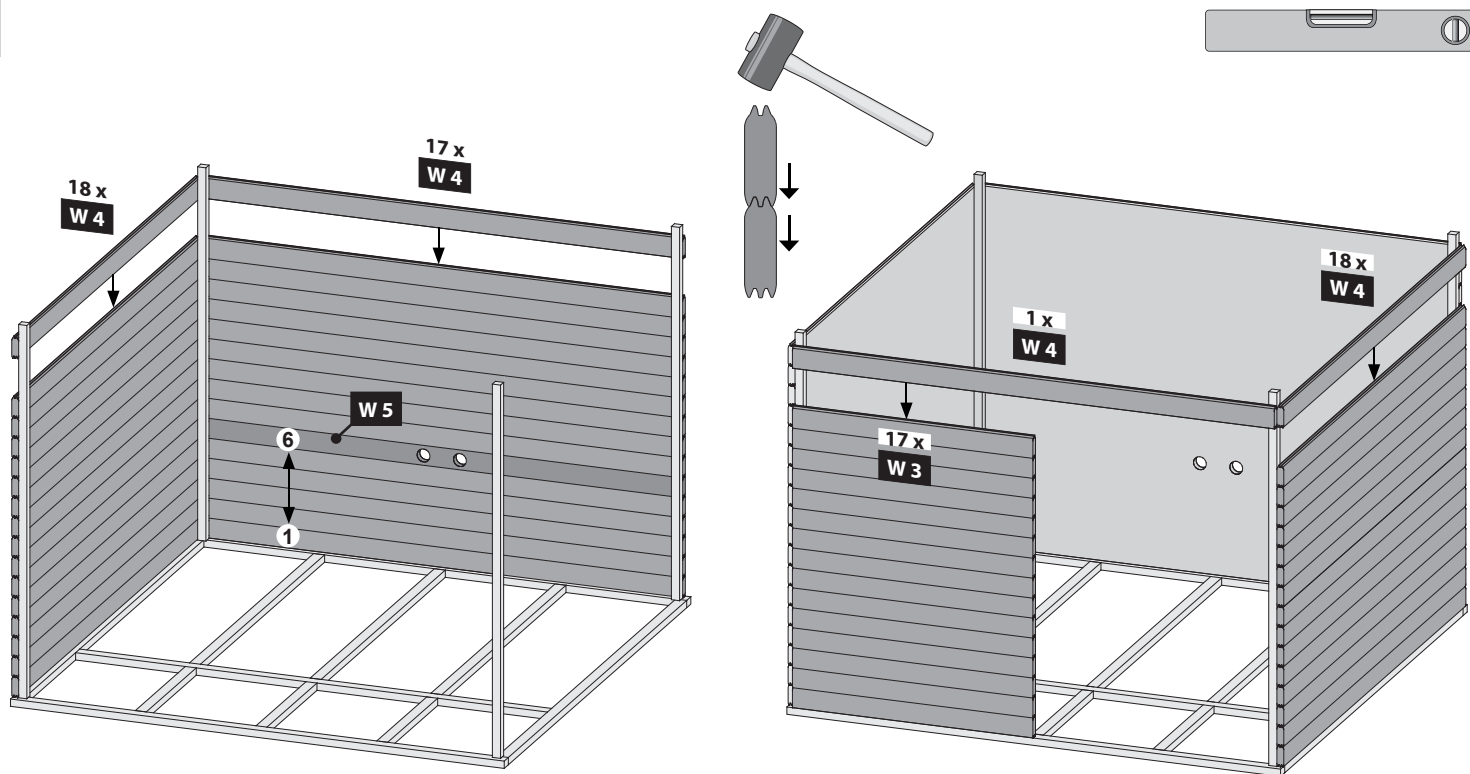
 Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe
 Glue! Look for the same height
 Colle! Faites attention à la même hauteur

 Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte
 Lim! Vær opmærksom på samme højde
 Pegamento! Prestar atención a la misma altura

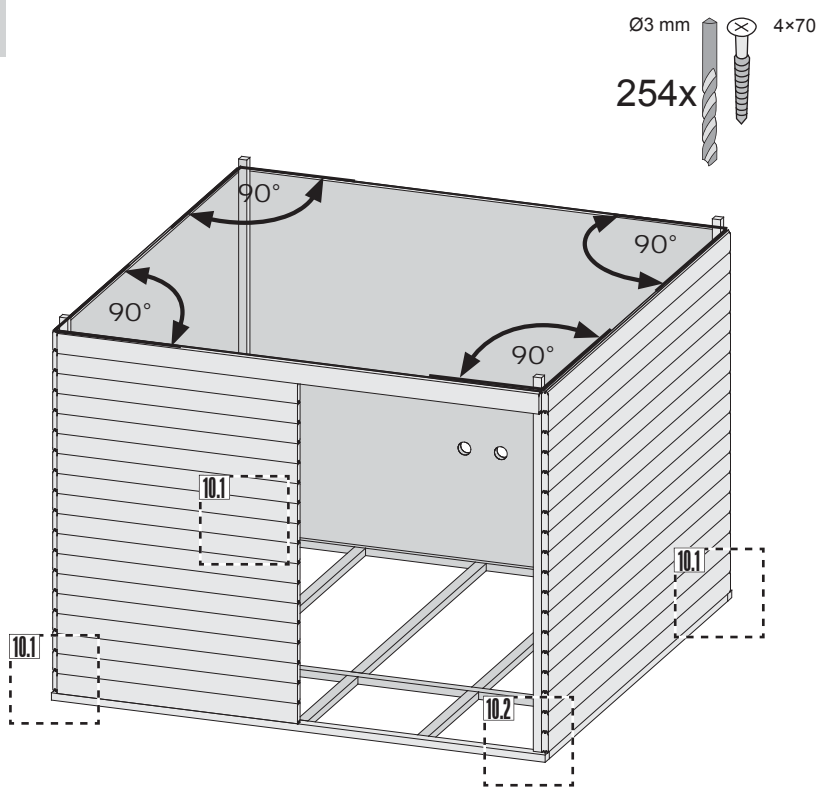
 Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza
 Klíž! Dávejte pozor na stejnou výšku



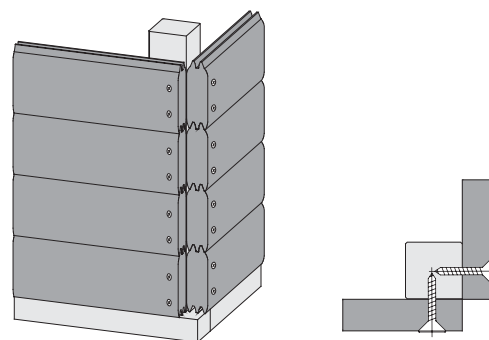
09



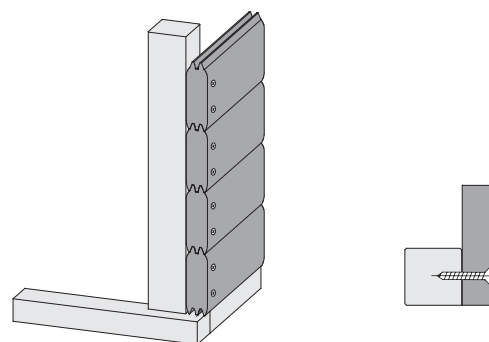
10

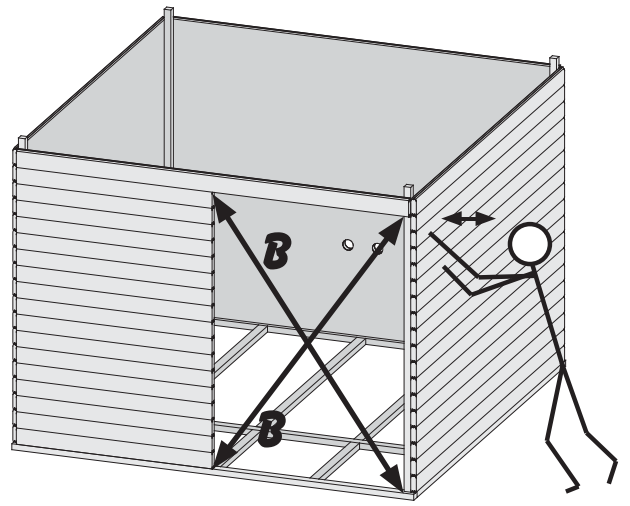
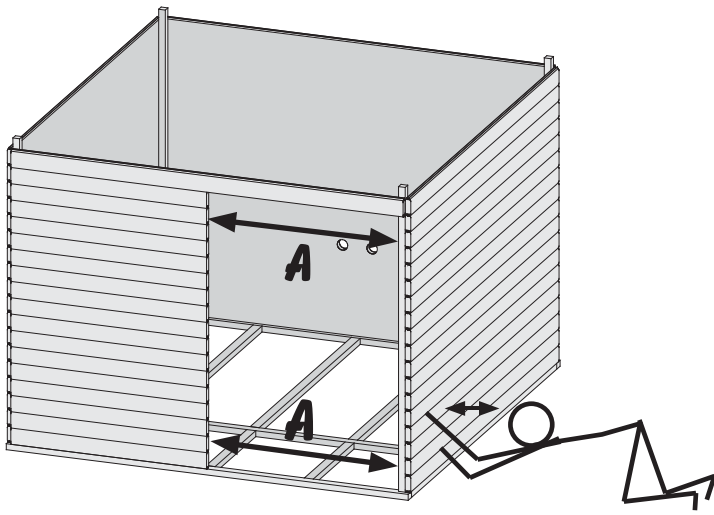


10.1



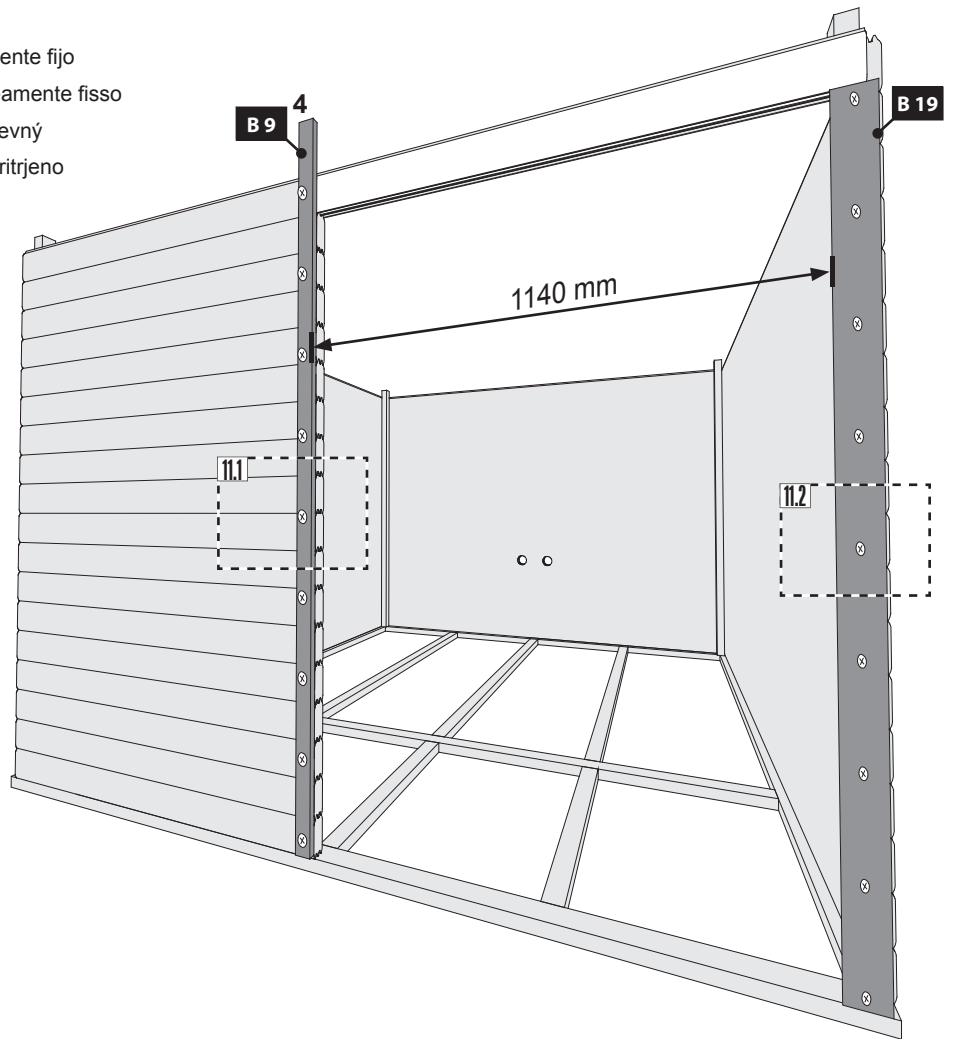
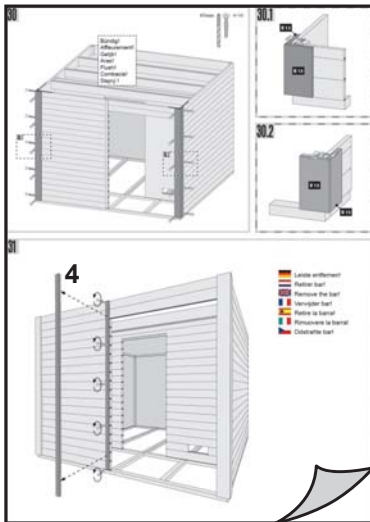
10.2



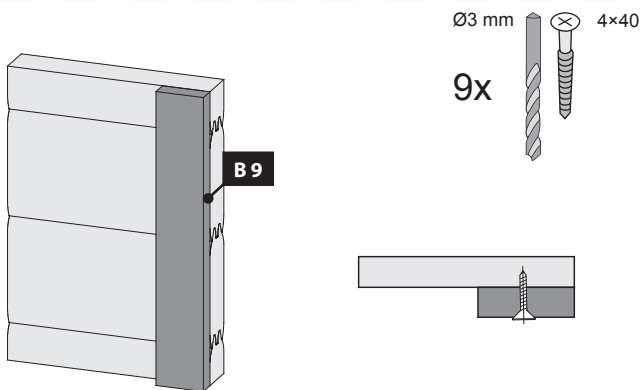


11

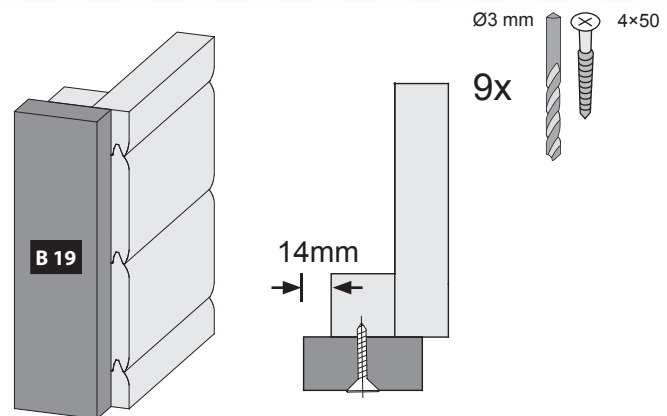
- 4
- | | | | |
|--|-----------------------|--|-----------------------|
| | Fixiert vorübergehend | | temporalmente fijo |
| | tijdelijk vast | | temporaneamente fisso |
| | Fixed temporarily | | dočasně pevný |
| | temporairement fixe | | Začasno pritrjeno |



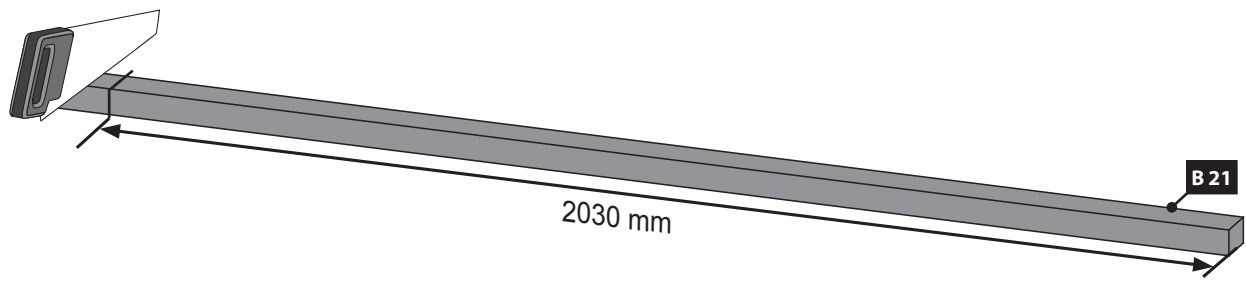
11.1



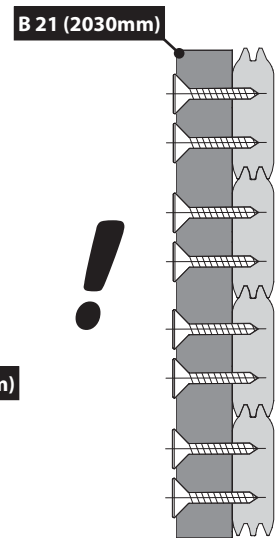
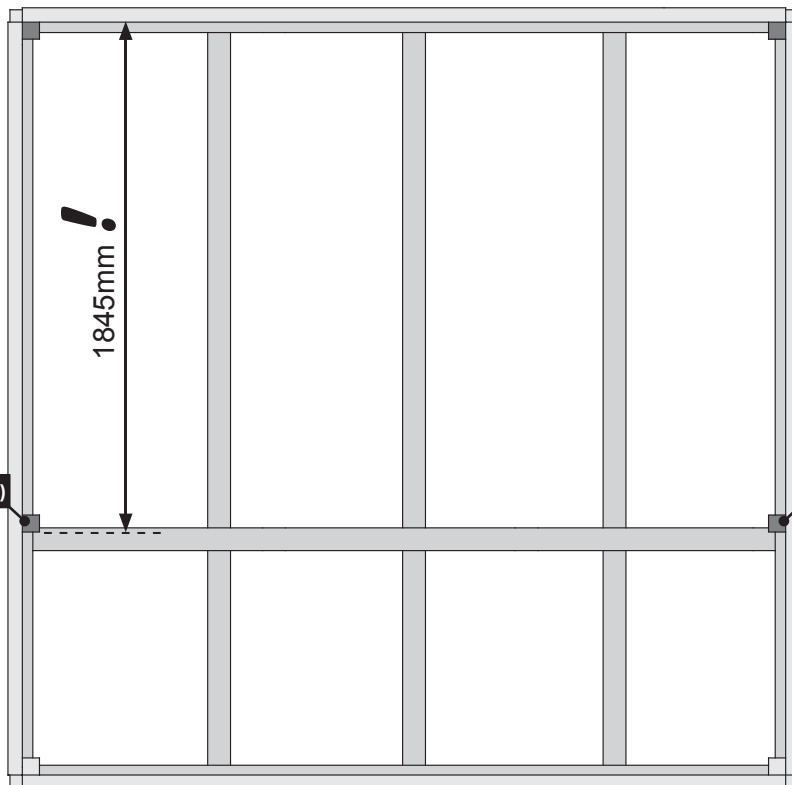
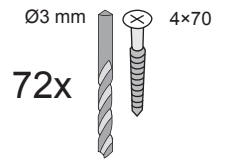
11.2









12 2x



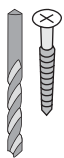
13



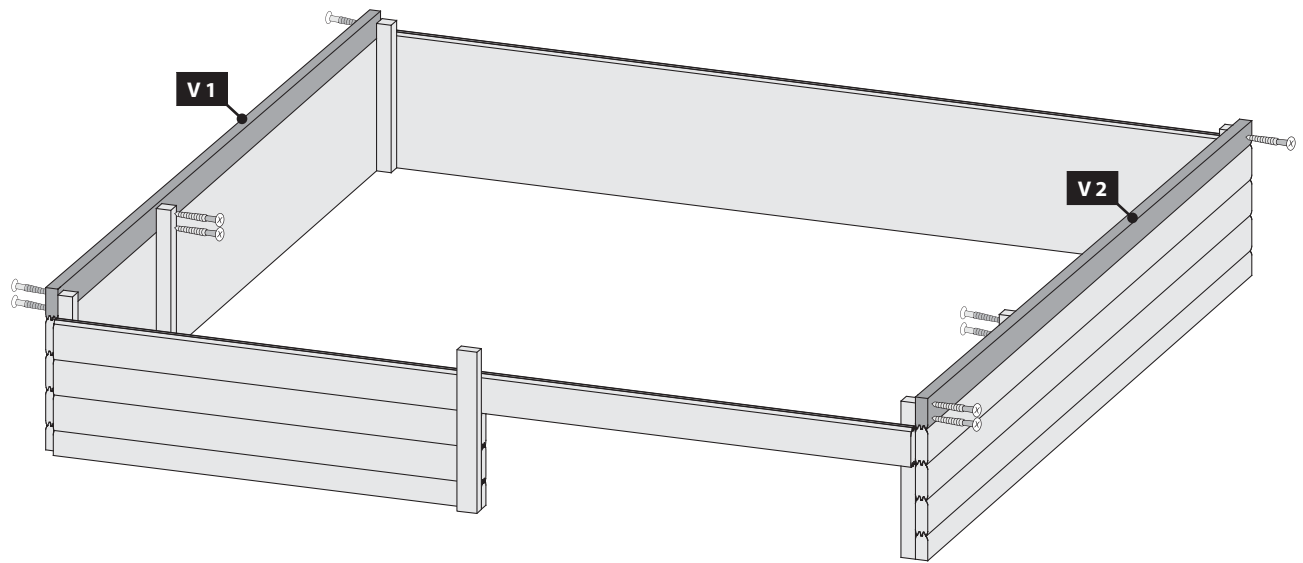
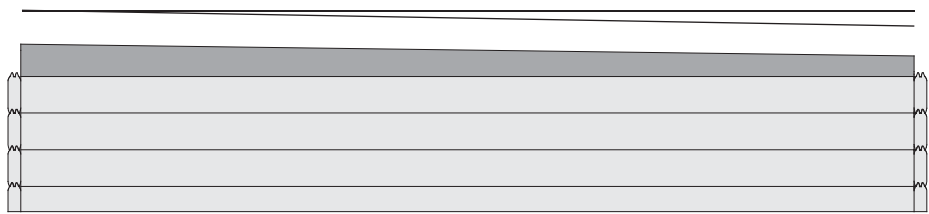
 Draufsicht
 bovenaanzicht
 Top view

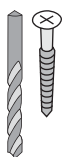
 vue de dessus
 vista desde arriba
 vista dall'alto

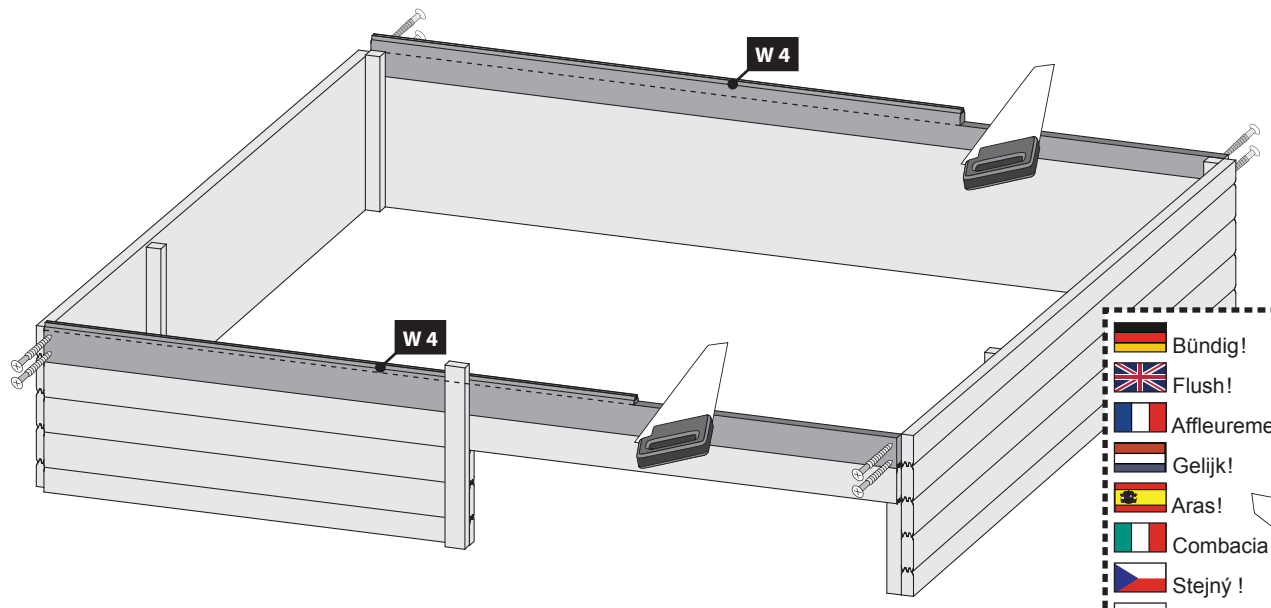
 púďorys
 Tloris

Ø3 mm 4x70
10x 

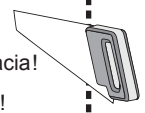
-  Eingang
-  invoer
-  entrance
-  apport
-  entrada
-  entrata
-  vstup
-  Vhod



Ø3 mm 4x70
8x 

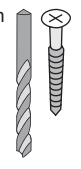
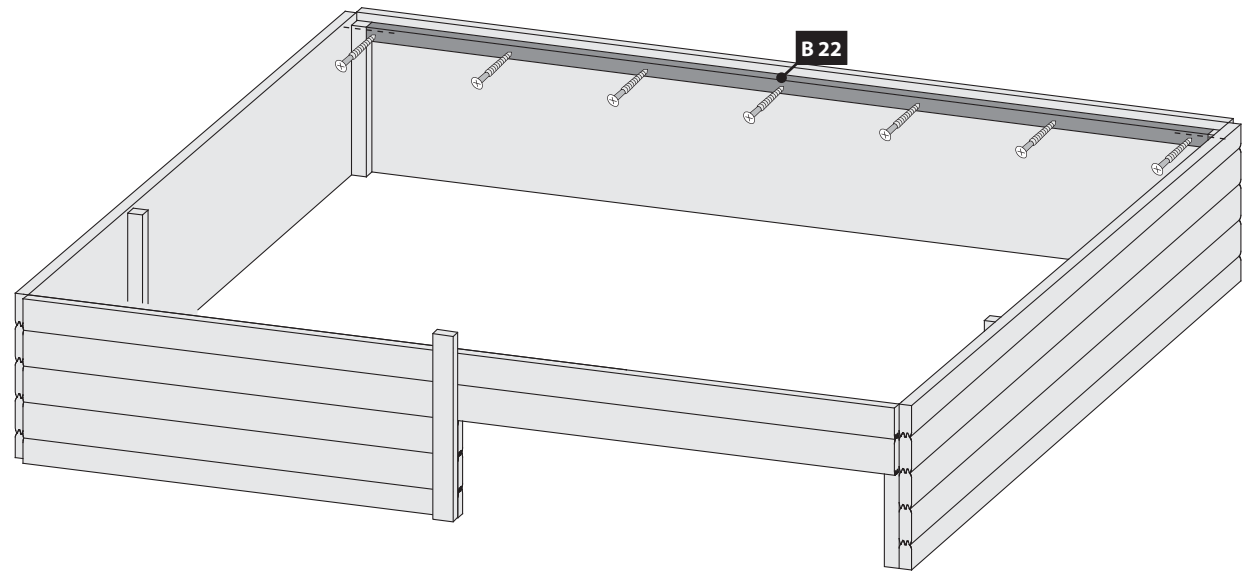


-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !
-  Poravnano !



Ø3 mm 4x70

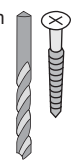
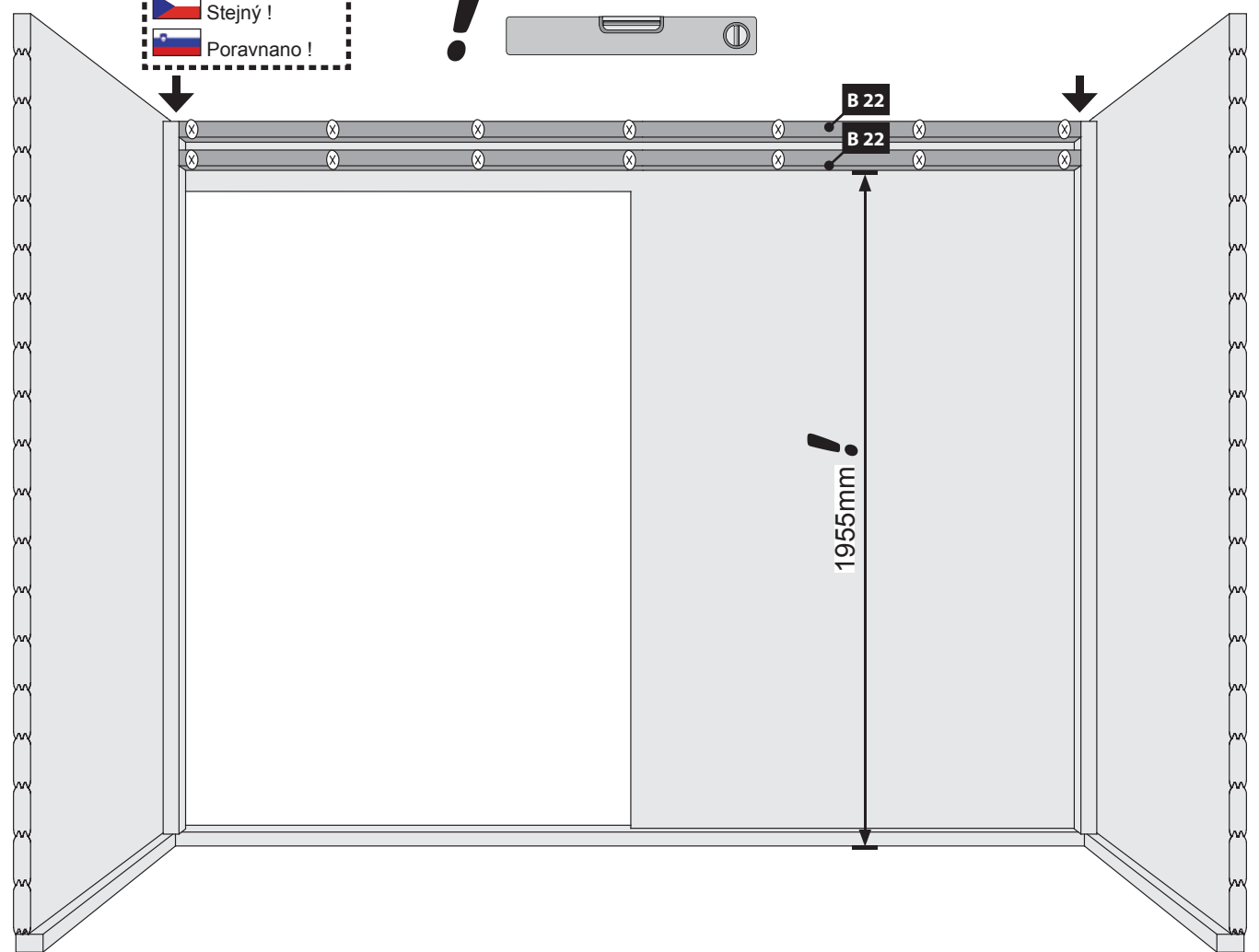
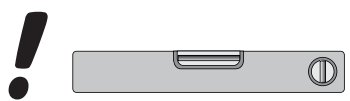
7x

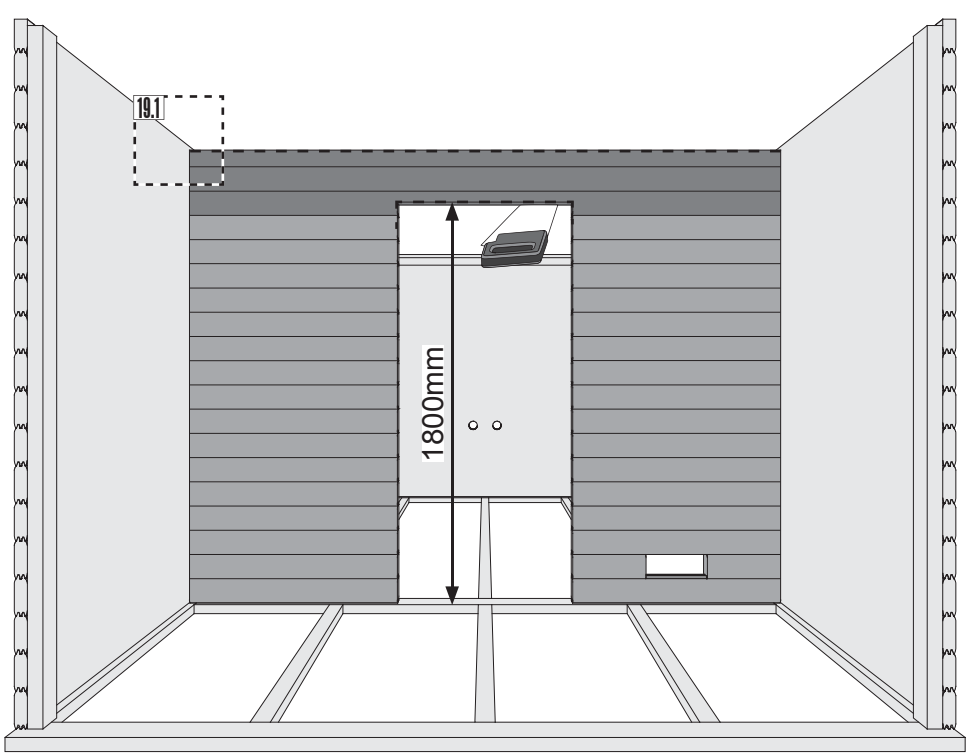
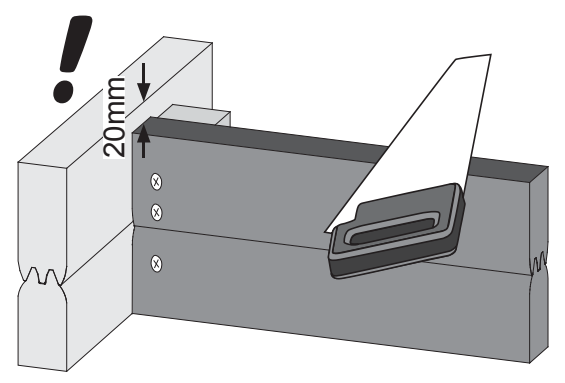
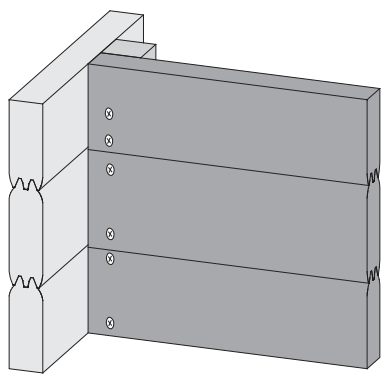
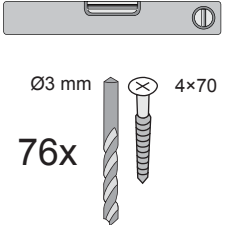
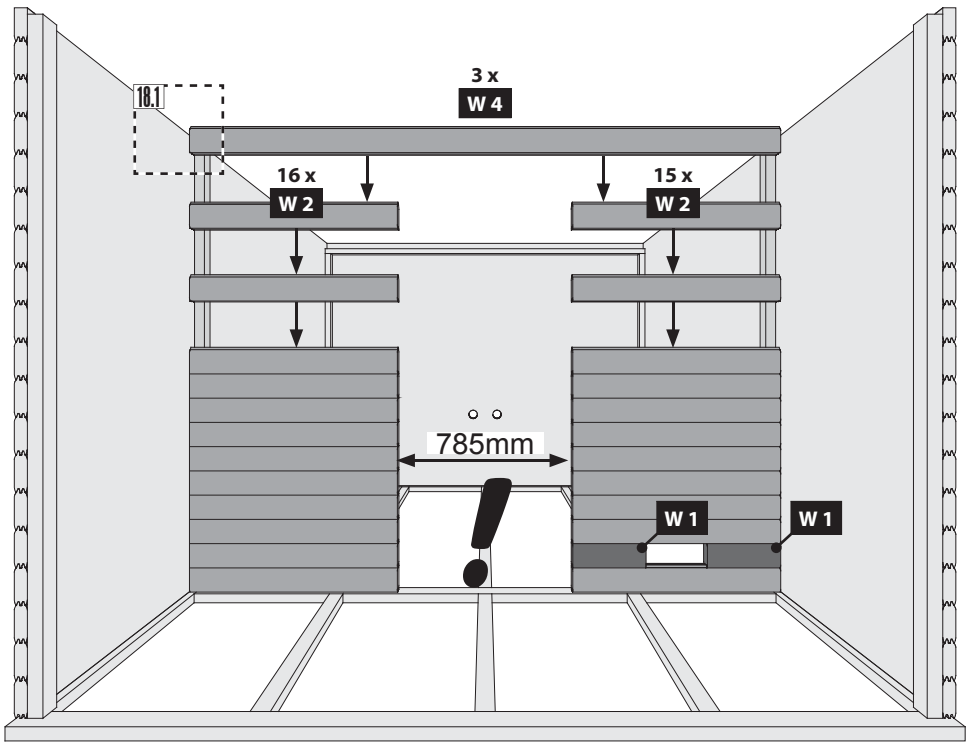


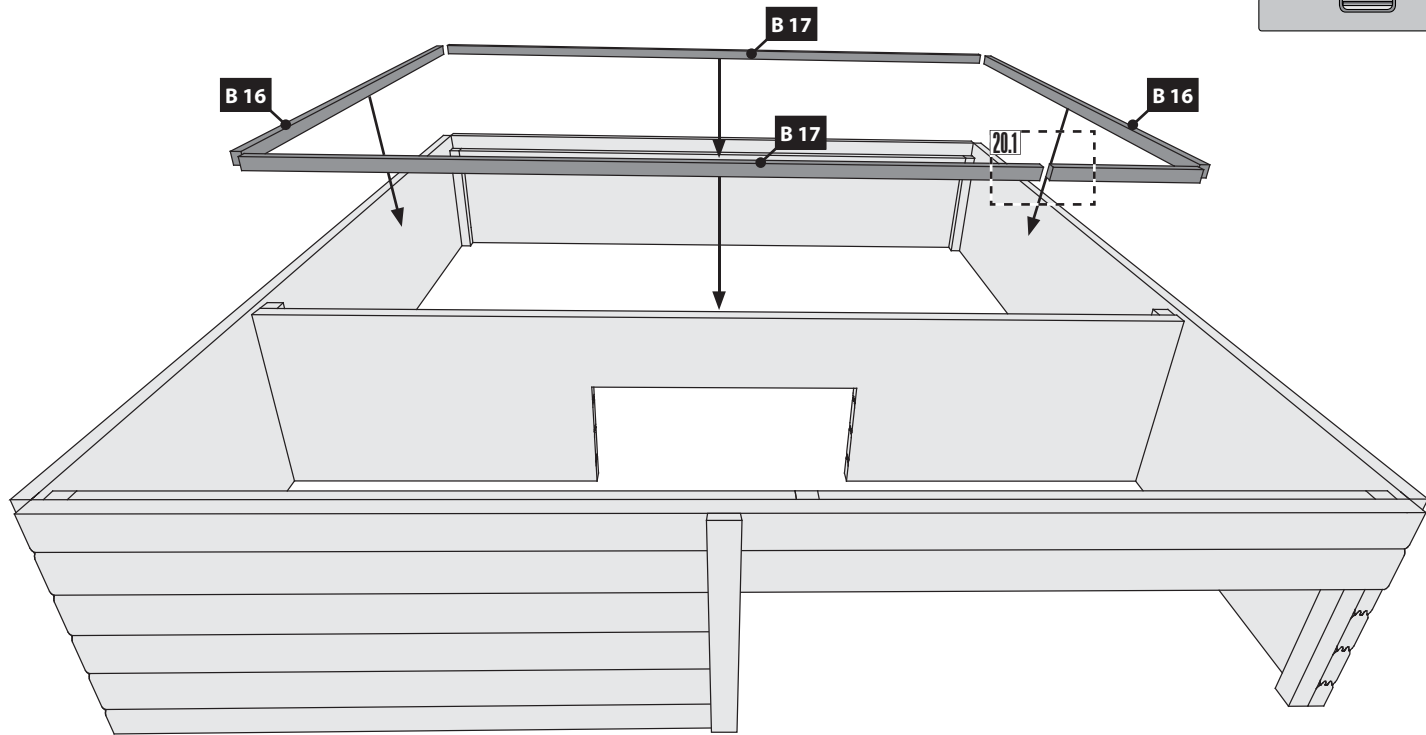
Ø3 mm 4x70

14x

-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný!
-  Poravnano!

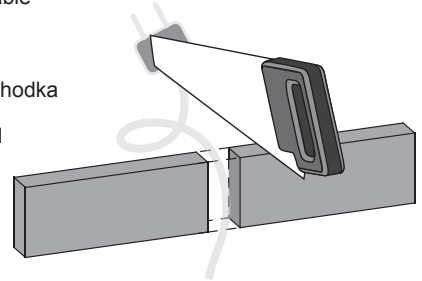




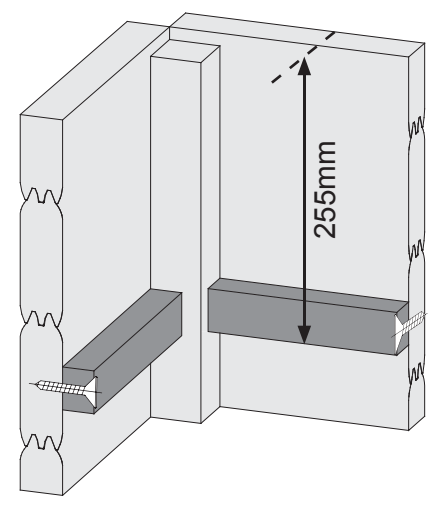


20.1

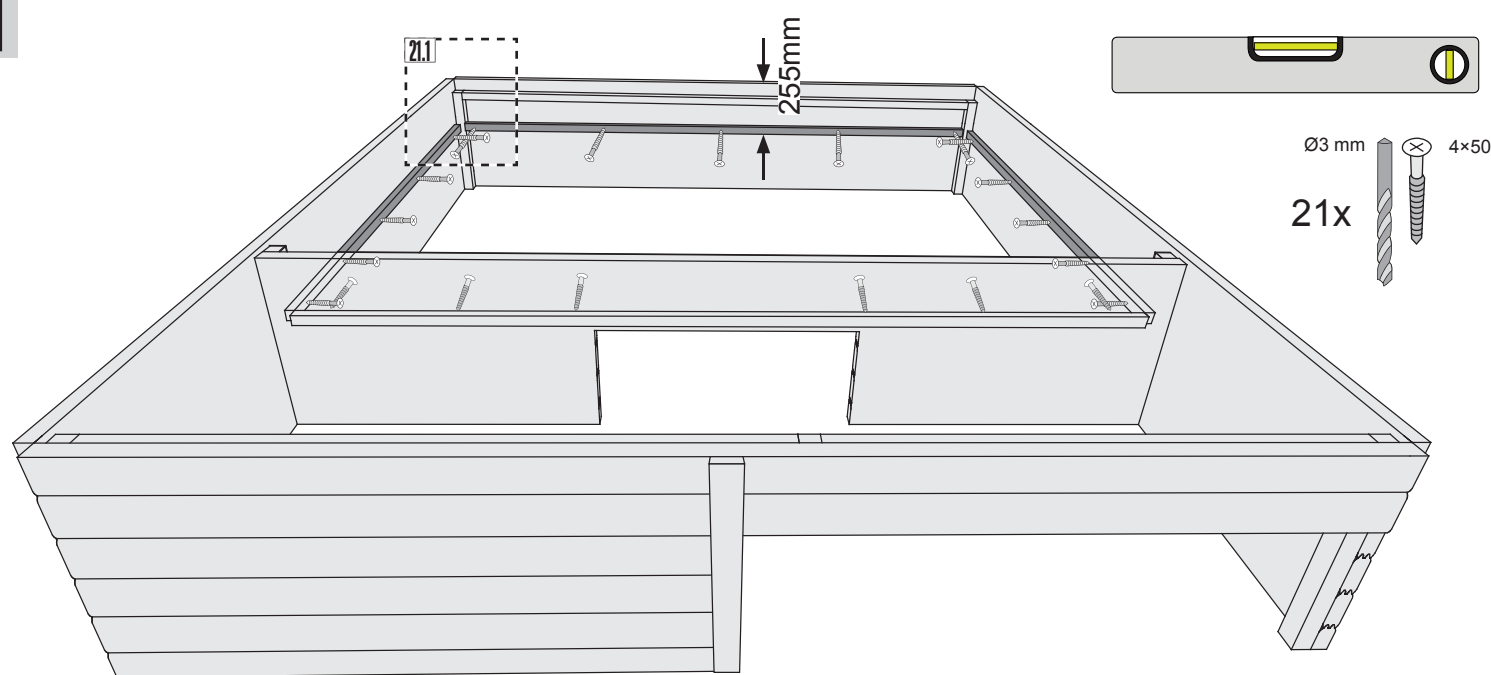
-  Kabeldurchführung
-  kabelingang
-  cable inlet
-  entrée de câble
-  entrada del cable
-  ingresso cavi
-  kabelová průchodka
-  Uvod za kabel



21.1

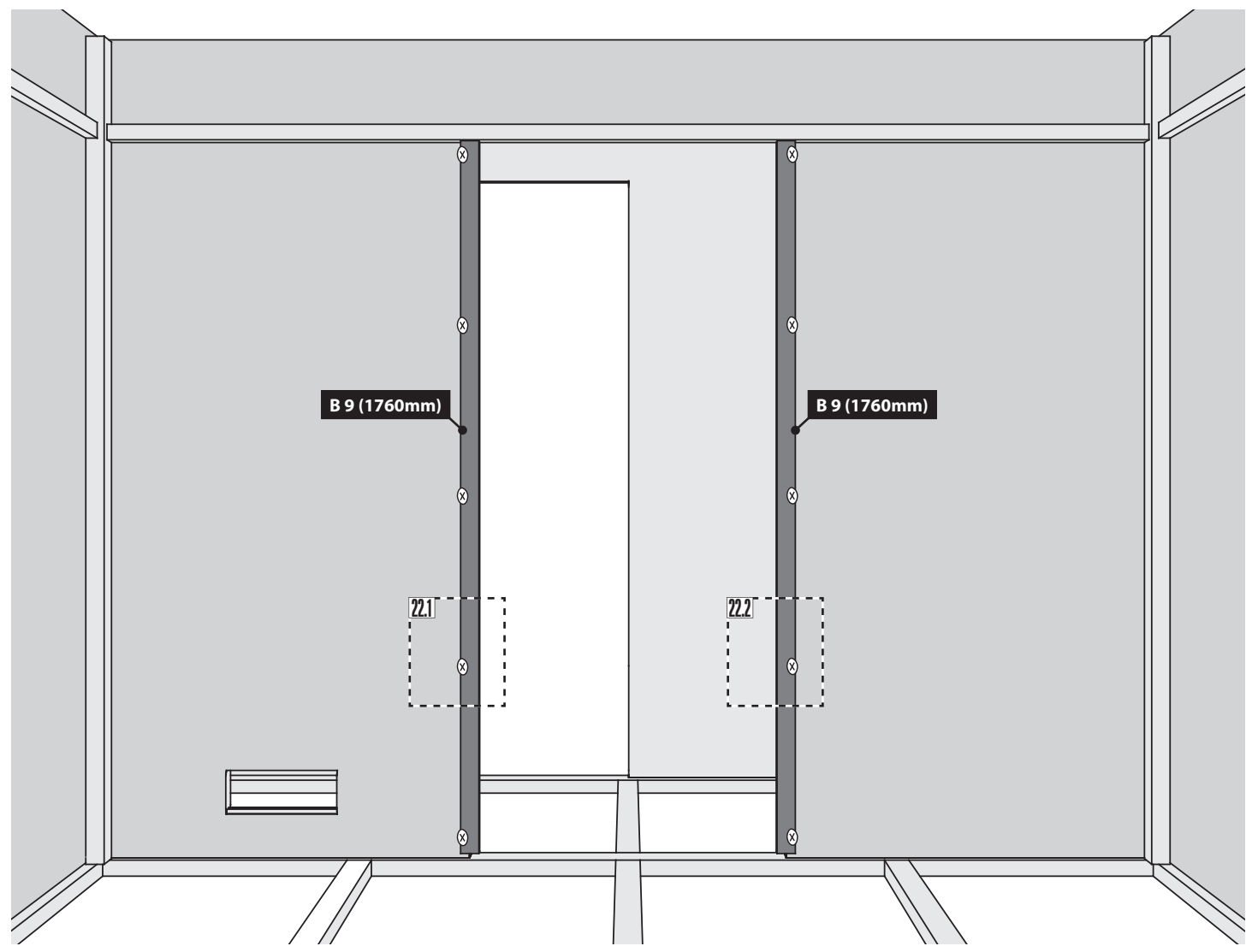
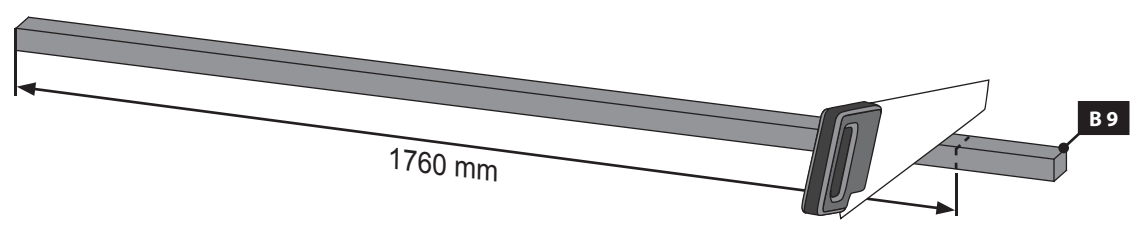


21

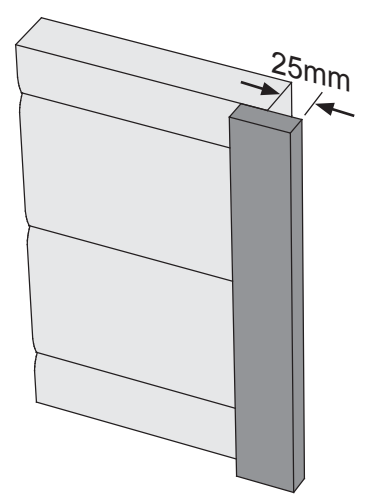


22 2x

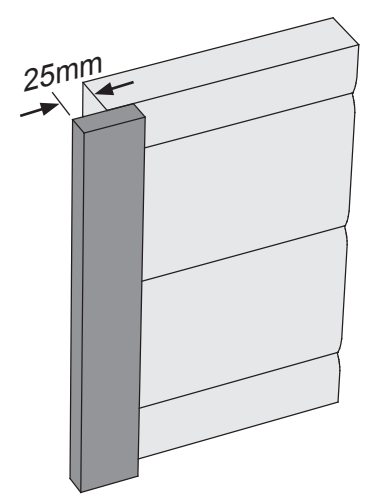
Ø3 mm 4x50
10x











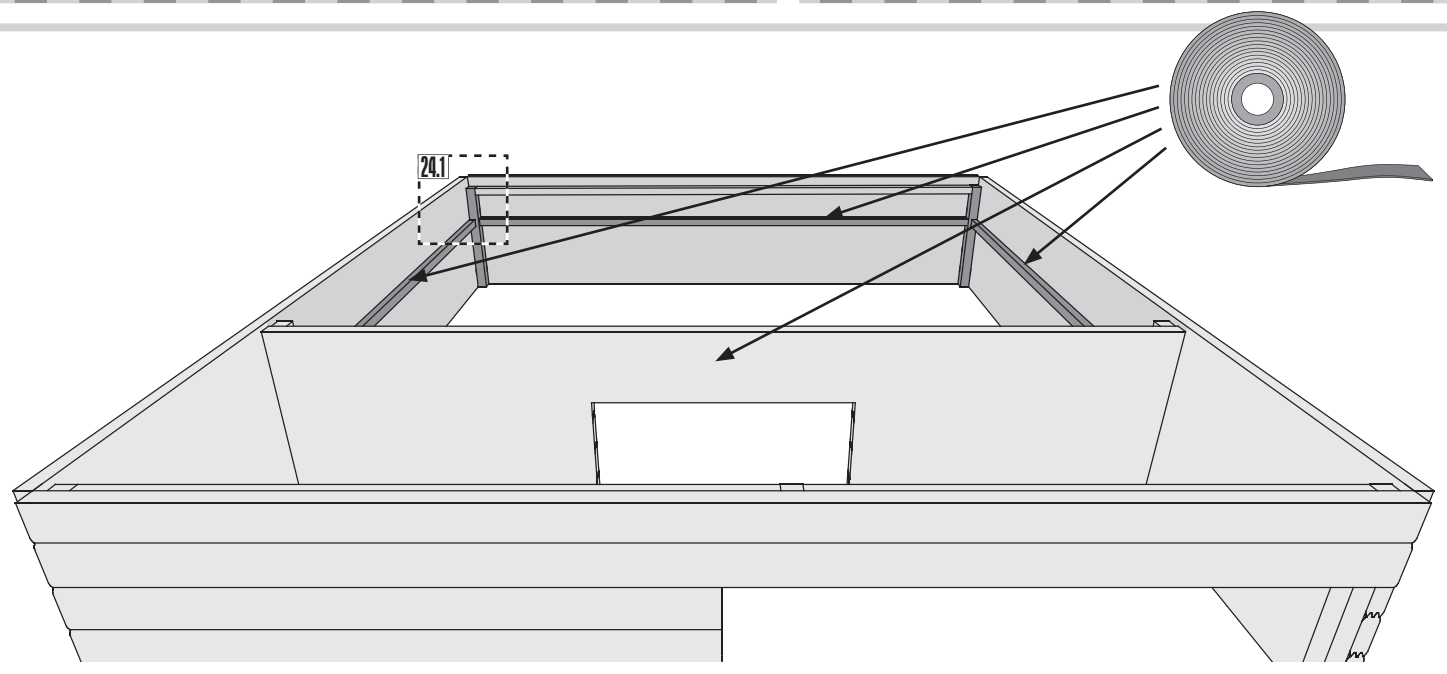
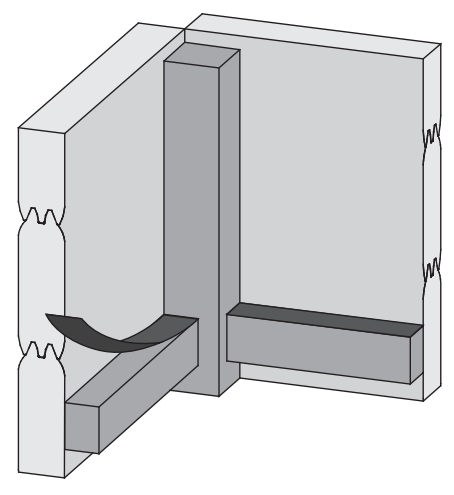
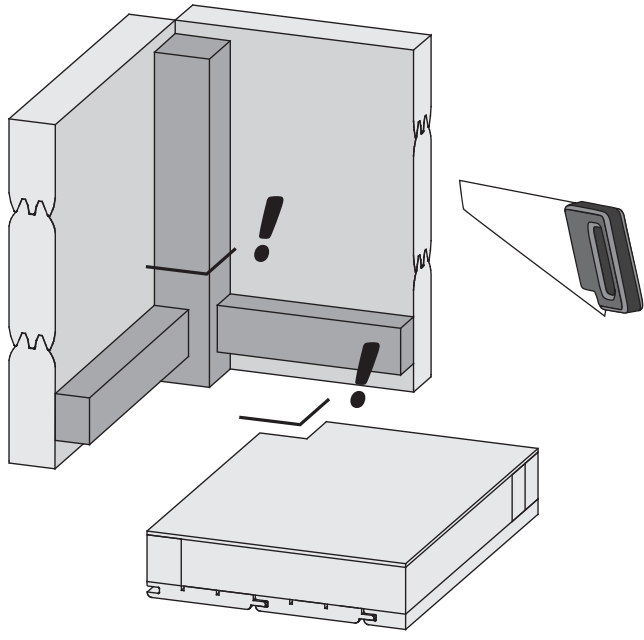
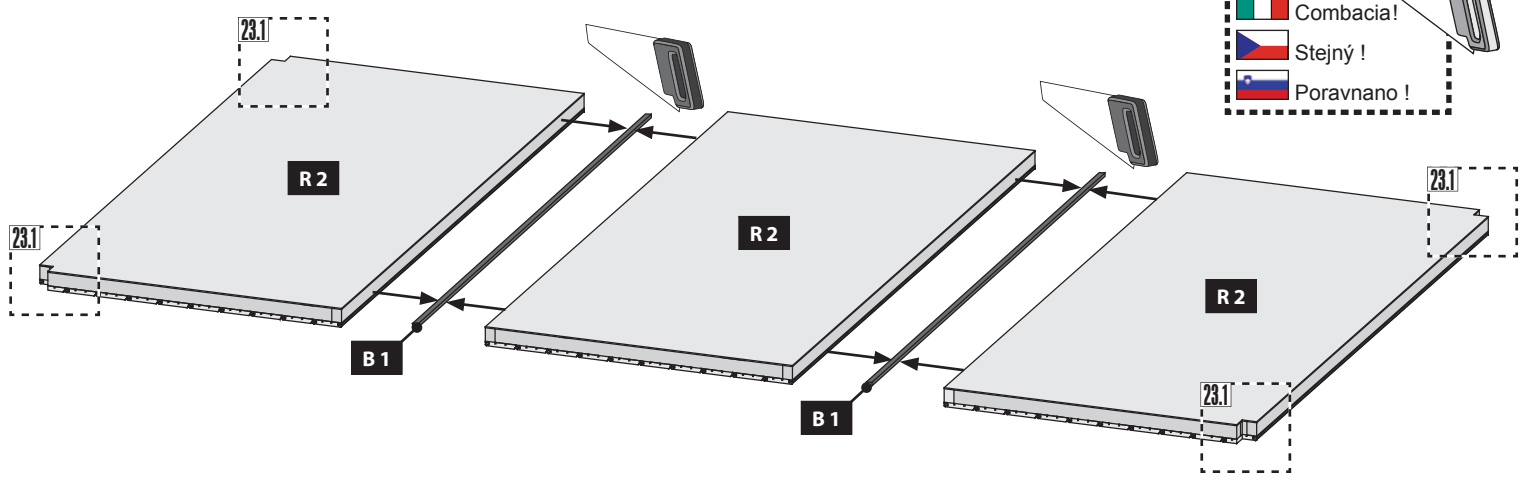
22.1

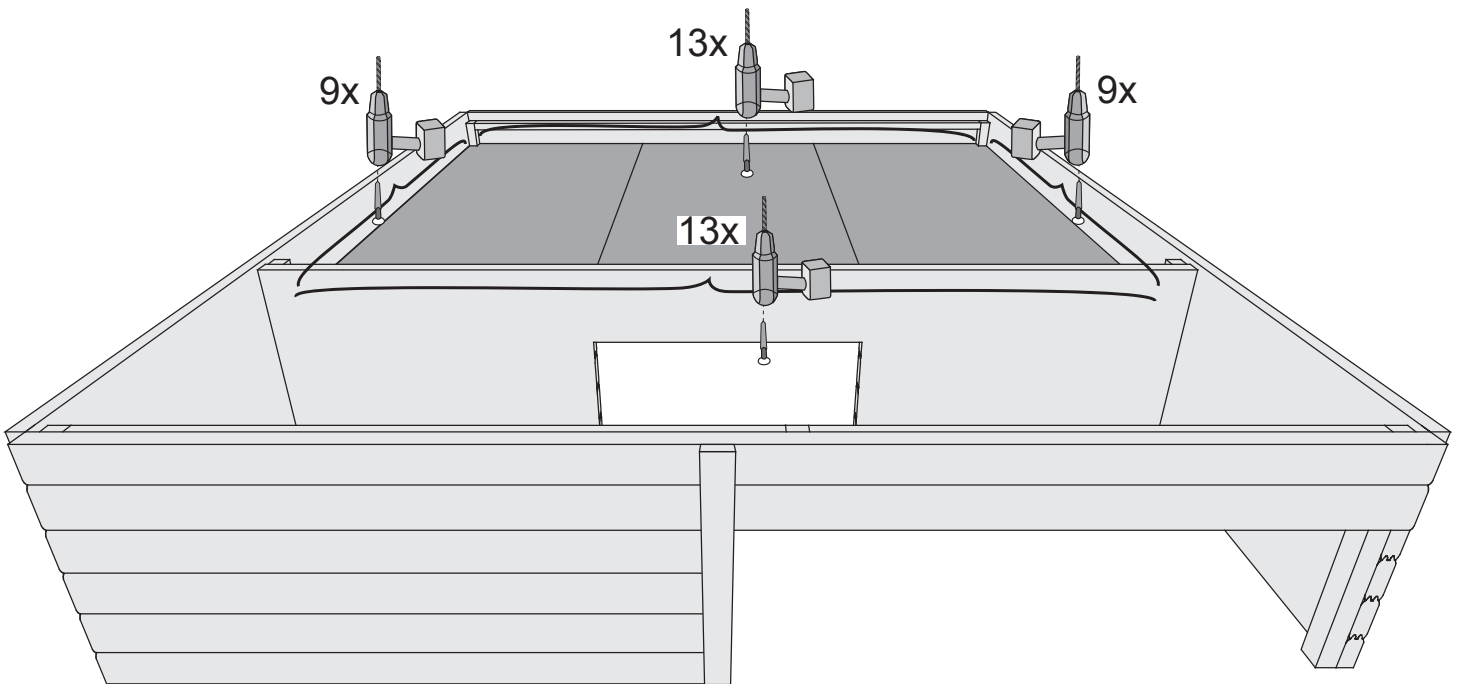
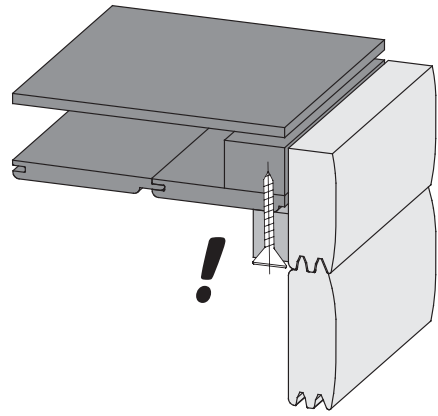
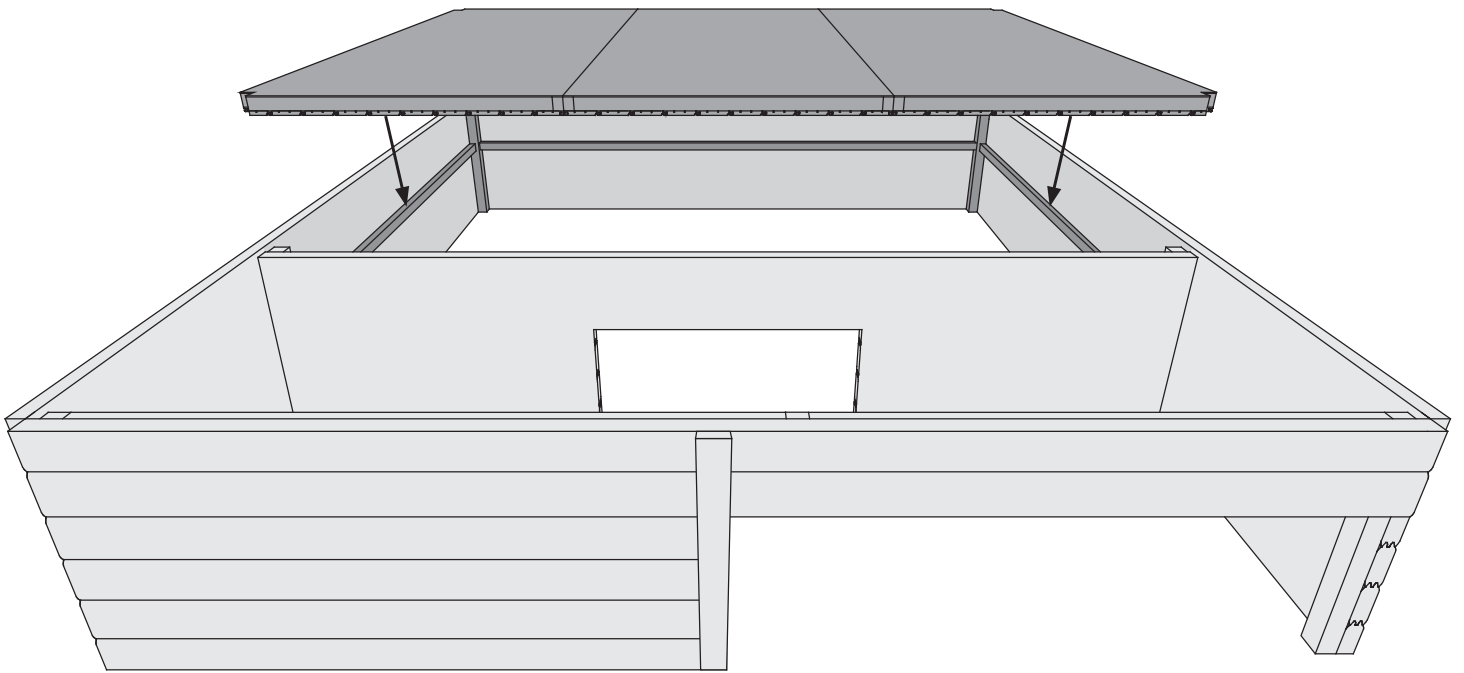
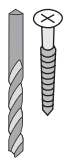


22.2



-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !
-  Poravnano !



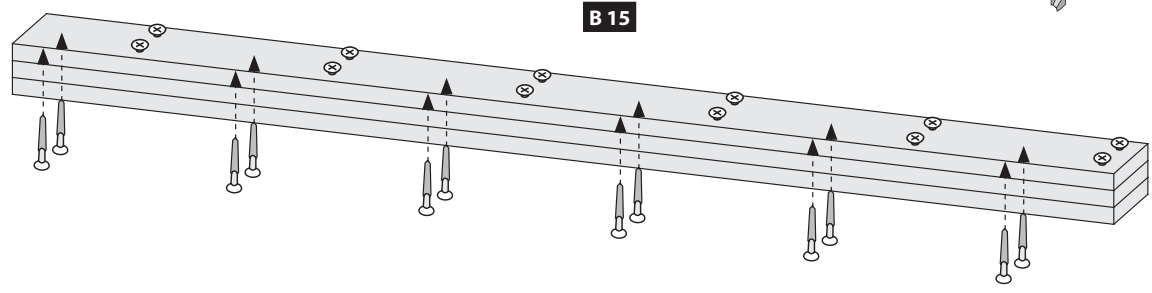


26 3x

Ø3 mm 4x70

72x

3x B 15

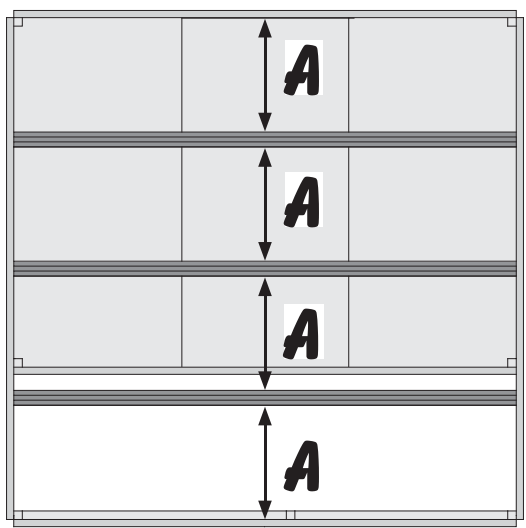
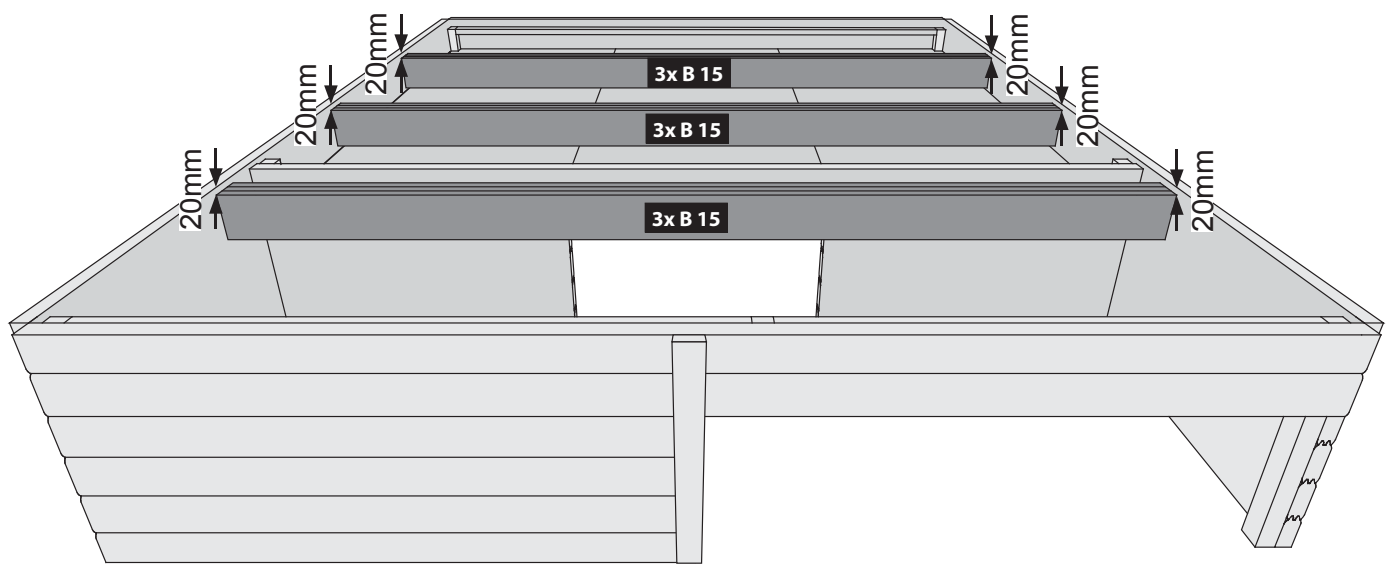
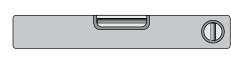
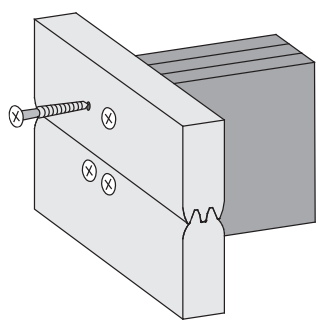
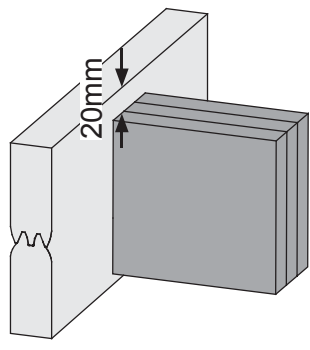


-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný!
-  Poravnano!

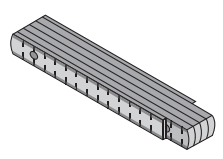
27

Ø3 mm 4x70

24x

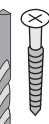



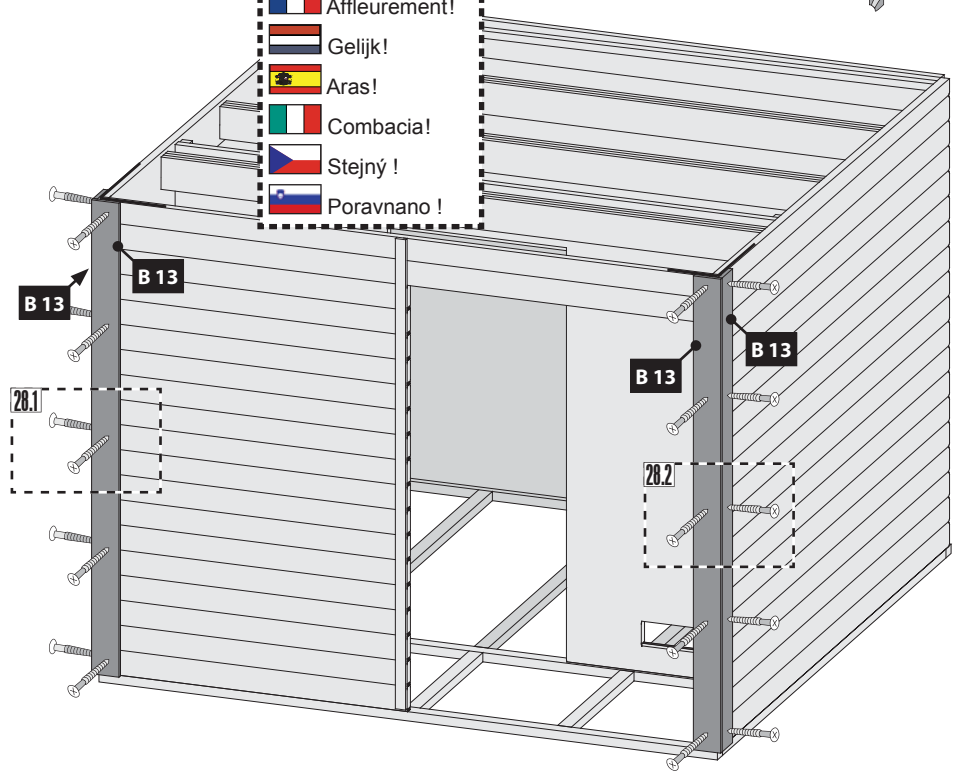
-  Draufsicht
-  bovenaanzicht
-  Top view
-  vue de dessus
-  vista desde arriba
-  vista dall'alto
-  pùdorys
-  Tloris



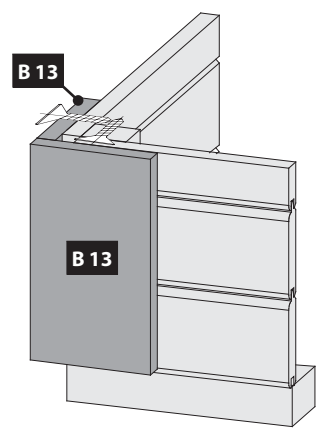
28

-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný!
-  Poravnano!

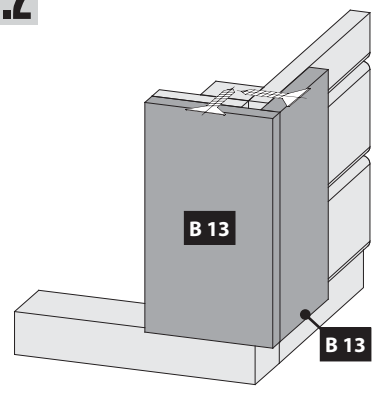
Ø3 mm  4x50
20x 



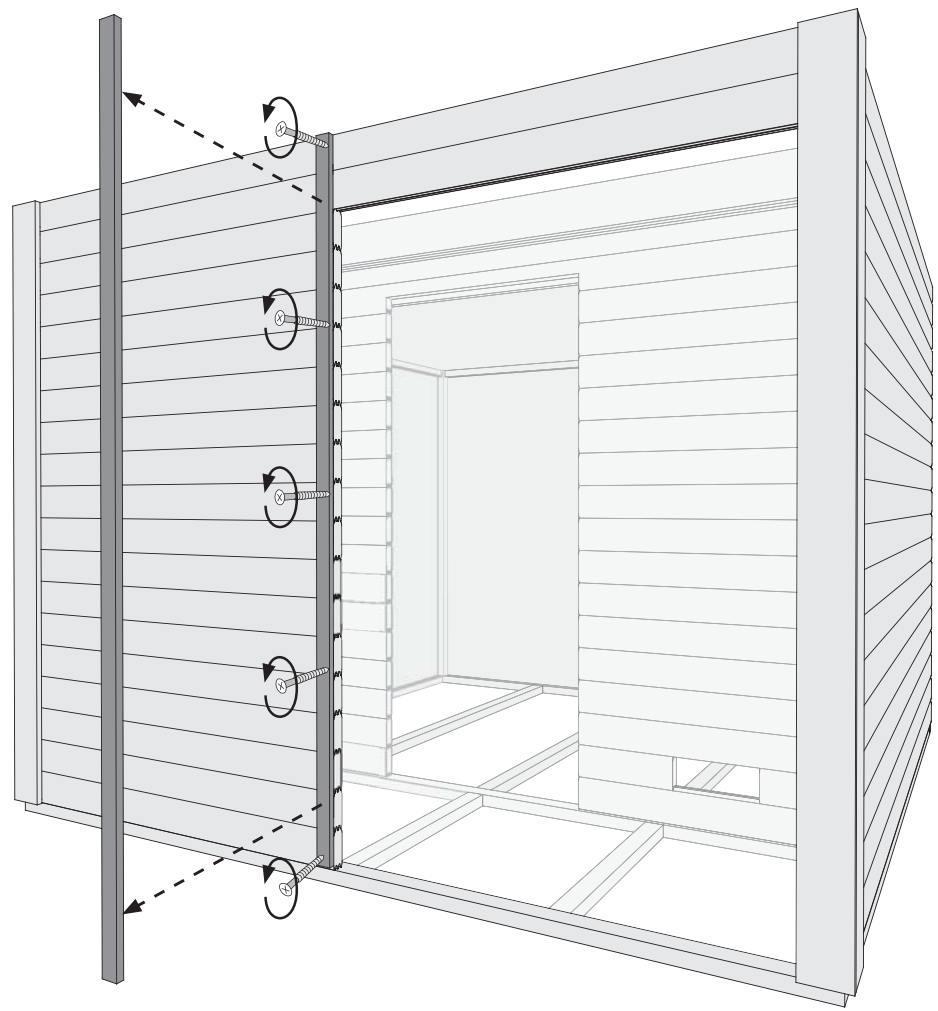
28.1



28.2



29

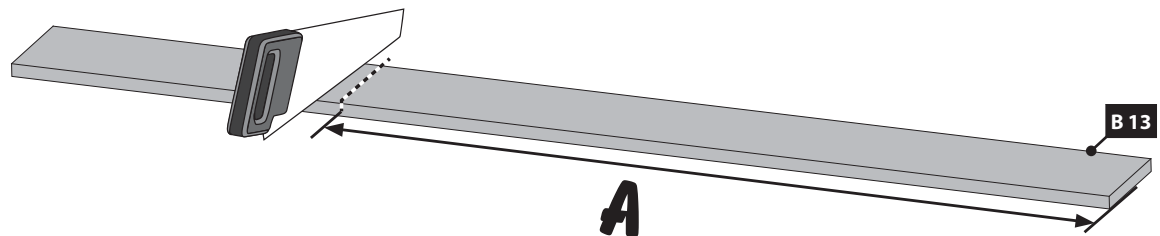


-  Leiste entfernen!
-  Retirer bar!
-  Remove the bar!
-  Verwijder bar!
-  Retire la barra!
-  Rimuovere la barra!
-  Odstraňte bar!
-  Odstranite letev!

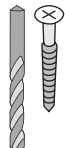
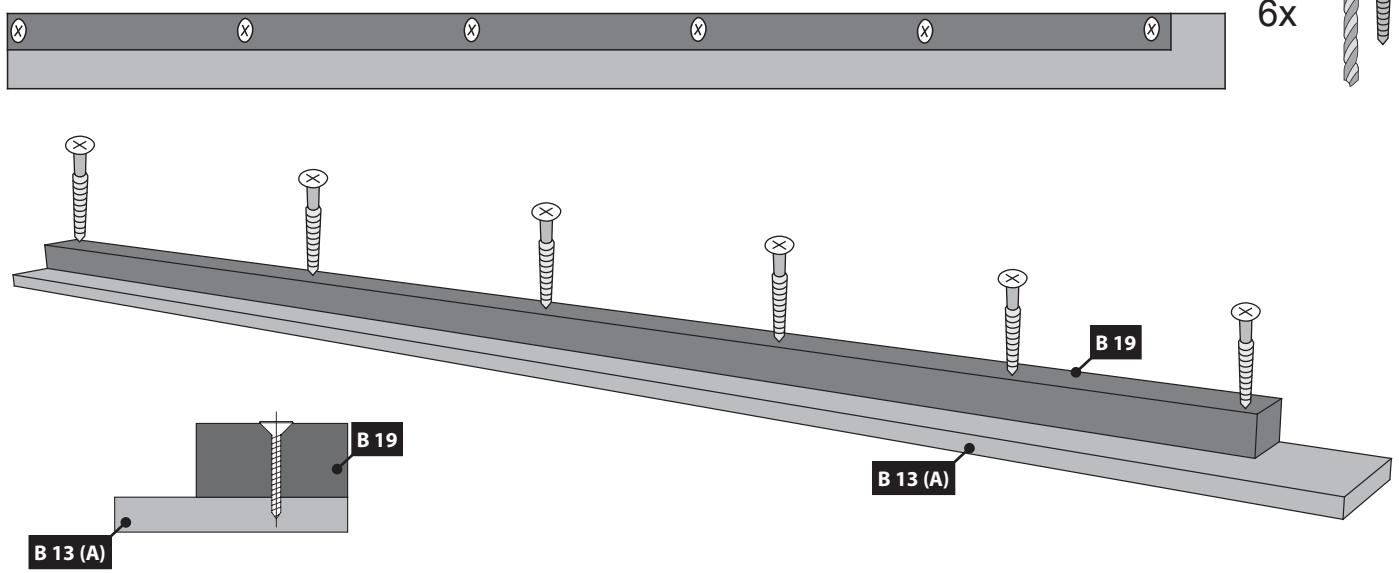
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !
-  Poravnano !



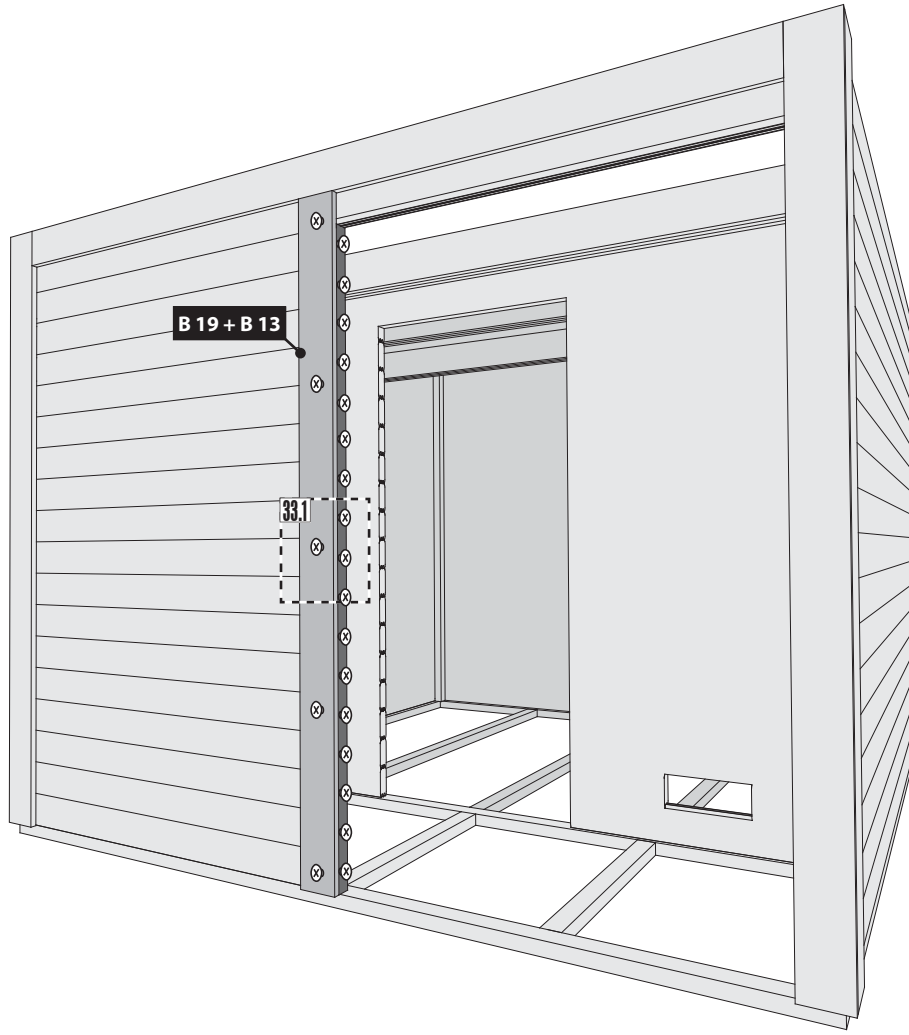
1x



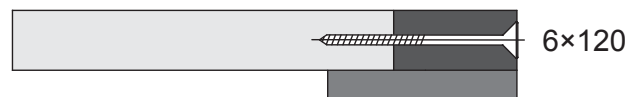
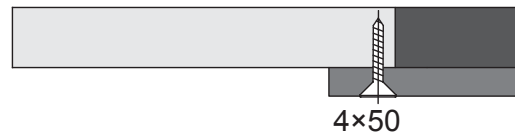
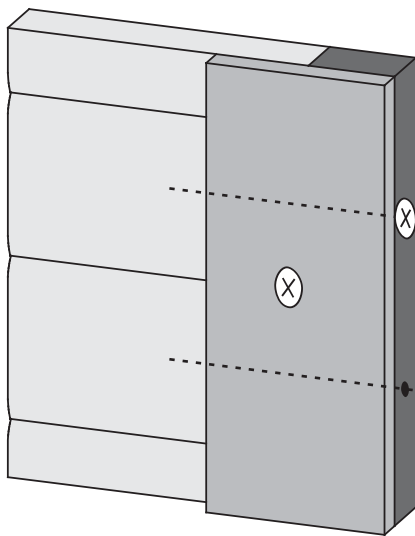
Ø3 mm 4x50
6x

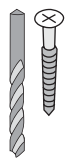
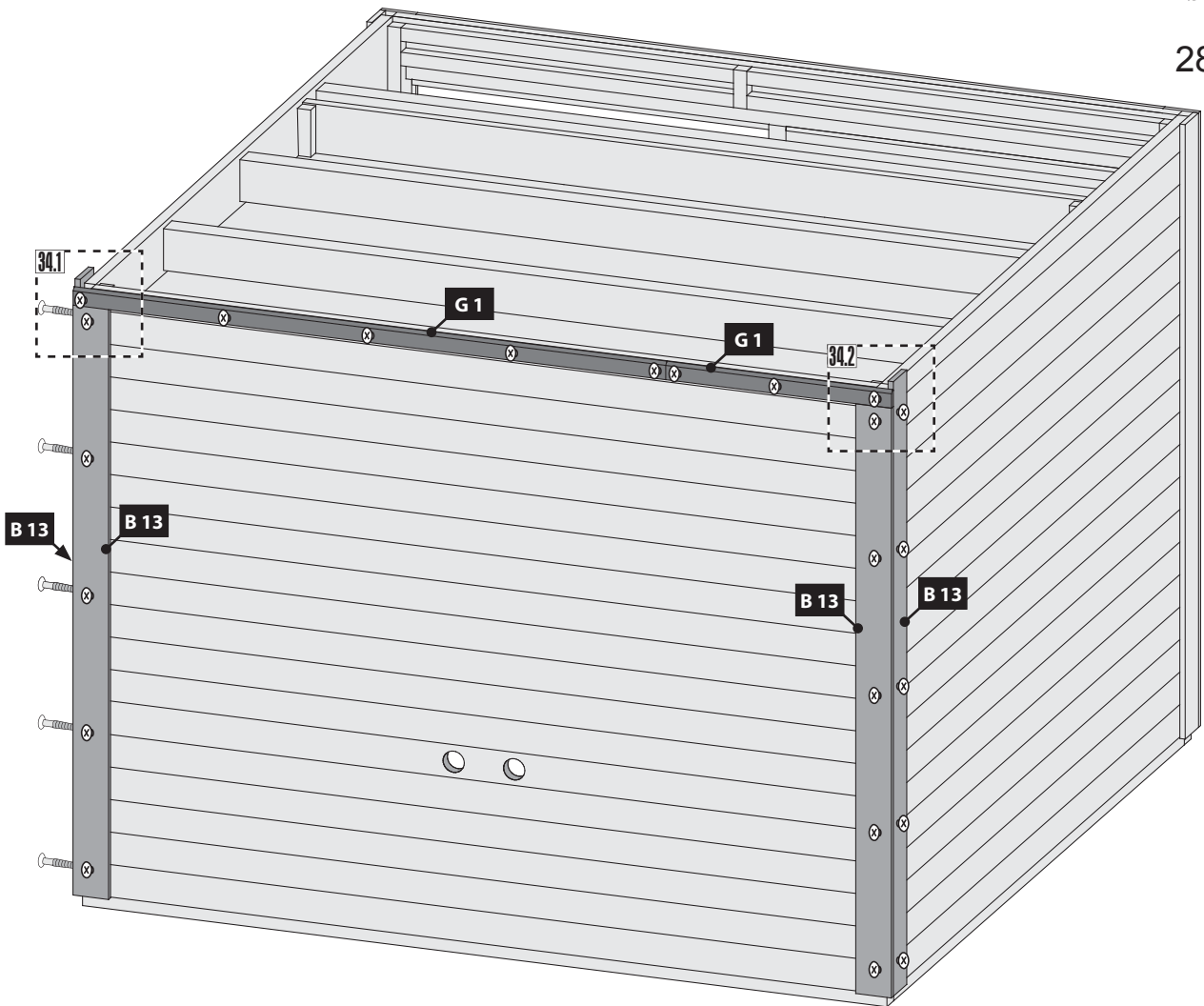
Ø3 mm 4x50 Ø5 mm 6x120
5x 17x



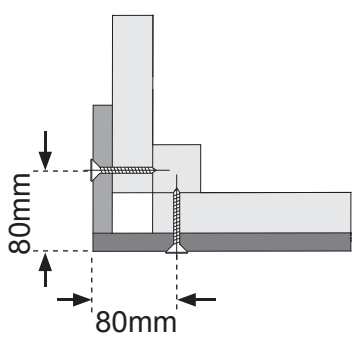
33.1



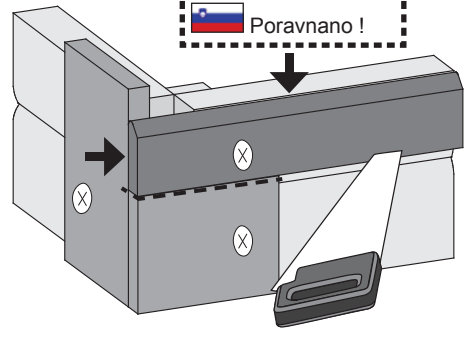
Ø3 mm 4x50
28x

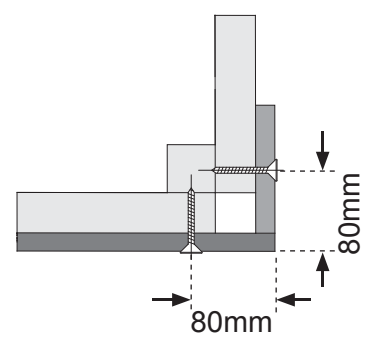
34.1



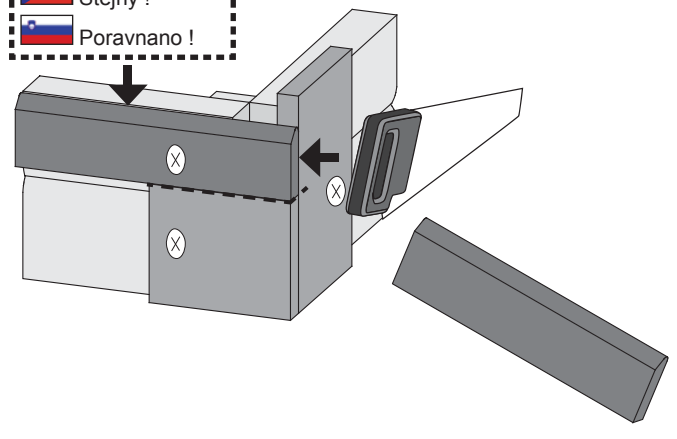
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !
-  Poravnano !

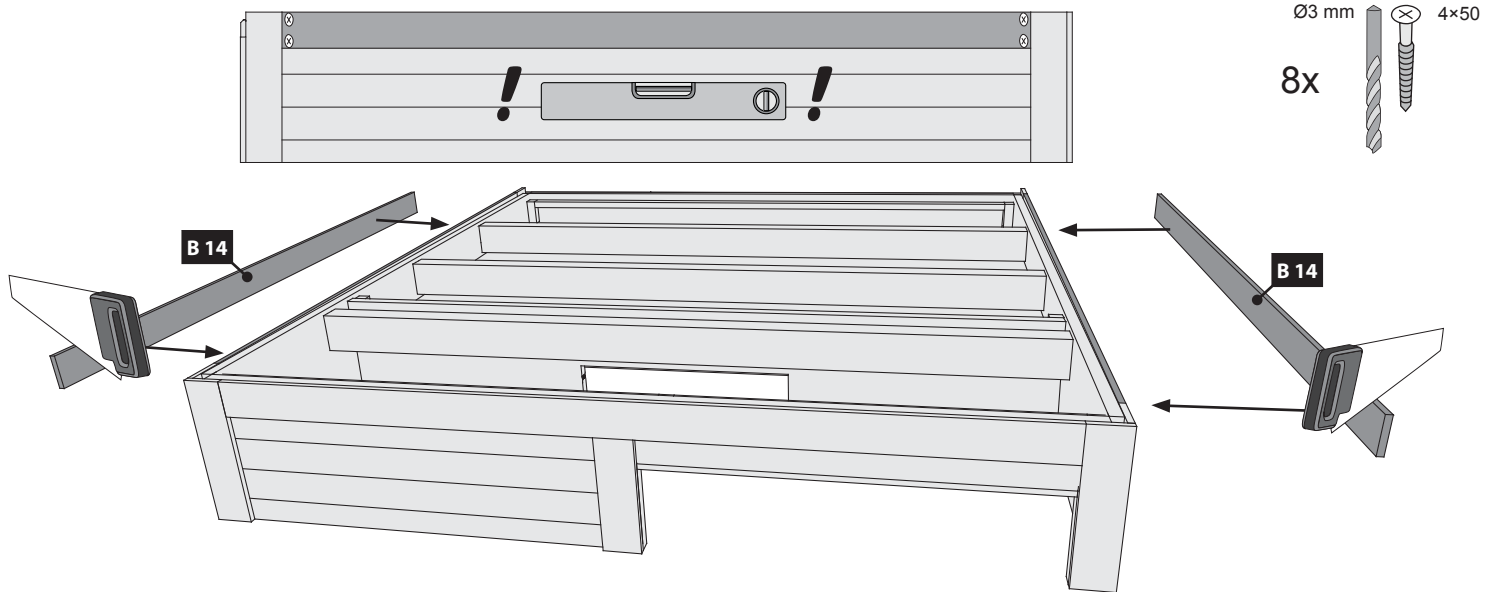


34.2

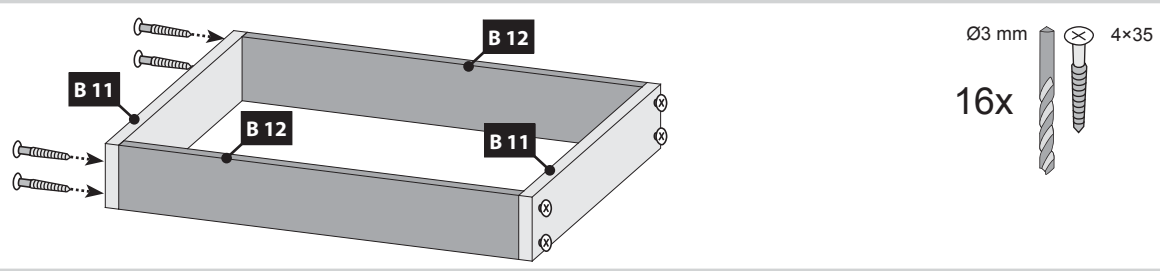


-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !
-  Poravnano !

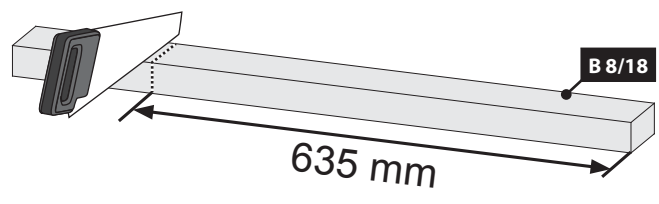


35**36**

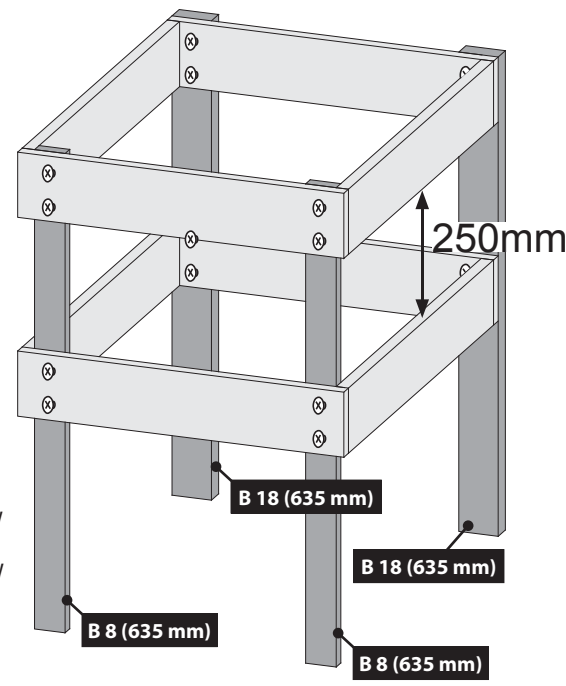
2x

**37**

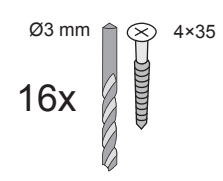
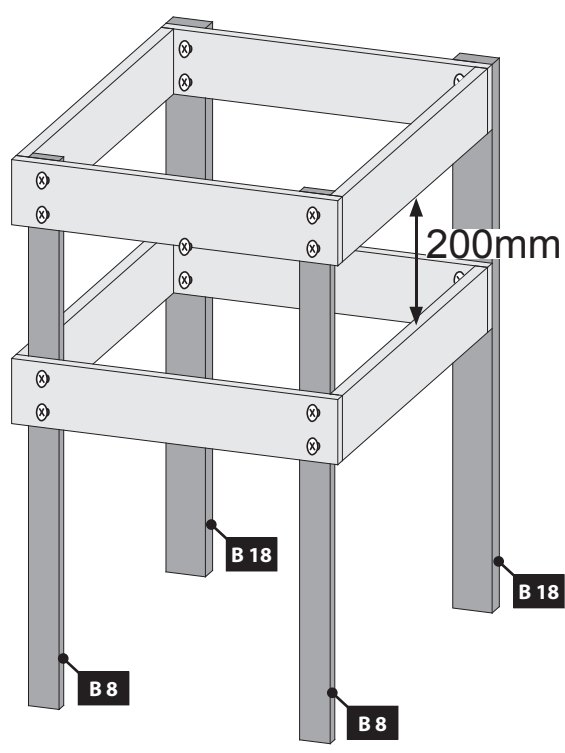
4x



- Nur bei 9 / 4,5 kW-Ofen
- Slechts 9 / 4,5 kW heater
- Only 9 / 4,5 kW heater
- Seulement 9 / 4,5 kW chauffe
- Sólo calentador de 9 / 4,5 kW
- Solo riscaldamento 9 / 4,5 kW
- Pouze topné těleso 9 / 4,5 kW
- Kun ved 9 / 4,5 kW ovn

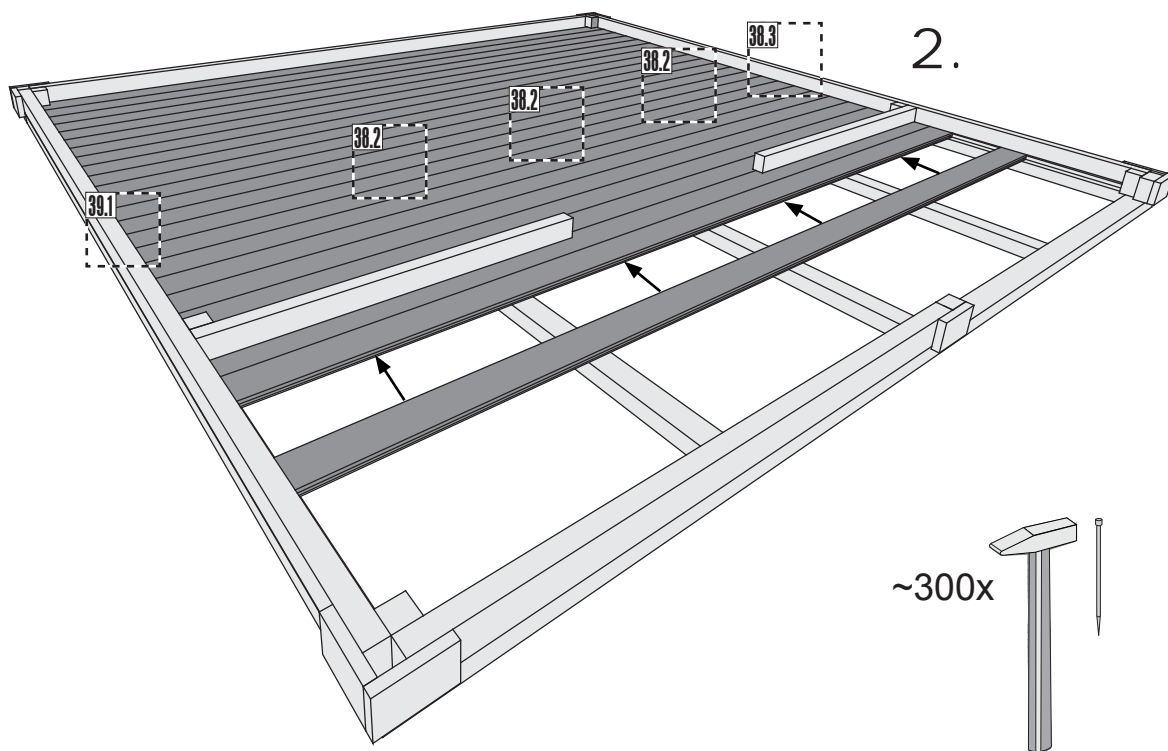
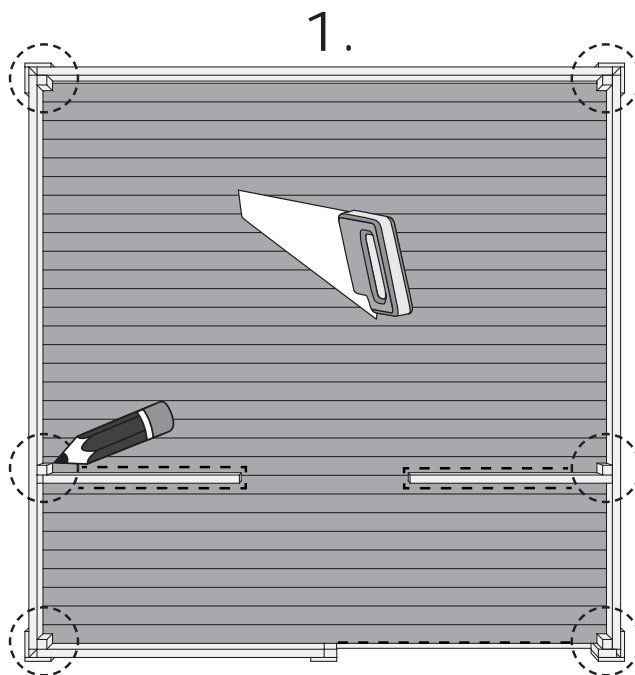


- Bei allen anderen Öfen
- Voor alle andere ovens
- For all other furnaces
- Pour tous les autres fours
- Para todos los otros hornos
- Per tutti gli altri tipi di forni
- U všech ostatních pecích
- Til alle andre ovne

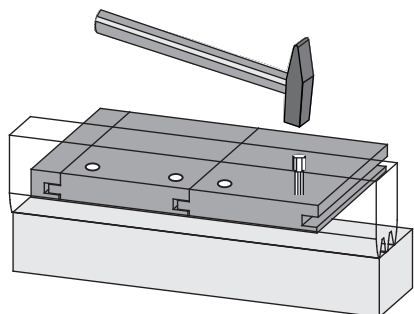




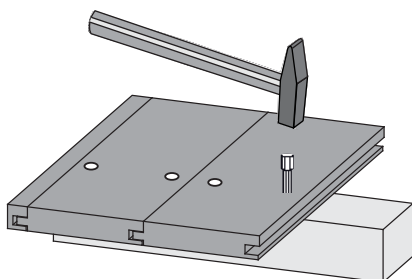
-  Breite Seite nach oben
-  Width side up
-  Largeur vers le haut
-  Breedte side up
-  Ancho de banda de hasta
-  Larghezza verso l'alto
-  Šířka stranou nahoru
-  Široka stran navzgor



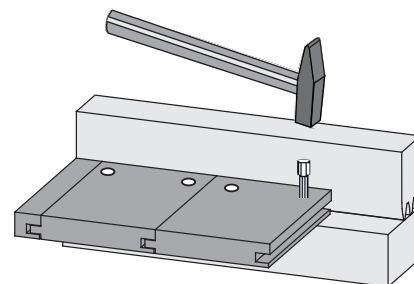
38.1

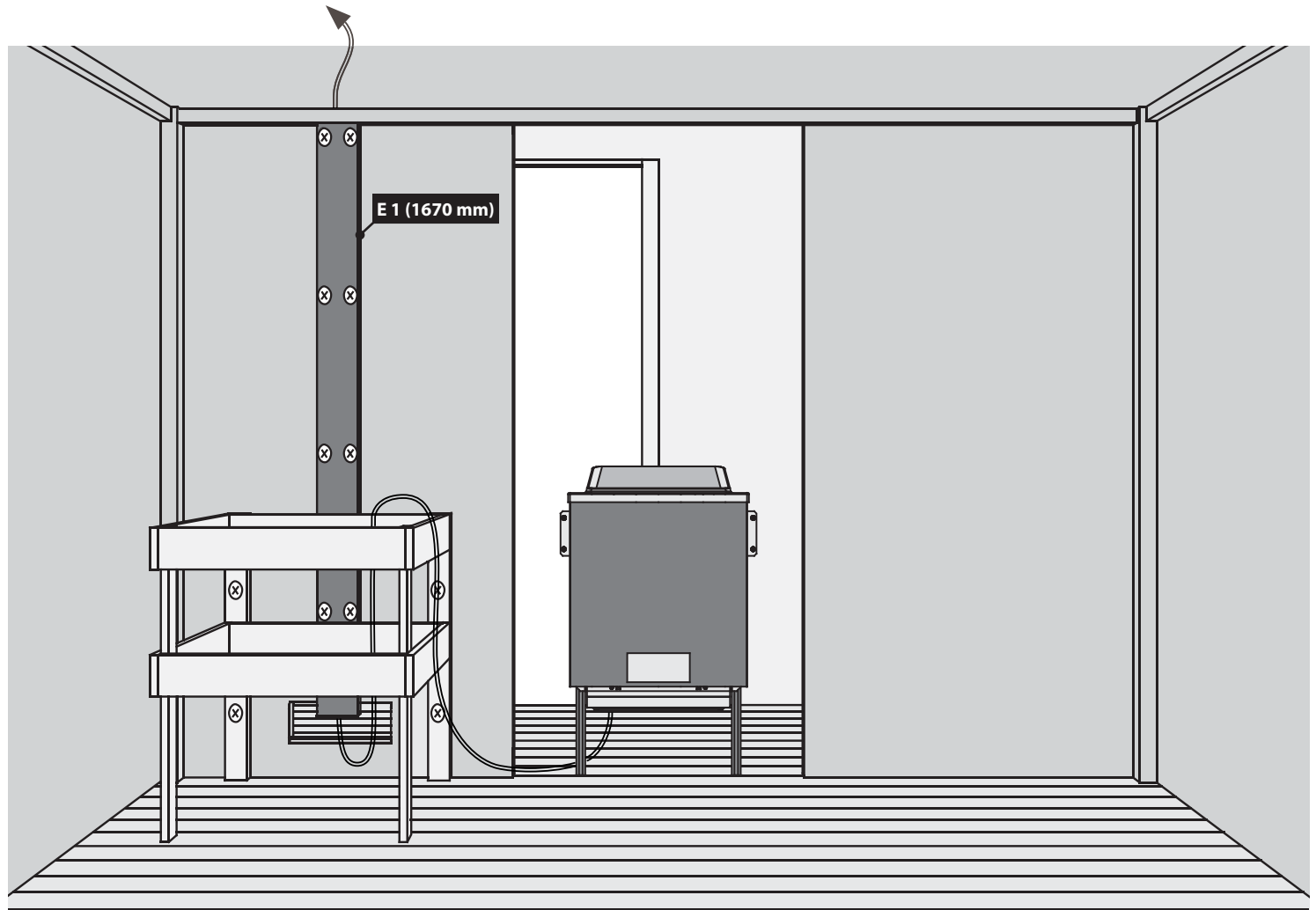
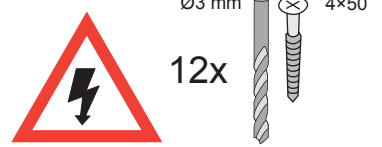
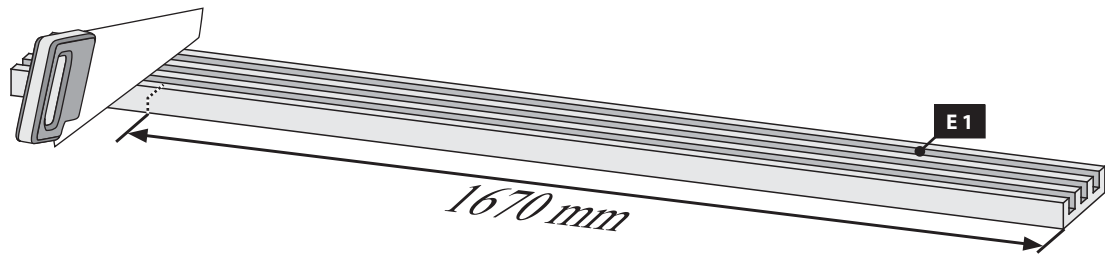


38.2

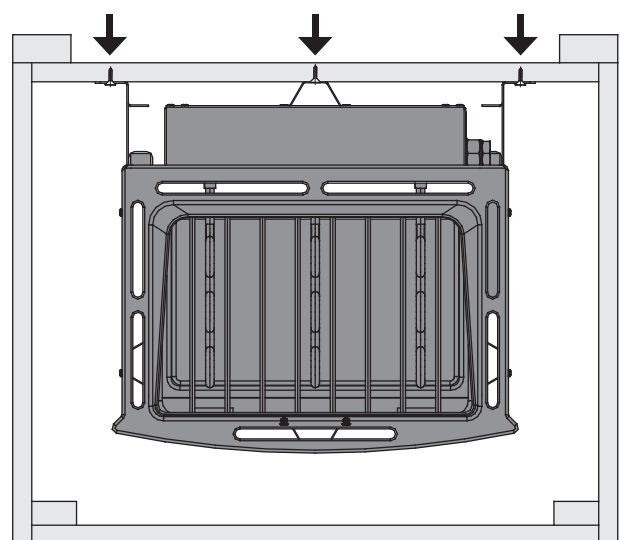
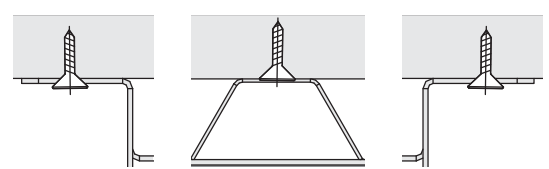


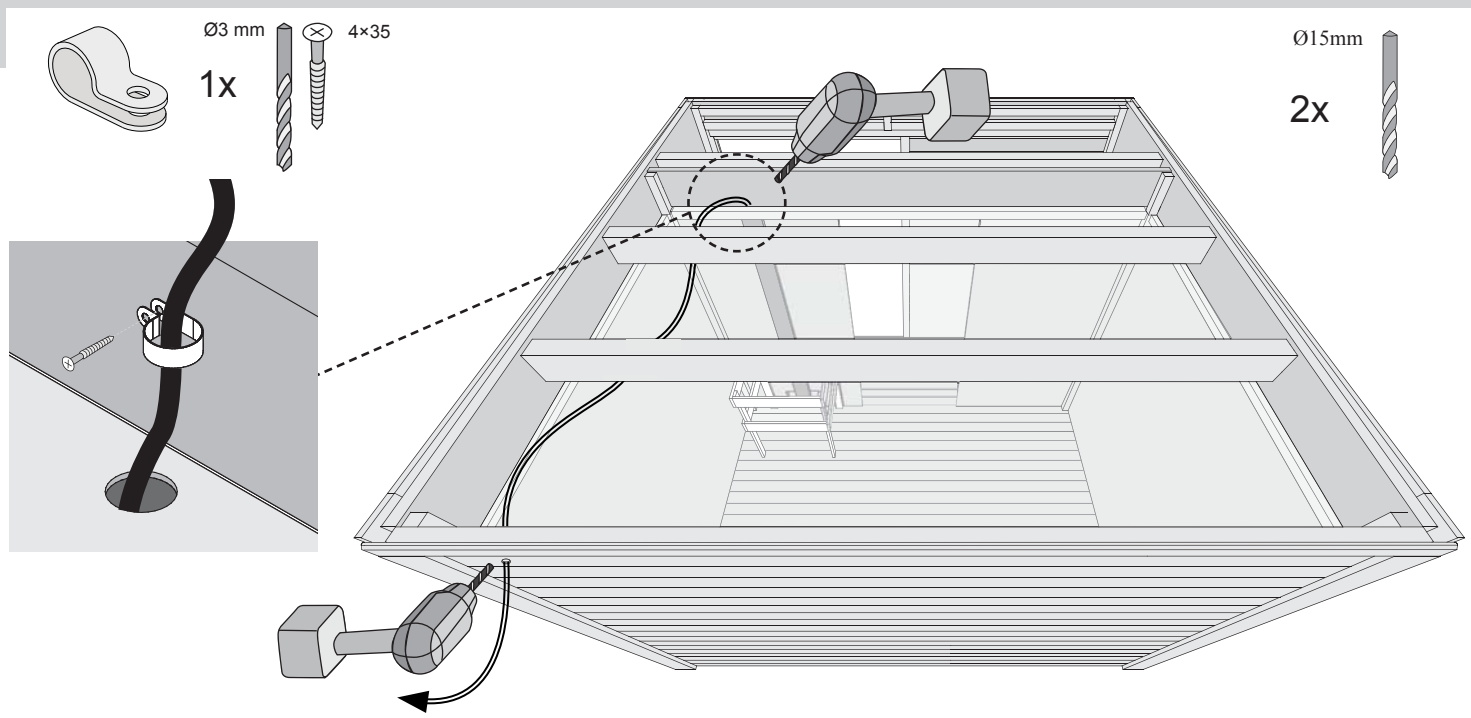
38.3



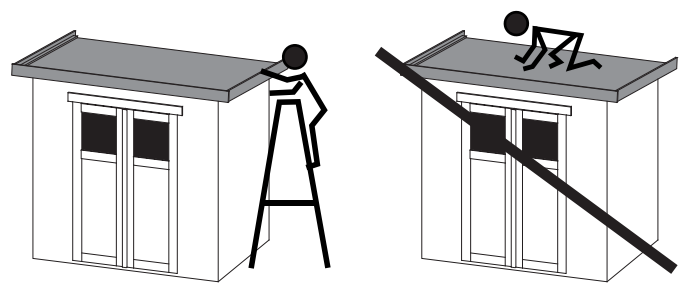
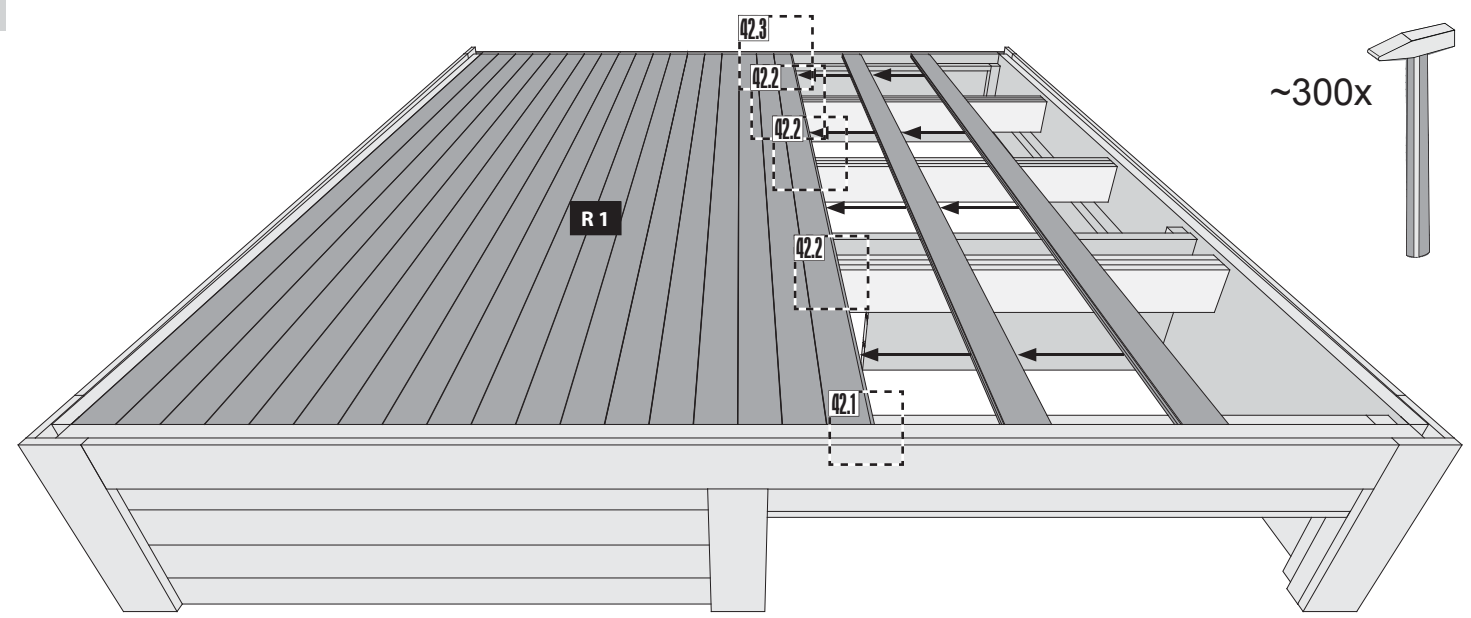
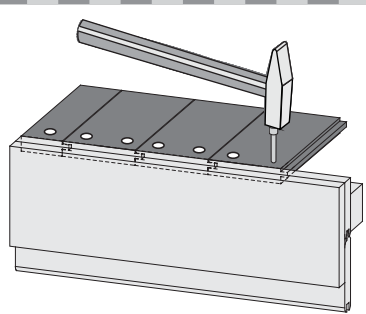
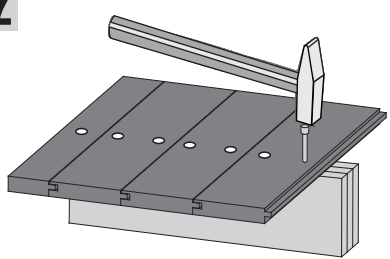
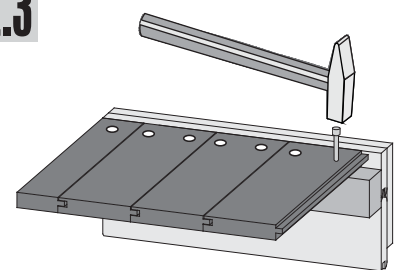


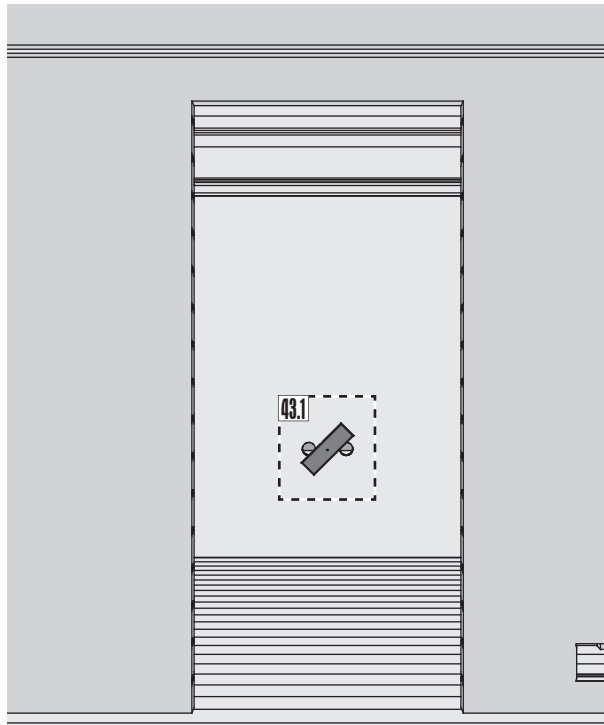
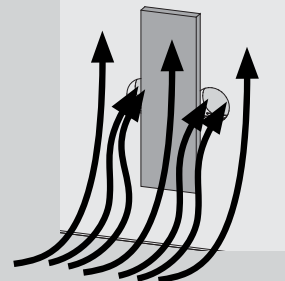
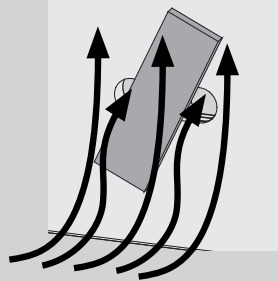
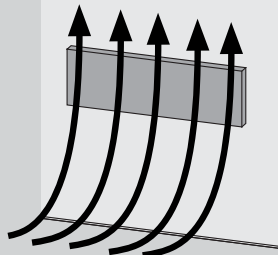
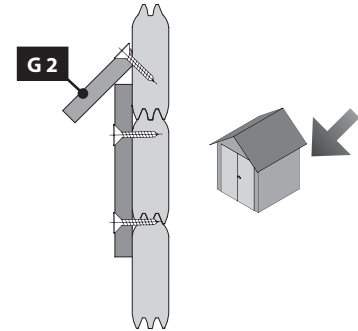
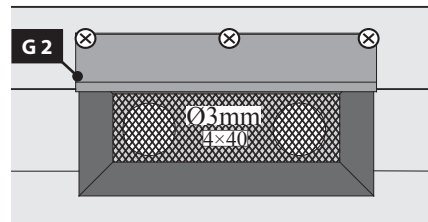
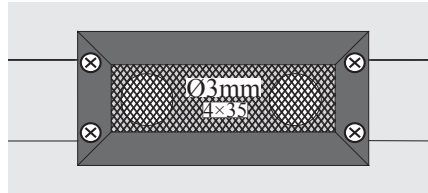
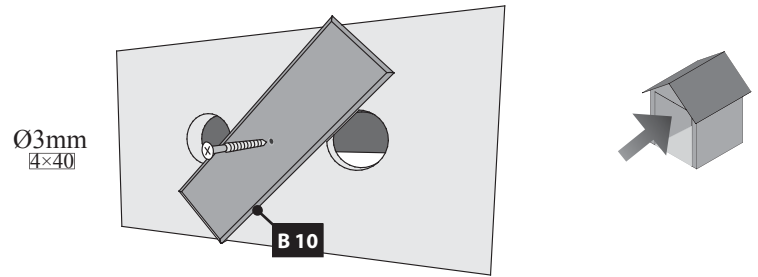
- | | |
|---|--|
|  Ofenbefestigung |  fijación horno |
|  oven vaststelling |  fissaggio forno |
|  oven fixing |  upeňovací trouba |
|  fixation four |  Pritrdítev peči |





41


- Schmale Seite nach oben
- Estrecha hacia arriba
- Narrow side up
- Stretta verso l'alto
- Narrow vers le haut
- Úzká stranou nahoru
- Smalle kant naar boven
- Ozka stran navzgor

**42****42.1****42.2****42.3**


43**43.1**


 Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen.


 Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs.


 This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes.

 Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens.

 Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos.

 Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione.

 Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní odsávací vzduch dle Vašeho přání.

 Tukaj je prikazano delovanje deske. S tem lahko odvajanje zraka prilagodite svojim željam.

 Einbau Glastür


 Installation of glass door


 Montage porte en verre

 Montage van de glazen deur

 Vgradnja steklenih vrat

 Montaje de la puerta de cristal

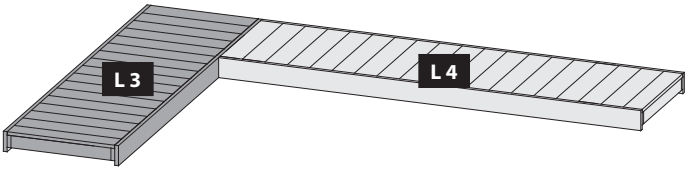
 Installazione portello di vetro

 Sauna Instalace dveře

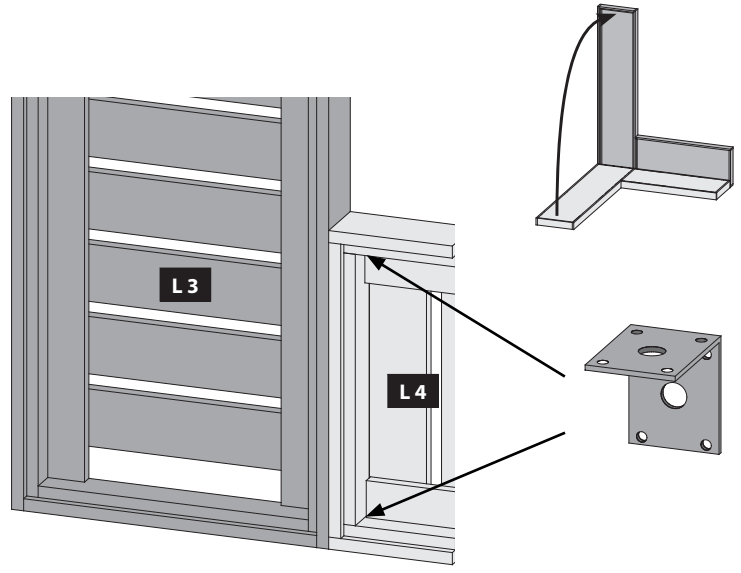
! 01 — 03 !



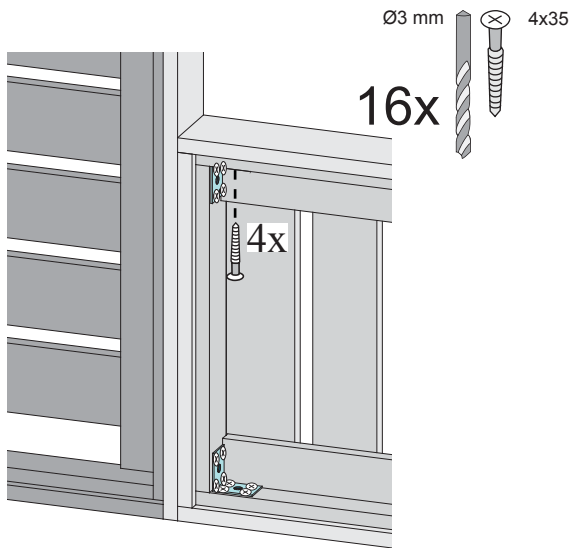
44



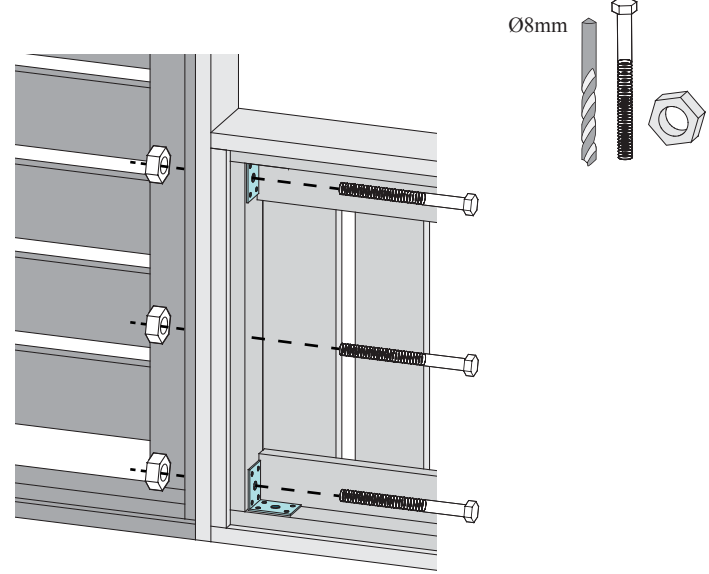
45



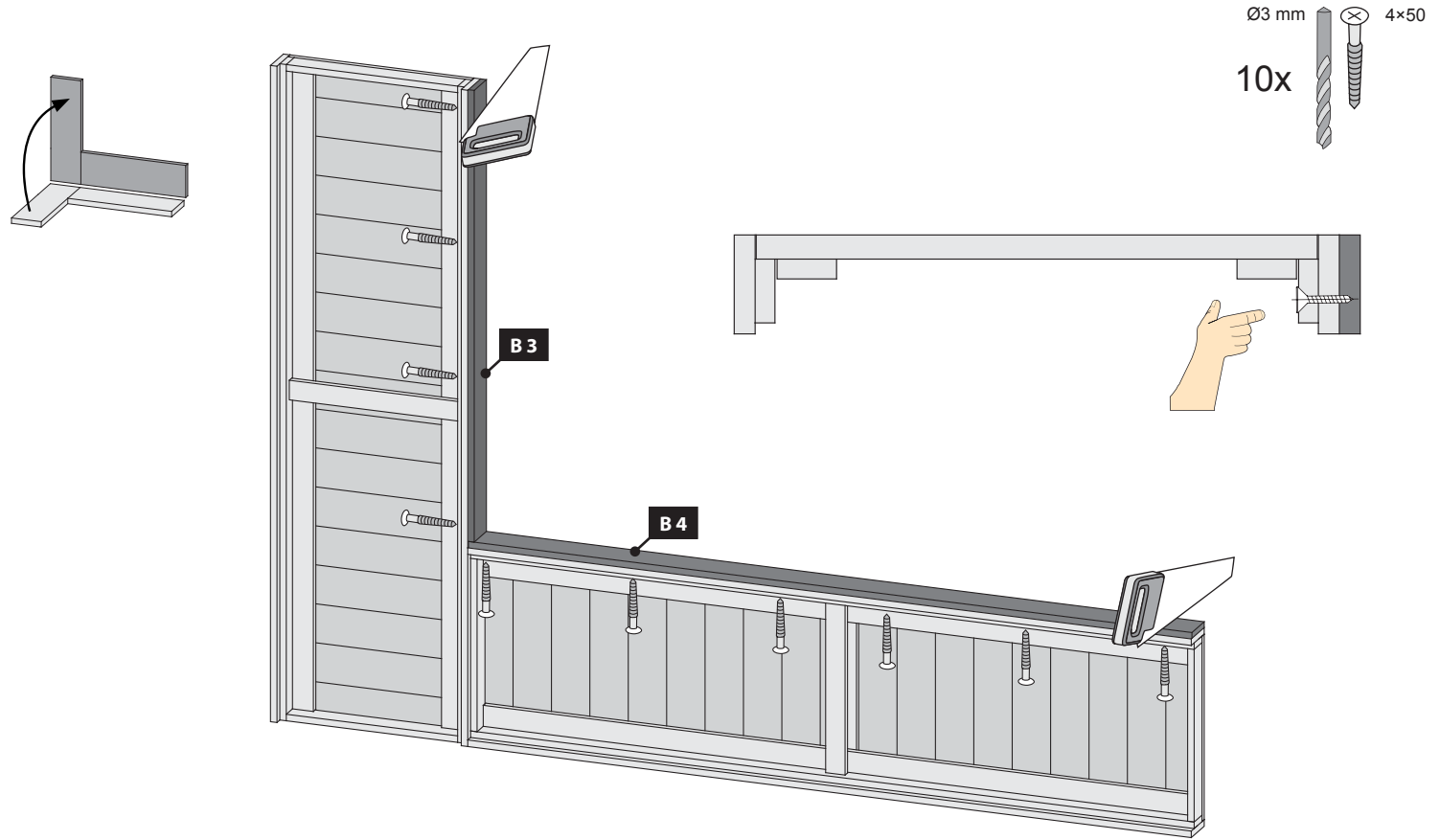
46

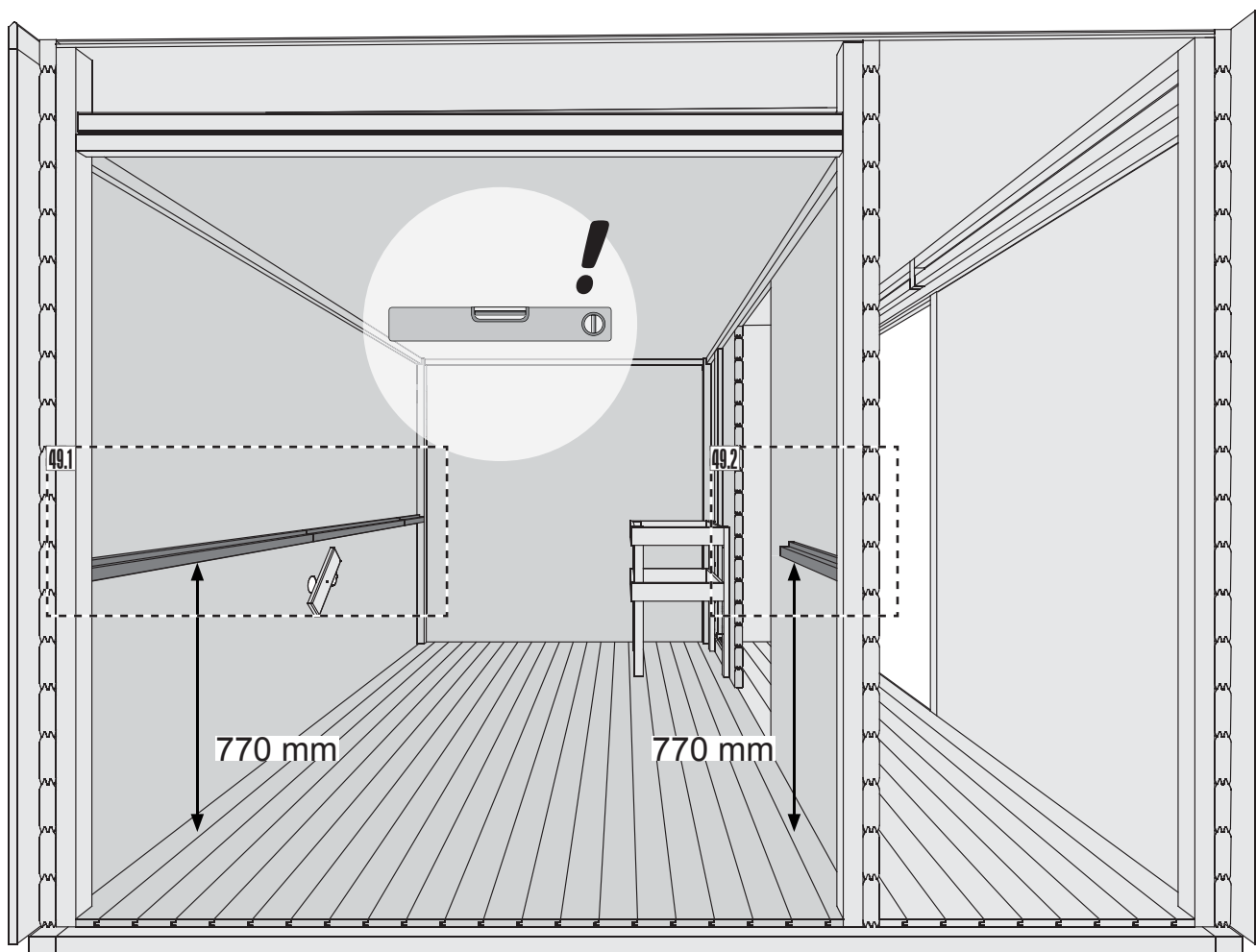


47

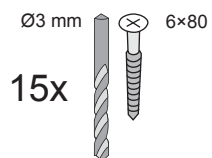
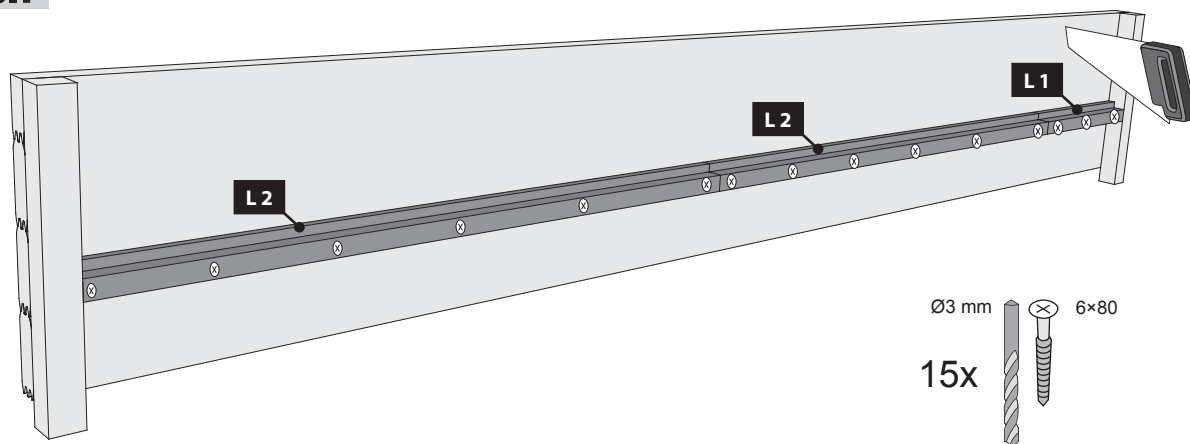


48



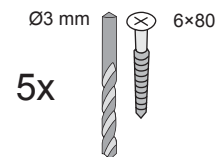
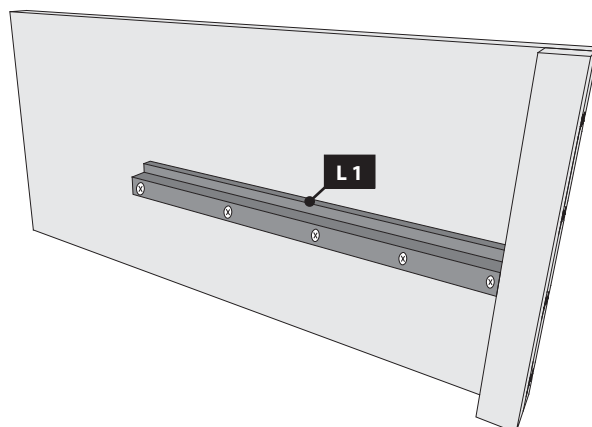


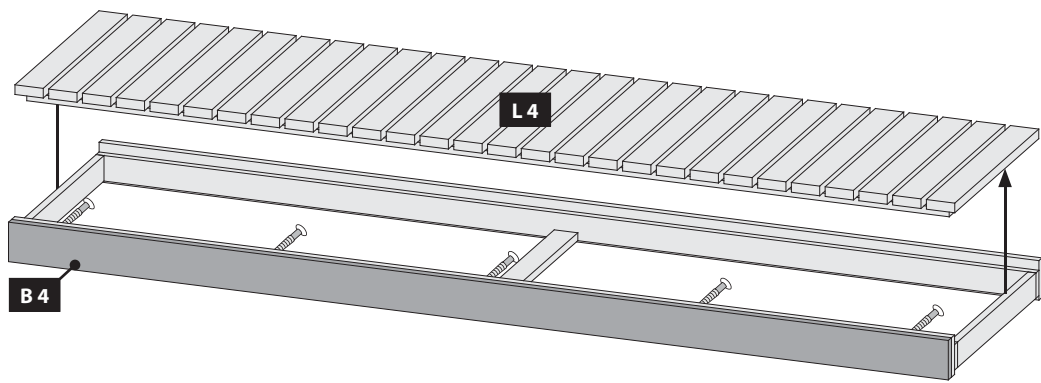
49.1



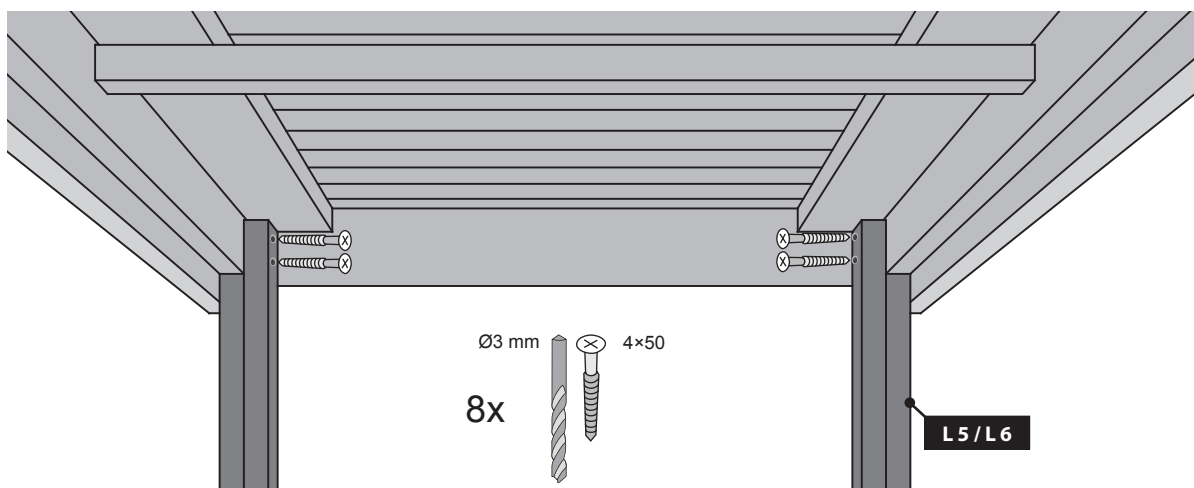
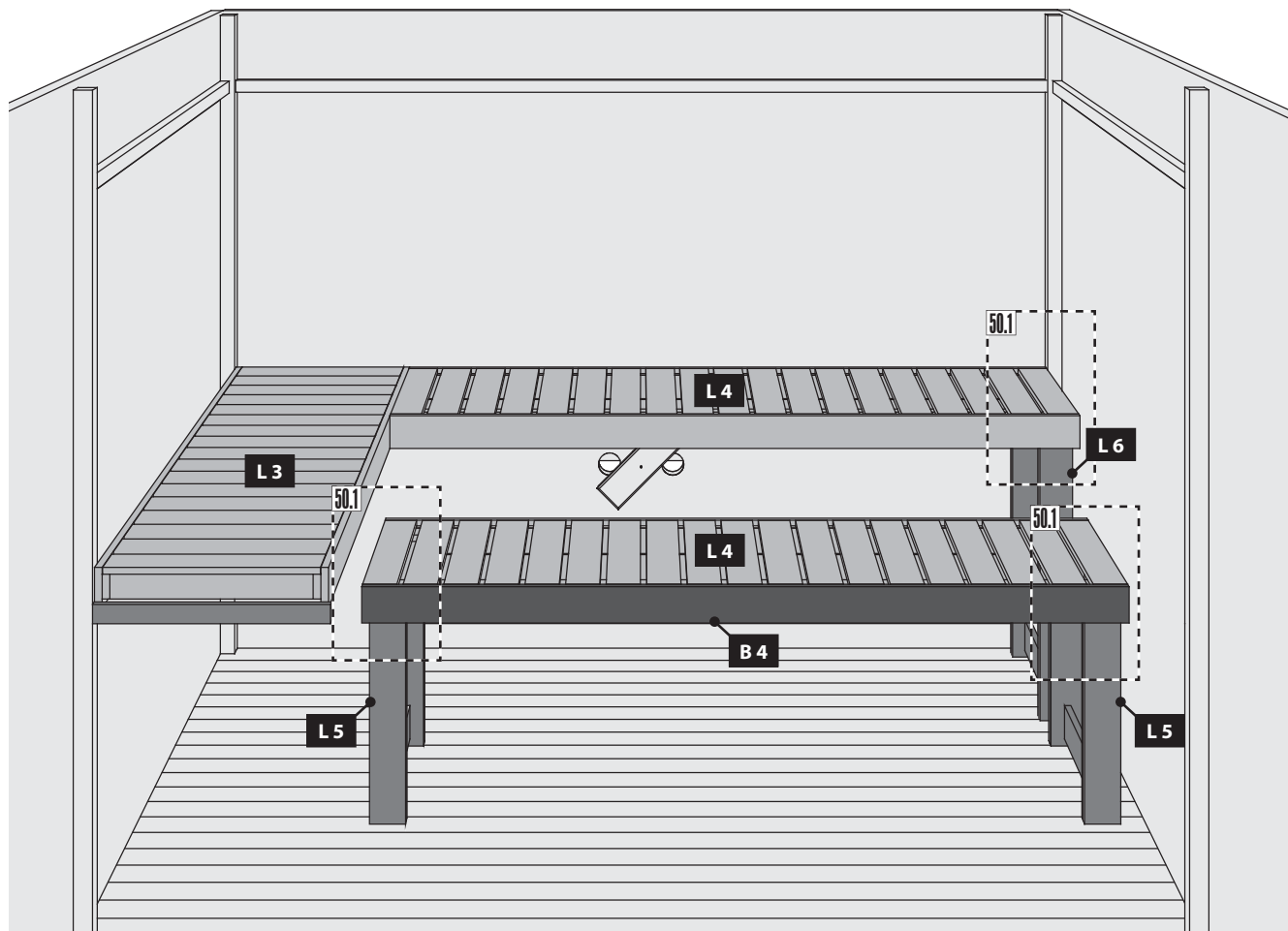
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !
-  Poravnano !

49.2





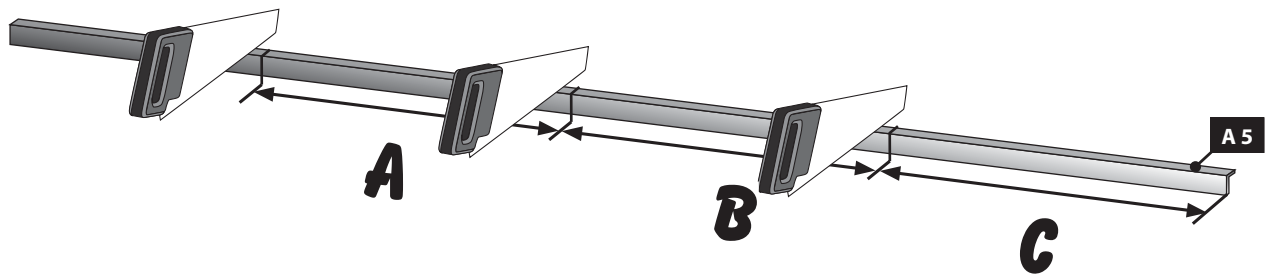
Ø3 mm 4x50
5x



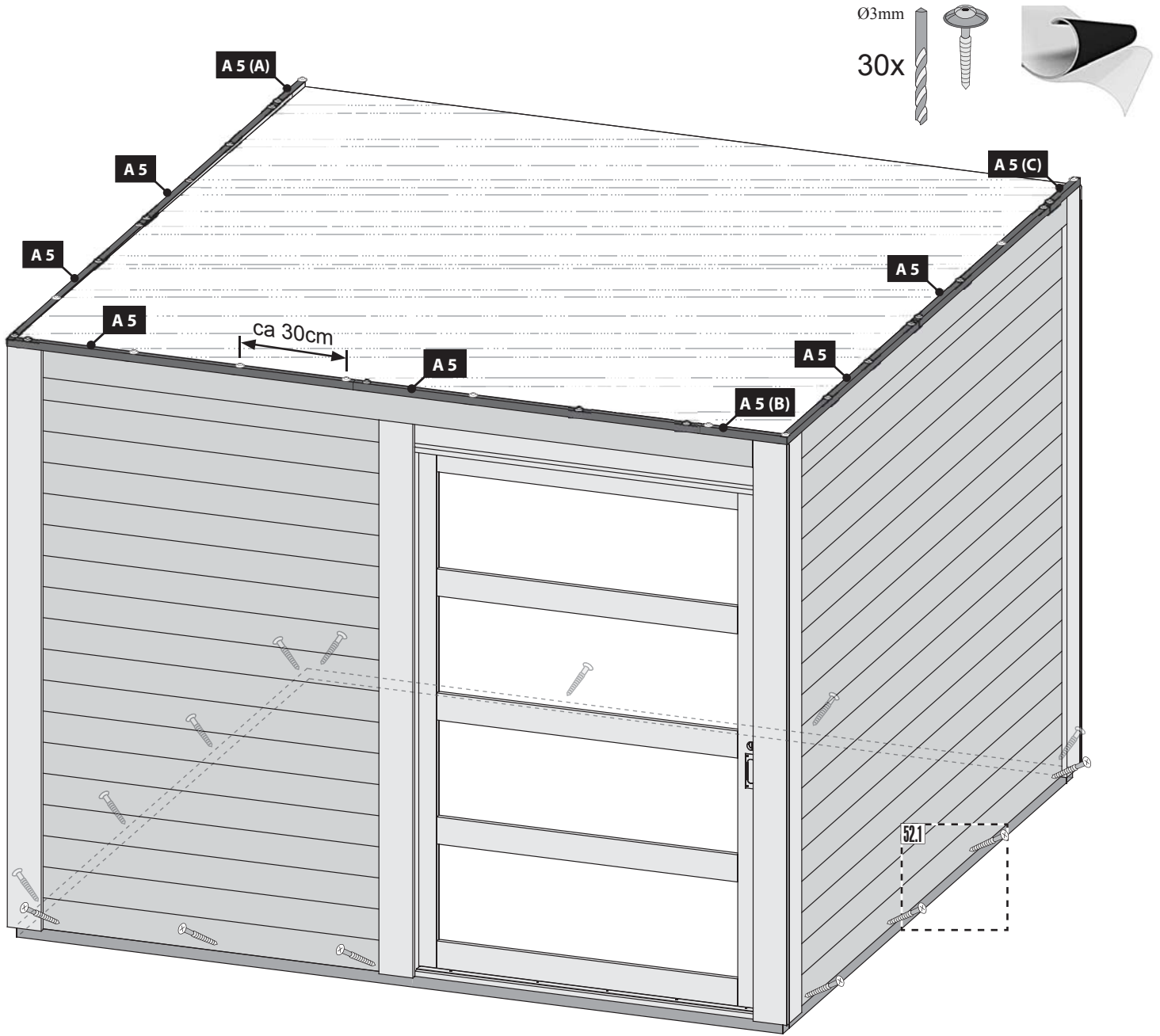
Ø3 mm 4x50
8x

L 5 / L 6

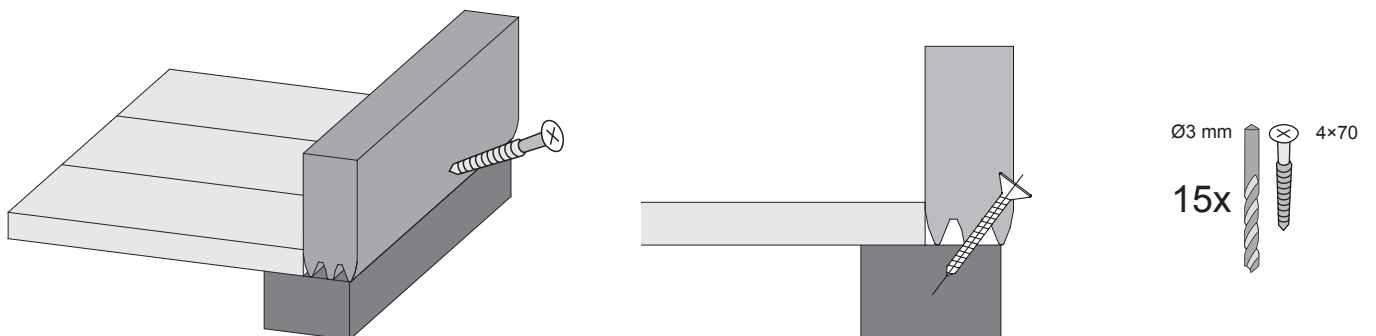
51 1x



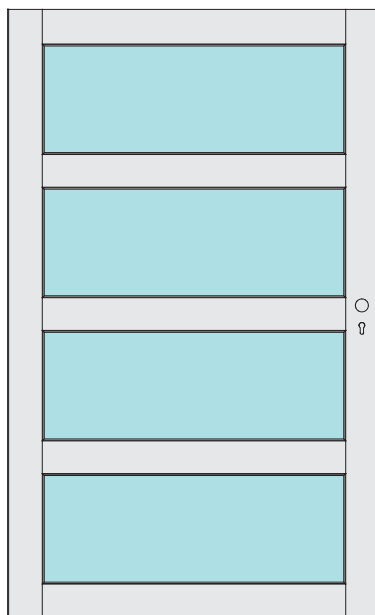
52



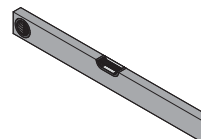
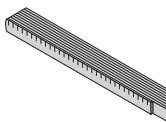
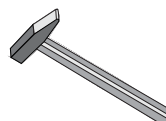
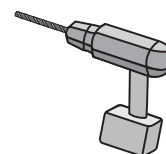
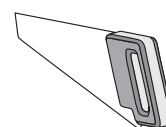
52.1



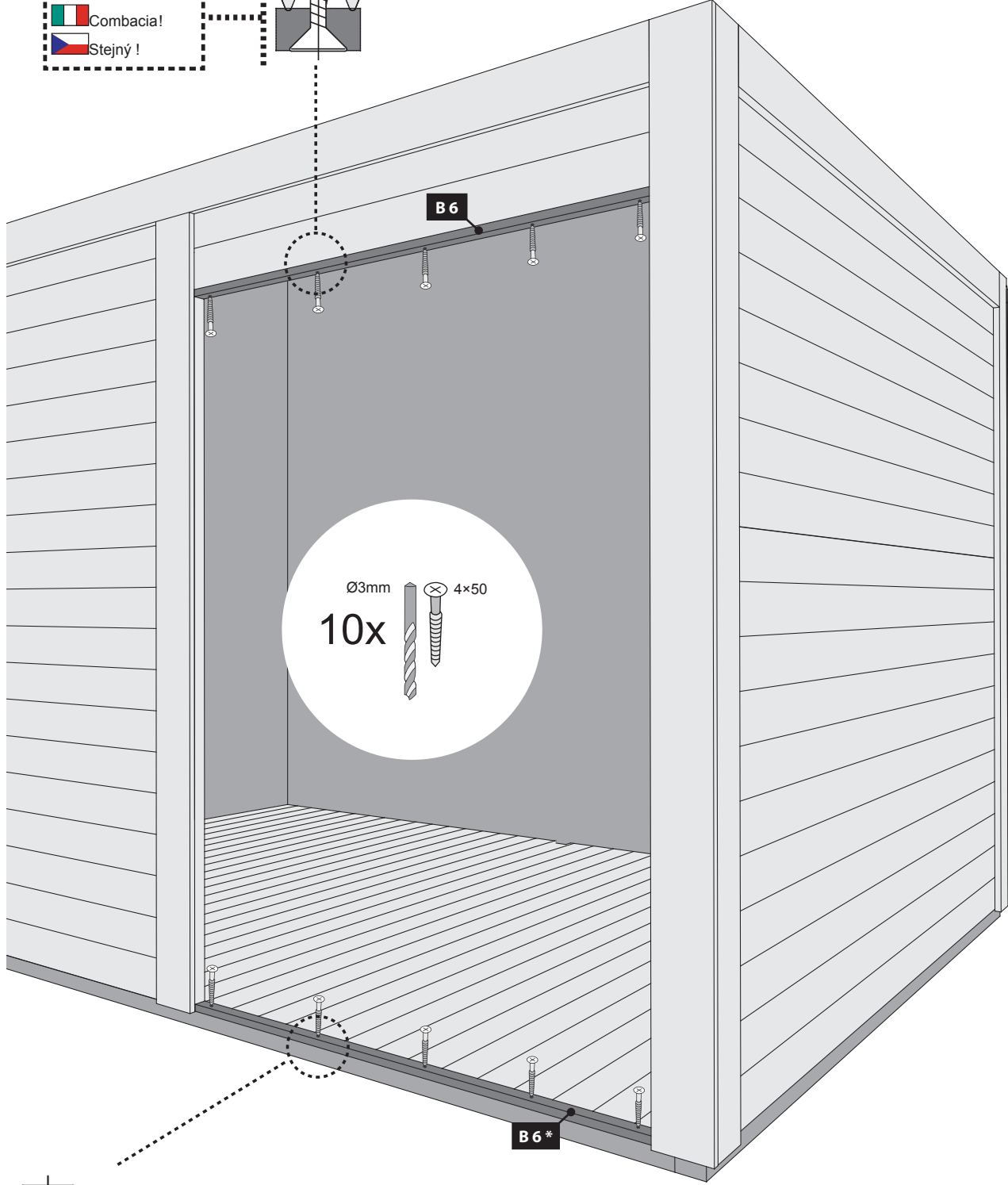
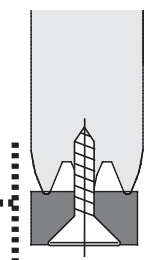
16806 17572



-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**



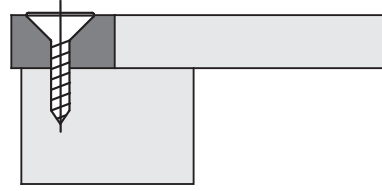
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  I flugt!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !

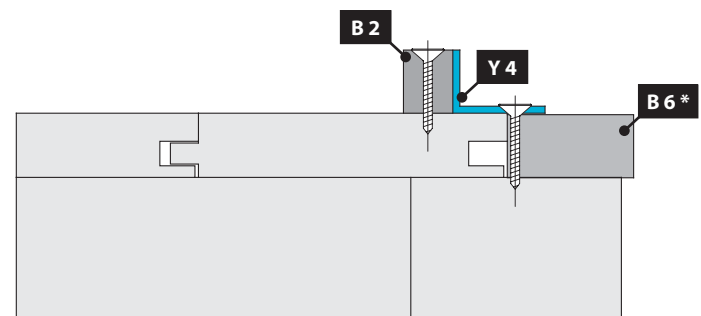
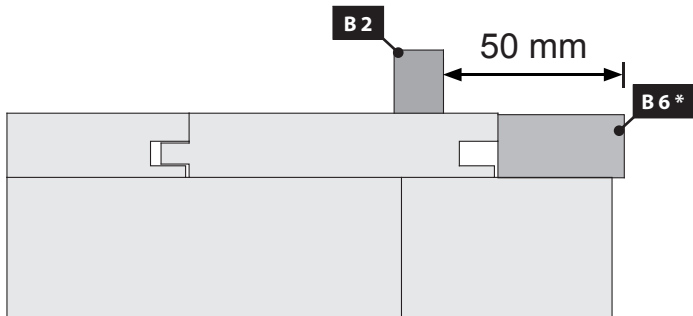
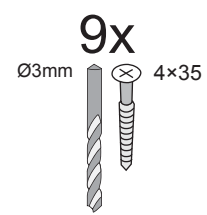
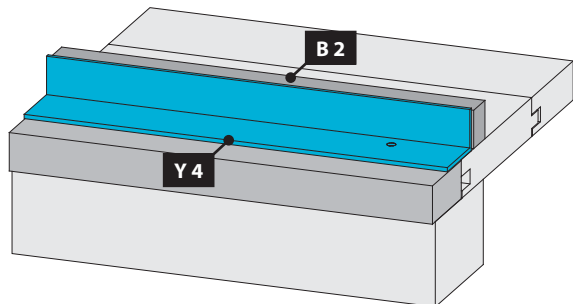
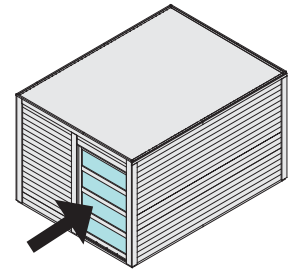
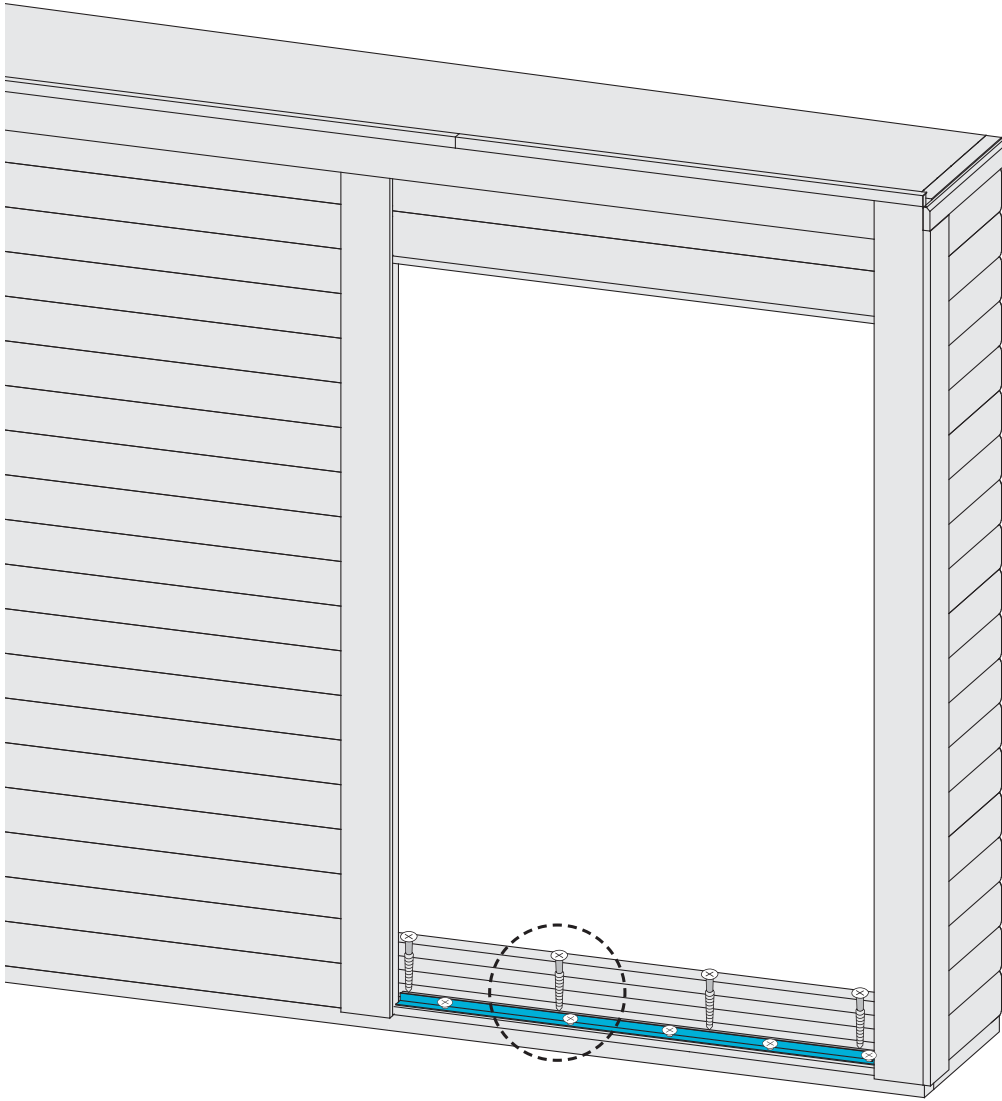


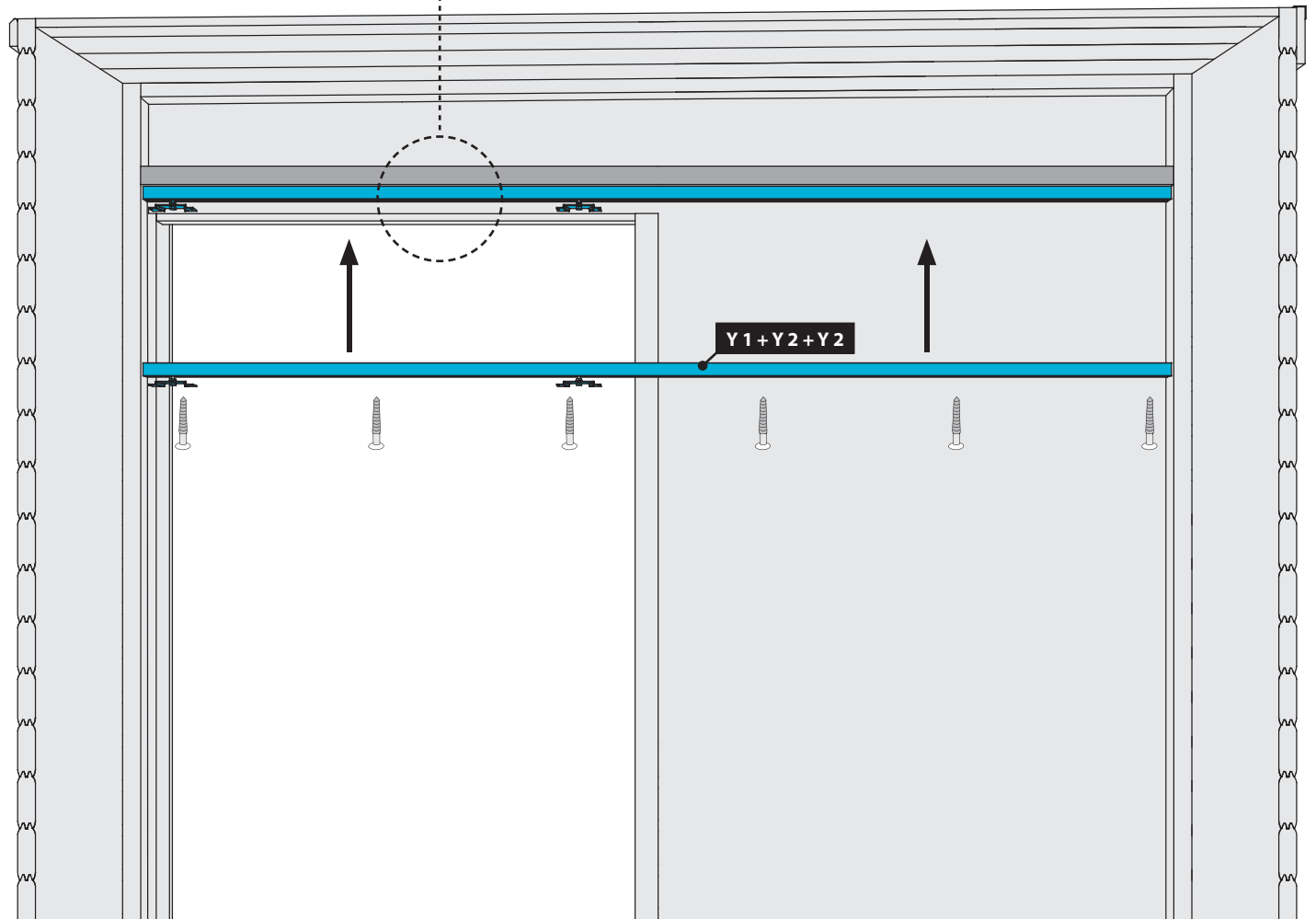
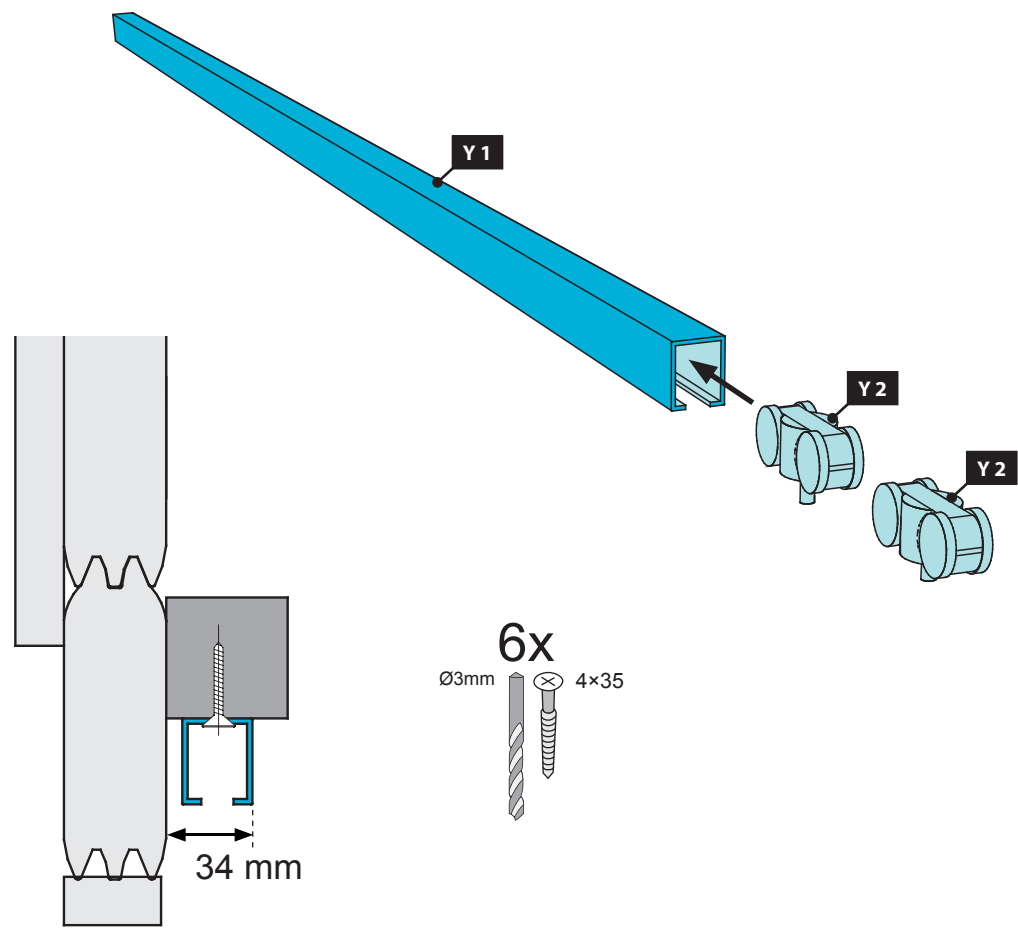
Ø3mm

10x

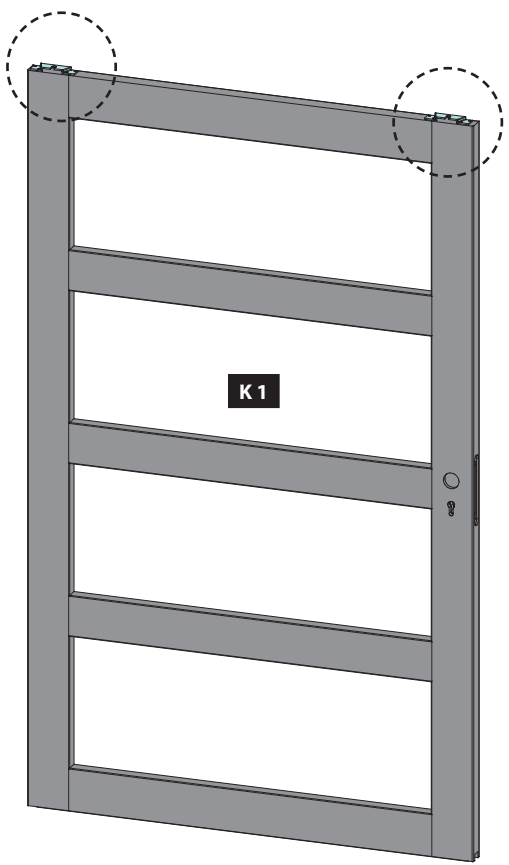
4x50





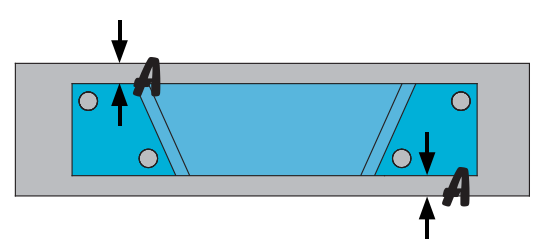
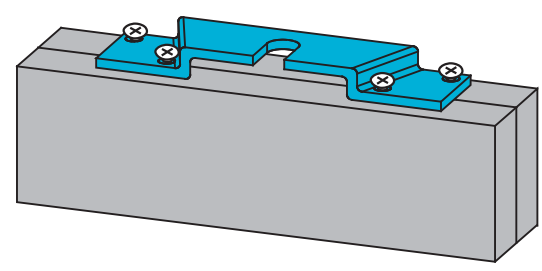


04

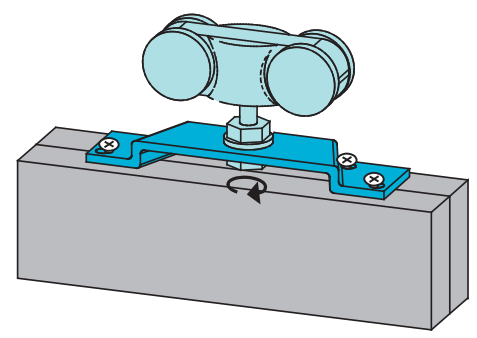
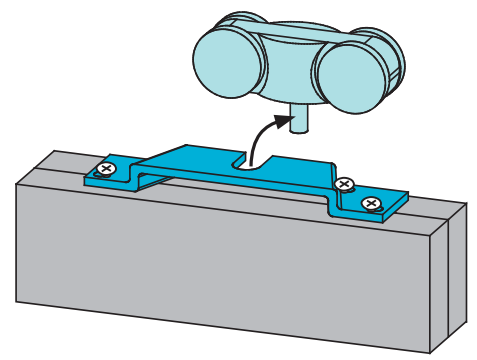
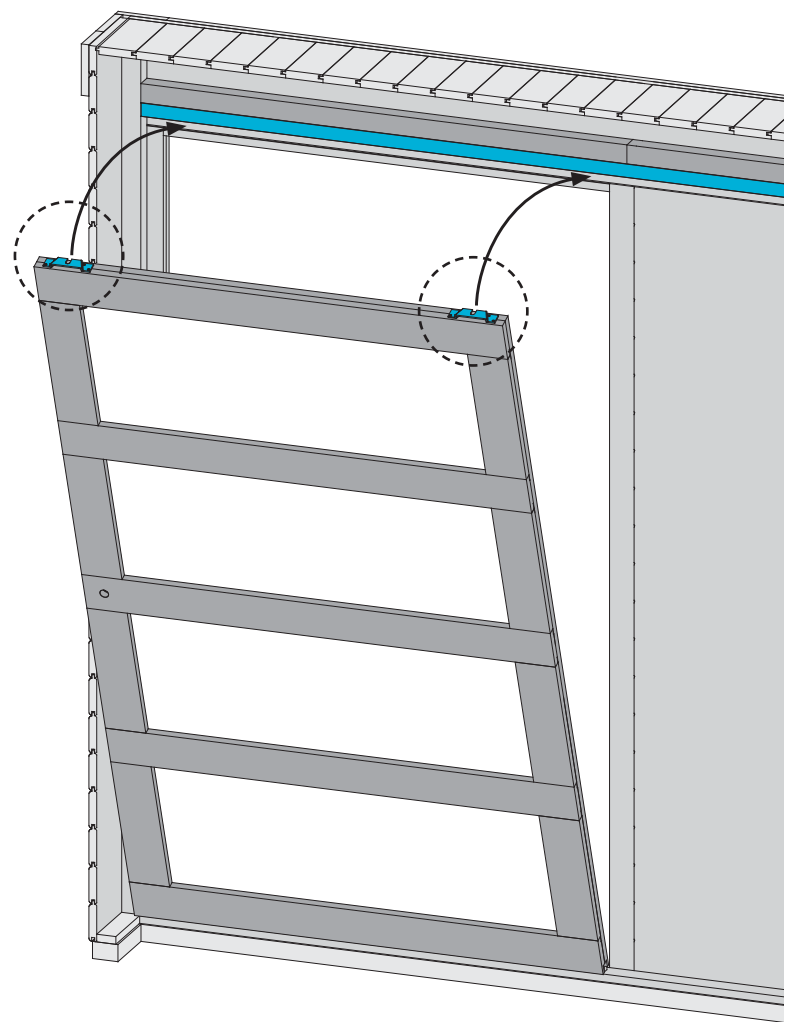


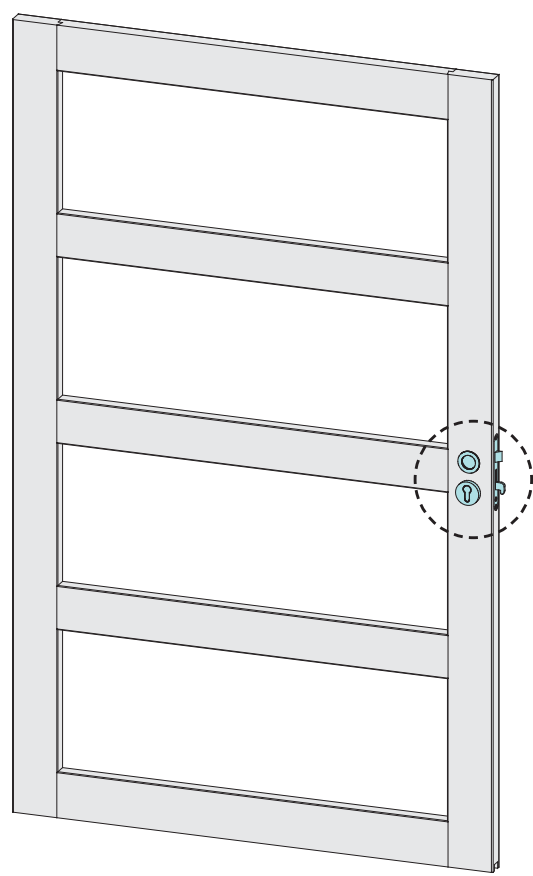
8x
Ø3mm 4x35

A diagram showing a drill bit and a screw. The drill bit is labeled 'Ø3mm' and the screw is labeled '4x35'. The screw has a Phillips head.

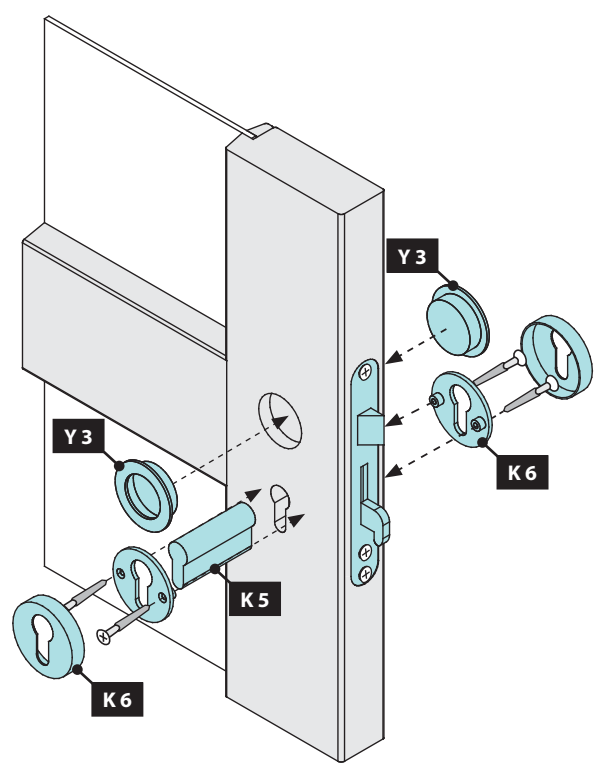
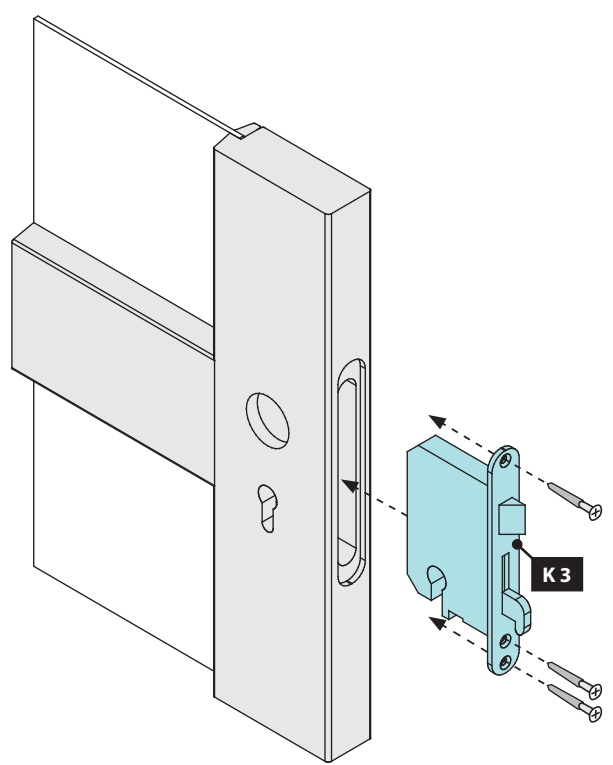


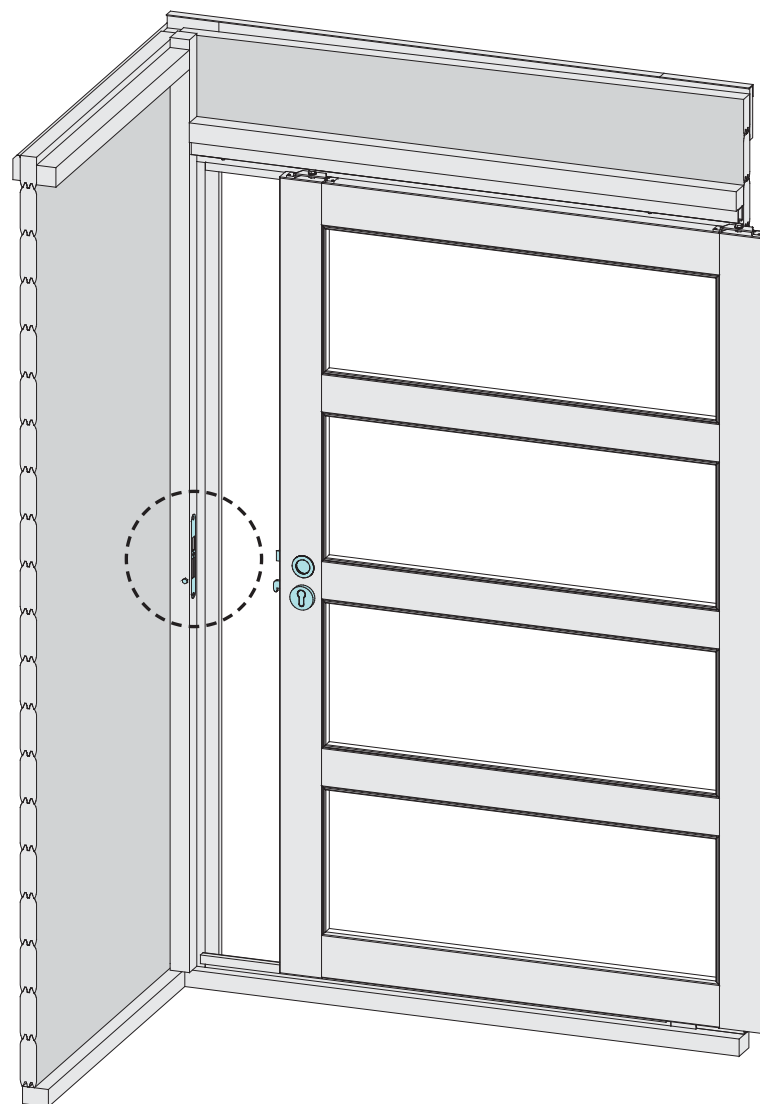
05





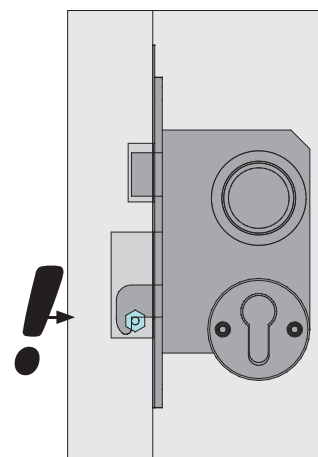
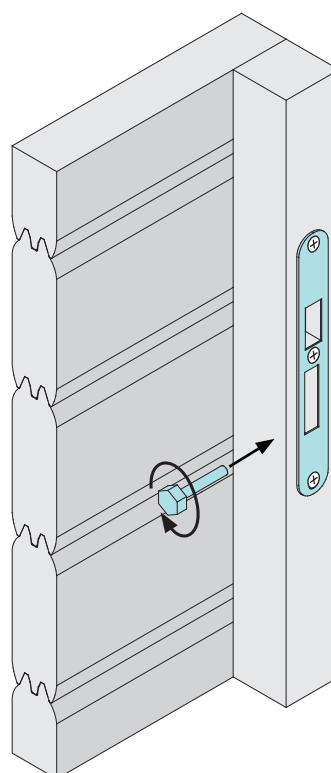
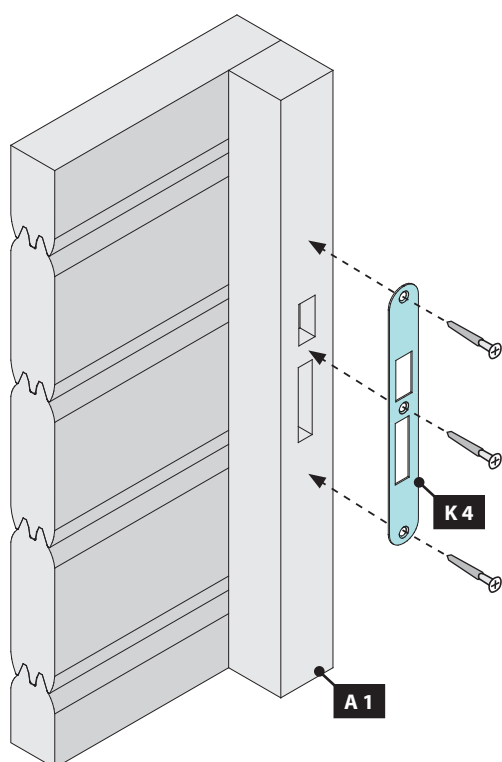
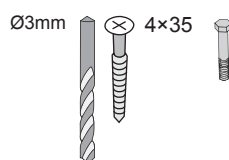
-  außen
-  outside
-  à l'extérieur
-  buiten
-  udenfor
-  fuera
-  al di fuori
-  vně



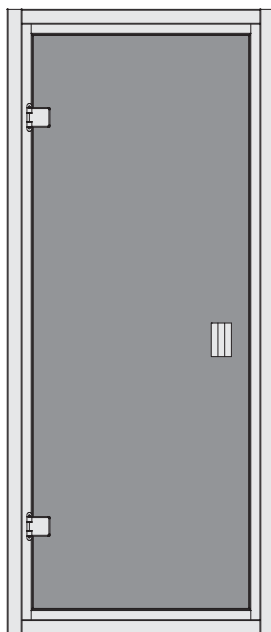


-  innen
-  inside
-  à l'intérieur
-  binnen
-  inde
-  dentro
-  dentro
-  uvnitř

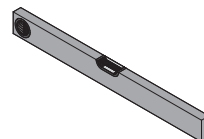
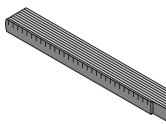
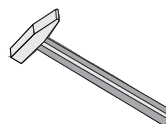
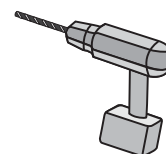
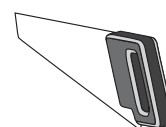
3x











66683

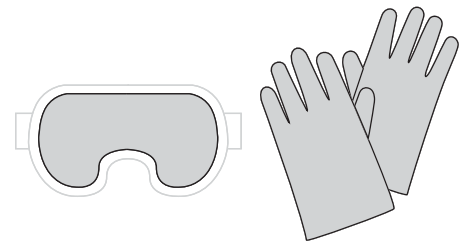


-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**

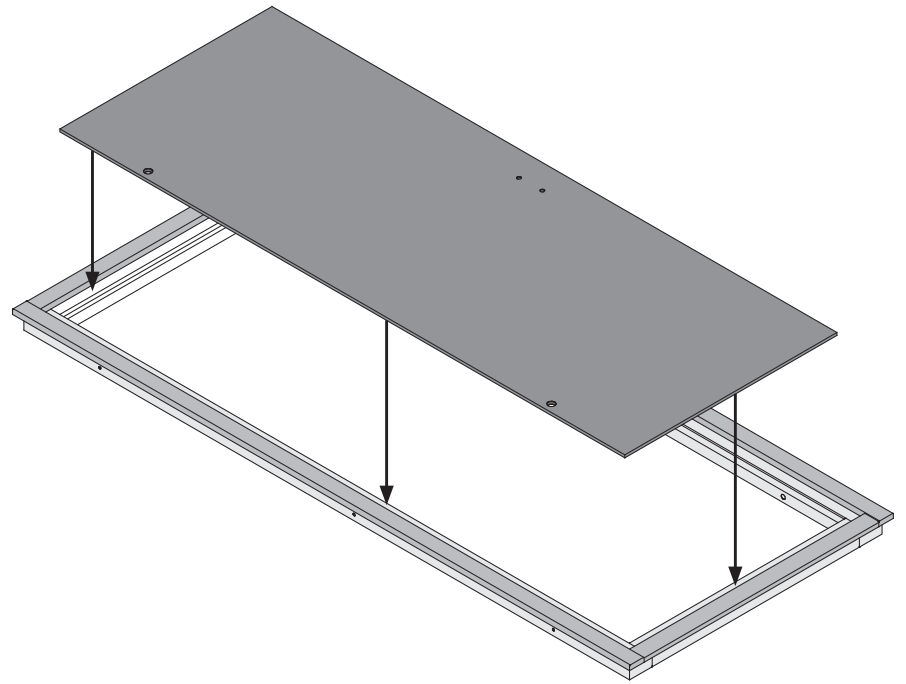


-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur

-  Vgradnja steklenih vrat
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře

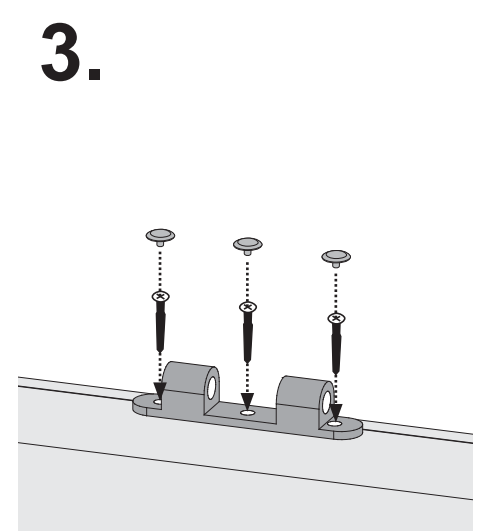
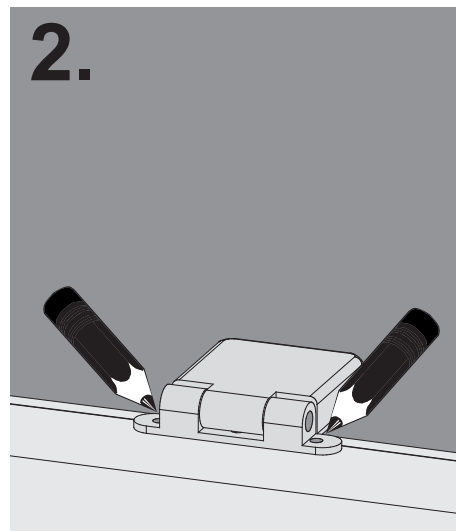
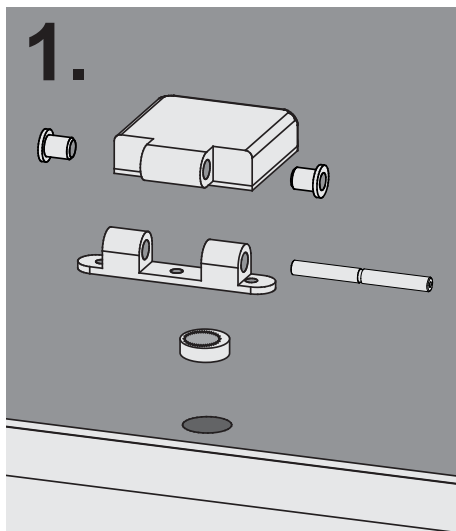
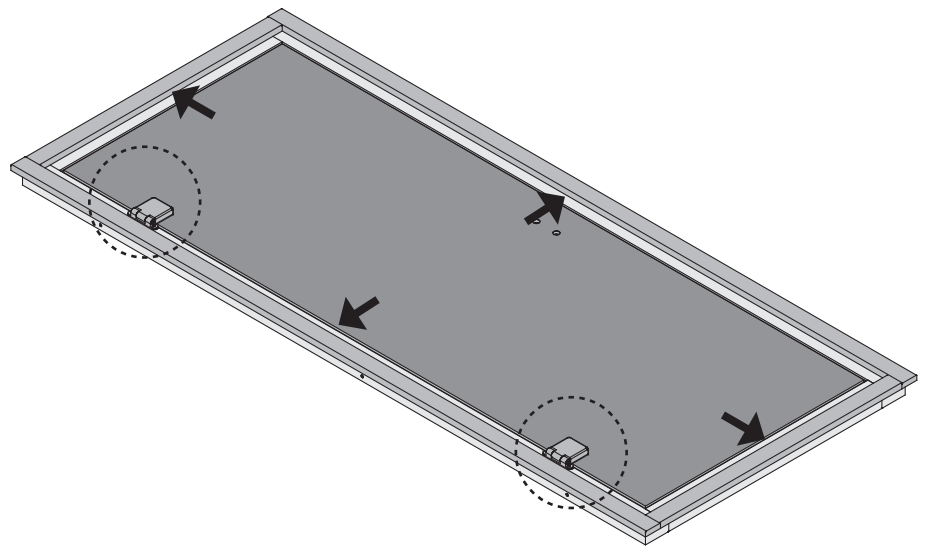


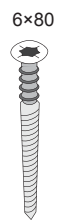
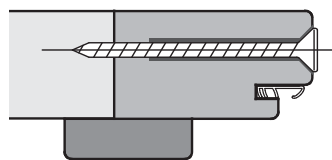
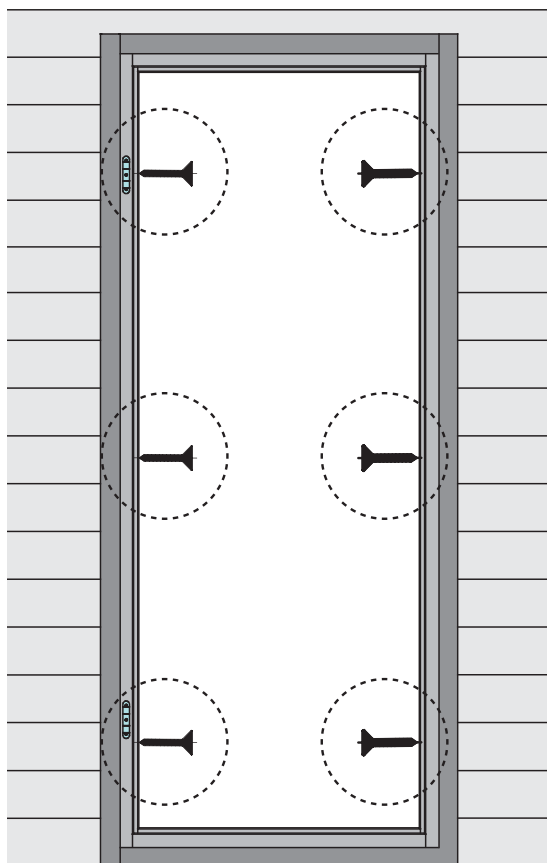
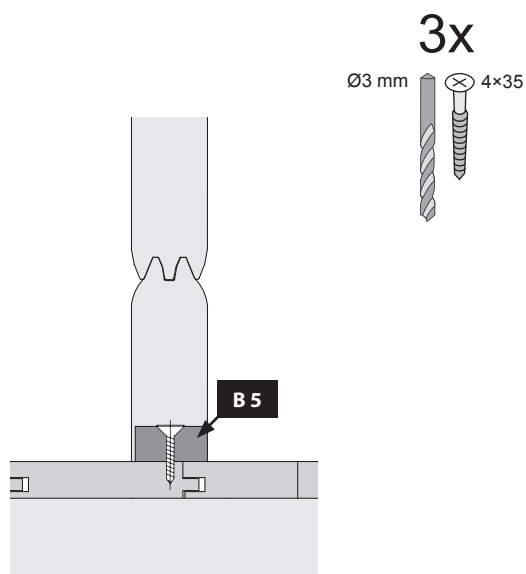
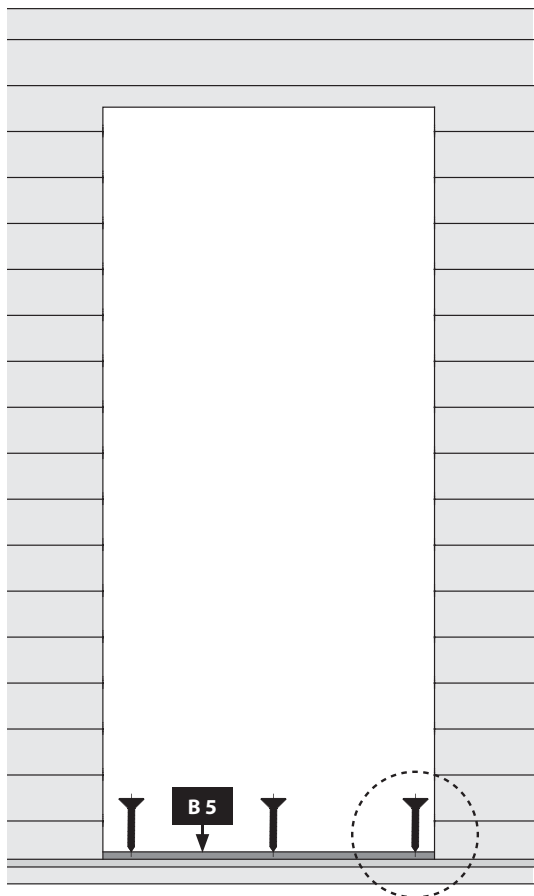
01



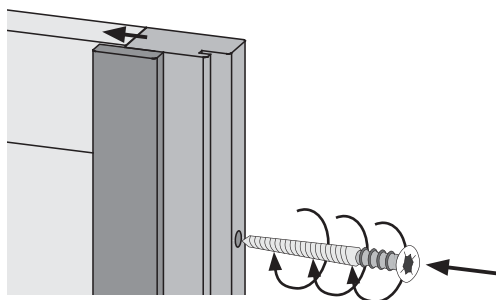
02

-  Saunätürglas in den Türrahmen ausrichten
-  Center the glass in the wooden frame
-  Bien aligner le verre à vitre
-  Lijn het glas uit in het deurframe
-  Juster saunagens dørglas i dørkarmen
-  Alinee el vidrio en el marco de la puerta
-  Allineare il vetro nel telaio della porta
-  Skleněná dvířka sauna v zárubně zarovnat

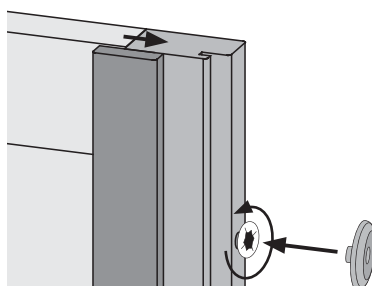












1.

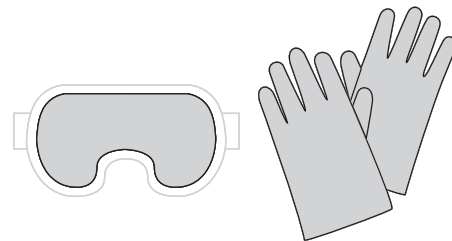


2.

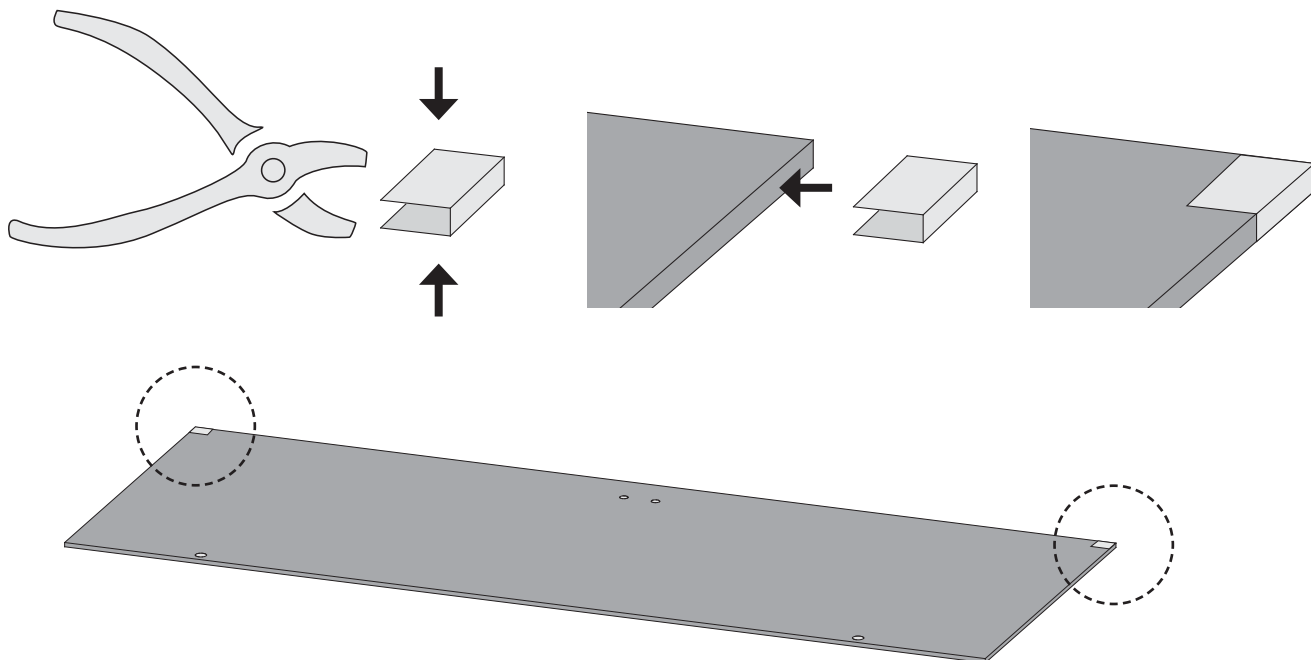


-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur

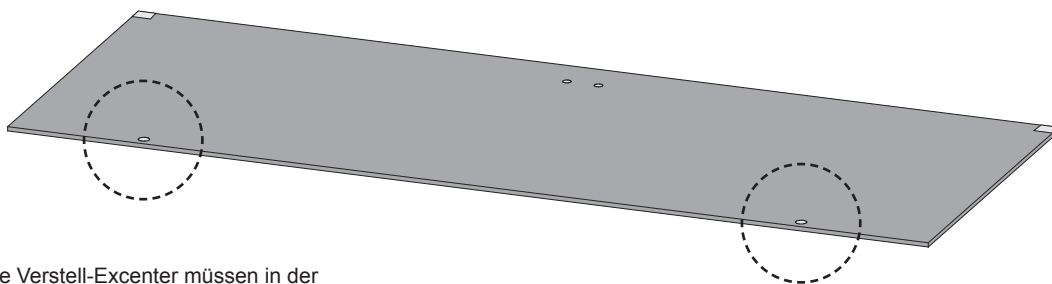
-  Vgradnja steklenih vrat
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře








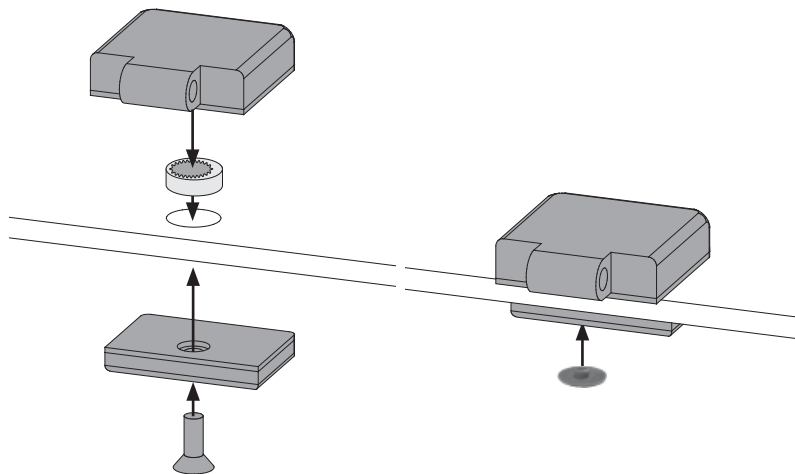
04











05

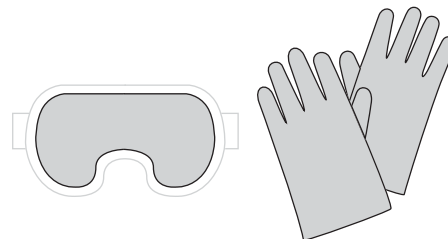


-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
-  All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
-  Tous les excentreurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
-  Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst
-  Vsi nastavitveni ekscentri v stekleni plošči morajo biti v istem osnovnem položaju
-  Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
-  Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
-  šechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle

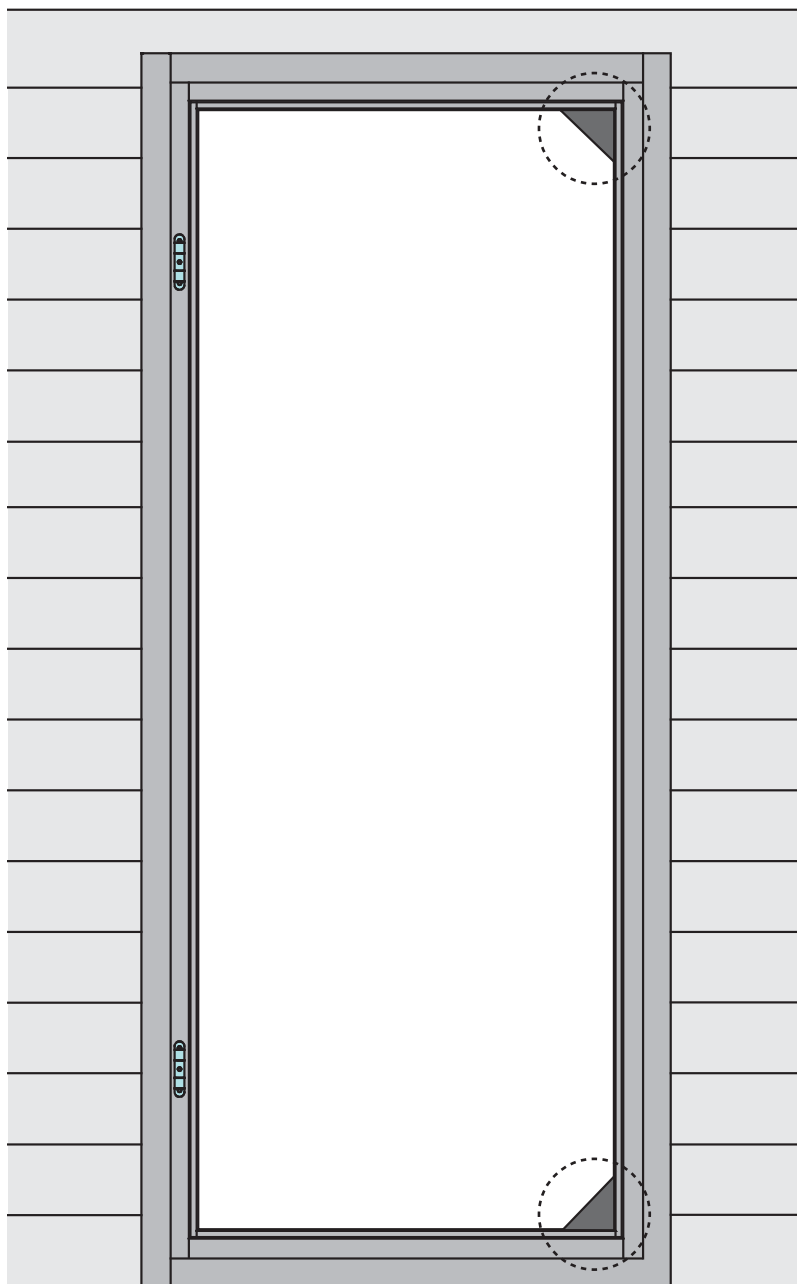






-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur





-  Vgradnja steklenih vrat
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře

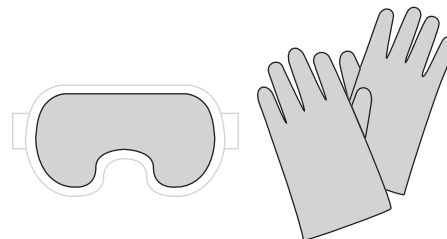


06











-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur

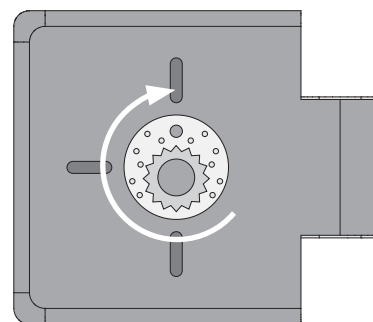
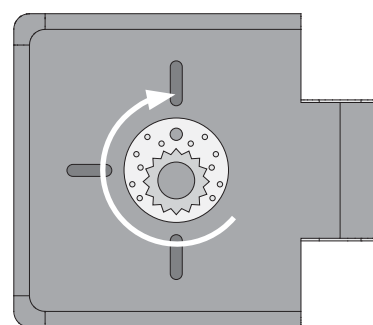
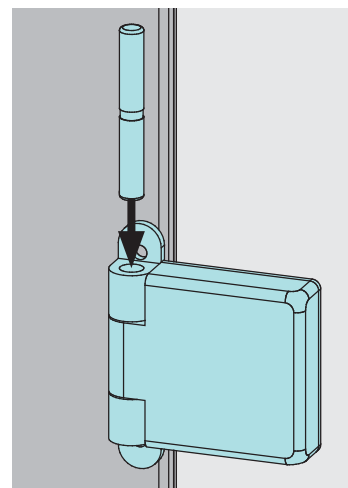
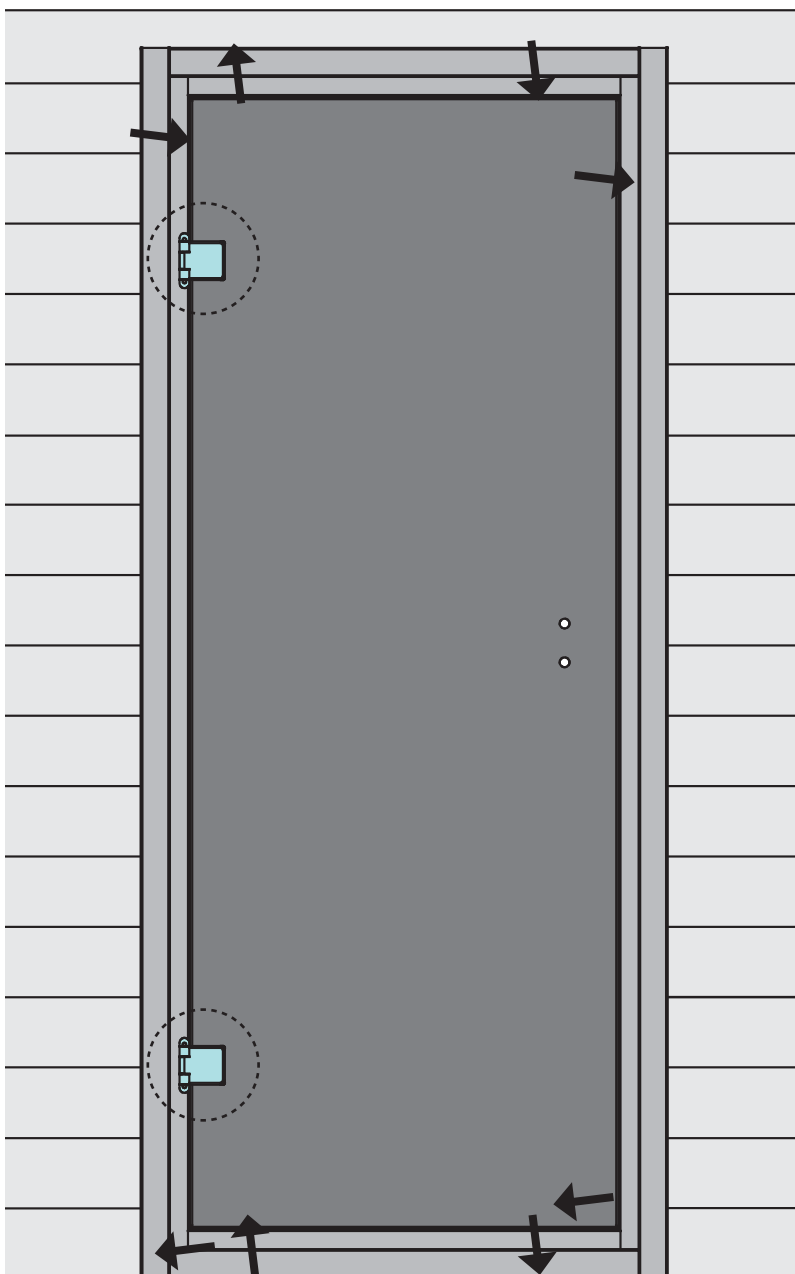
-  Vgradnja steklenih vrat
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře



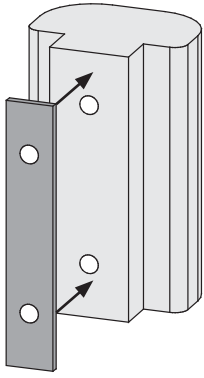
07

-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
-  All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
-  Tous les excentreurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
-  Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst

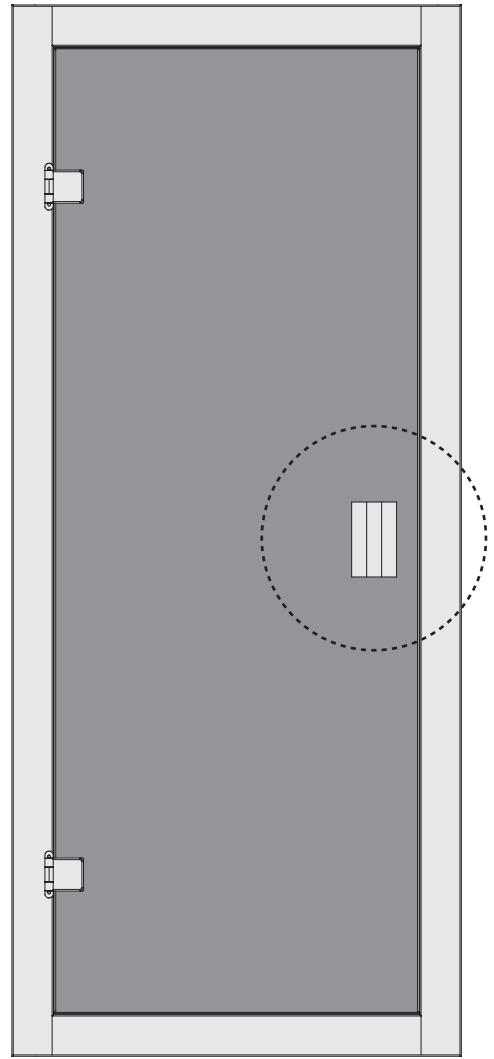
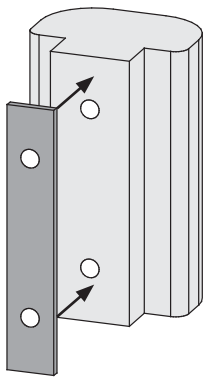
-  Vsi nastavitveni ekscentri v stekleni plošči morajo biti v istem osnovnem položaju
-  Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
-  Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
-  Šechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle



1.



2.



3.

